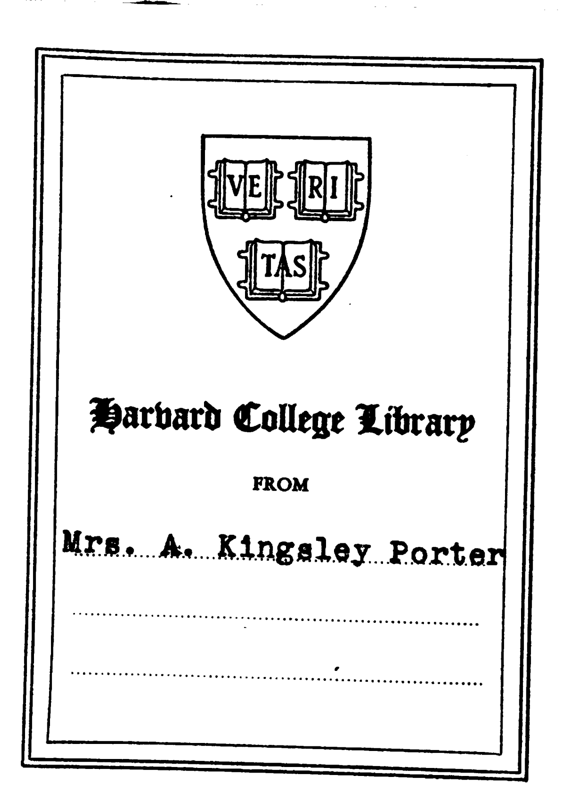

VE RI
TAS
Harvard College Library
FROM
Mrs. A. Kingsley Porter

MONSALVATJE

Noticias Históricas



OLOT

IMPRENTA Y LIBRERIA DE RAMON BONET

CALLE MAYOR, NÚM. 3

SAN MARTÍN



NOTICIAS HISTÓRICAS

MONASTERIO DE S. MARTÍN

DE

CANIGÓ

POR

D. Francisco Monsalvatje y Fossas

Tomo IX

OLOT
IMPRENTA Y LIBRERÍA DE JUAN BONET
calle mayor, núm. 3
1899

A D. José Saderra Mata

en prenda de antigua amistad

El Autor



Capítulo I.

La tradición sobre los orígenes del monasterio de San Martín de Canigó.—Error en que han incurrido nuestros antiguos cronistas acerca de su fundación.—Vindicación del conde Wifredo de Cerdaña, fundador del mencionado cenobio.

Destacándose de la cordillera Pirenaica en Puig Colom y dirigiéndose hacia el N. E., se adelanta el Canigó hacia el Rosellón, entre los ríos Tech y Tet, formando un grupo de tres montes llamados de *Sethomes, Tretzevénts* y *Balatg*, los tres casi á la misma altura, que es de 2785 metros sobre el nivel del mar, dominándose desde sus cimas todo el Rosellón, el Ampurdán y una gran parte del resto de Cataluña, el golfo de Lyón, toda la cordillera de los altos Pirineos hasta la Maladetta, las montañas del Conflent, Capcir y las Corberas. Desde que el Canigó es guardado por dos santos, San Martín en la vertiente N. y San Guillermo de Combret en

la vertiente S., han huído del mismo los espíritus infernales de que nos hablan nuestros antiguos cronistas (1). Dichas montañas están llenas de los más poéticos recuerdos y de las más venerandas tradiciones, y la poesía popular las ha hecho célebres con aquella canción tan triste y tan melancólica:

Montanyas regaladas
son las de Canigó,
que tot l' istíu floreixen,
primavera y tardó.
Adéu! adéu! montanya
hont he deixat mon cor!
al pensar jo ab ella,
ne ploro de tristor!.... (2).

En esta montaña tan poética y llena de encan-

(1) Marcillo, en su *Crisi de Cataluña,* dice: «Es Canigó monte famoso, y disfamado por el mundo, por la Laguna, que en el ay: donde se recogían las males artes de Mansias, de echizos, y de encantamientos..... Llámase Cano, (vulgarmente Canigó) á lo que creo, por la blancura de las nieves de que está cubierto todo el año..... Bajo de su cumbre está la Laguna, de una profundidad increible, muy abundante de truchas, y otros pescados: dentro de la qual si se echa alguna piedra, el agua se enturbia mucho, y se levantan subitamente unos vapores crassos, y espessos, que convertidos en espantosas nubes, de repente forman una horrible tempestad, con rayos, truenos, y recia piedra..... El agua de la Laguna, según Gervasio, es algo negra: y dizen los vecinos, que bajo de ella tienen su morada, á modo de palacio, los demonios: de donde nace, que echando una pedrecilla, se vean y oygan tempestades, como si se dieran por ofendidos los demonios.»

(2) Hay muchas variantes de esta canción popular, aunque todas ellas tienen el mismo tinte plañidero de tristeza.

Montanya regalada
es la de Canigó,
coronada de plata
y vestida de flors.
¡Adéu, adéu, montanya
hont he deixat mon cor!.....
al pensar jo ab ella
ne ploro de tristor!.....

tos que la naturaleza le ha prodigado, y en su vertiente septentrional, debajo de los tres picos de la *Trinitat* (1646 metros sobre el nivel del mar) y en donde concluye la cordillera que nace en el pico de *Gasemí,* á orillas del torrente *Ríu major* y cerca del pueblo de Castell, se levantan las imponentes ruinas del célebre cenobio de San Martín de Canigó, fundado en el siglo XI por Wifredo, conde de Cerdaña, hijo de Oliba *Cabreta* y hermano del conde de Besalú Bernardo *Tallaferro*.

Poco escrupulosos nuestros antiguos cronistas en la investigación histórica, y dando más fe á la tradición popular que ve en todas partes cosas sobrenaturales unas veces y otras grandes dramas y terroríficas visiones, han atribuído la fundación del monasterio de San Martín del Canigó á los remordimientos del conde de Cerdaña Wifredo, por haber dado muerte á un sobrino suyo dentro de la capilla de San Martín.

Tomic, en sus *Conquestes de Catalunya,* dice refiriéndose á la fundación de este monasterio: «E lo dit Comte Grifa de Cerdanya edifica lo monastir de Sant Marti de Canigo, per aquesta raho: car com los Moros li fossen entrats en Cerdanya, e lo dit Comte hagues un nebot, comana la sua gent al dit nebot; lo qual sens comissio del oncle hague batalla ab los Moros, en la qual lo dit nebot, ab la gent, foren desbaratats y hagueren a fugir la via de Barida. Pero lo dit Comte Grifa sobreuenc a la batalla e reuençe los dits Moros: e apres mogut de gran ira aquells encalça fins prop de un castell, quis diu Sant Marti dels Castells: y entrant dins la sglesia, troba son nebot,

qui sera recullit dins aquella y estaua abraçat ab la ymatge del Crucifix; e estant axi, lo dit Comte mata son nebot. E per aquella mort lo Papa feu edificar al dit Comte lo dit Monastir, sots inuocacio de Sant Marti. E aço fou fet en lany que lo dit Comte Grifa mori; lo qual mori en lo temps que en Berenguer que ara hoyreu era Comte de Barçelona, ço es, en lany Mil .XXV. e fou soterrat lo dit Comte Grifa en lo dit Monastir Canigo, ab gran honor, e regi so Comtat .XXXVI anys.»

Con muy ligeras variantes dicen lo mismo Beuter; Diago, en su *Historia de los victoriosísimos y antiguos Condes de Barcelona;* Zurita, en sus magníficos *Anales de Aragón,* y Argaiz, en *La soledad laureada por San Benito y sus hijos en las iglesias de España.* Nuestro bueno de Pujades, en su *Crónica universal del Principado de Cataluña*, dice que hay varios pareceres acerca de su fundación, y «digo el mío después de haber oído y dicho algunas cosas á propósito: que el conde de Cerdaña D. Guifredo mató á un sobrino suyo sobre acuerdo, dentro de una iglesia que estaba dedicada á san Martín obispo, y que llegando este caso á oídos del santo pontífice Sergio le quiso privar de sus estados y señoríos, en pena del homicidio voluntario y sacrílego cometido. Mas el conde atajó sus pensamientos con humildes ruegos, porque fué personalmente á Roma y postrado á los pies del Sumo Pontífice, le pidió humildemente perdón y misericordia. Perdonólo el Pontífice vista su humildad con tal que á sus gastos y de su dinero edificase un monasterio de monjes benitos bajo la invocación y nombre de San Martín, porque si en una

parte le había afrentado y perdido el respeto, en otra le honrase.»

Balaguer dice, con muy buen acuerdo, que esto es una pura fábula; pero debió leer mal á nuestros antiguos cronistas, pues en lugar de matar el conde Wifredo á su sobrino por la derrota sufrida por los moros, lo mata envidioso por la victoria que aquél había alcanzado sobre los mismos (1).

Esta leyenda, que otra cosa no puede decirse, como demostraremos más adelante, inventada por nuestros cronistas que tan aficionados se mostraban á ello, ha sido también inmortalizada por el más inspirado y elocuente de nuestros vates, Mossén Jacinto Verdaguer, en su magnífico poema *Canigó*.

. . . .

—¿Hónt es mon fill?—lo comte Tallaferro
pregunta al de Cerdanya, germá seu,
entre 'ls peons y cavallers de ferro
mirant encara si, sortós, lo veu.

—Gentil, lo meu nabot,—Guifre contesta,
de vergonya acalant los ulls y testa,—
de Canigó s' haurá quedat pe 'l cim.—
Y li fa esment de tot lo de la festa,
li esbrina tots los fets, menos son crim.

En lo cel sereníssim de la gloria
il-luminat pe 'l sol de la victoria,
veu Tallaferro un núvol negrejar,
com en lo curs de la divina historia
se veu l' ombra de Judas apuntar.

(1) Balaguer, *Historia de Cataluña*, tomo II, pág. 74.

No obstant, entre 'l temor y l' esperança,
ab sos germans vers Canigó se llança,
desitjós d' arribar á Sant Martí;
no 'l distrauhen un punt de sa frisança
la volta blava ni 'l verdós camí;

. . . .

. . . .

L' escuder ab sa cárrega estimada,
bosch á través per vía encinglerada,
tot acorat devalla á Sant Martí,
y al posarla en la gespa de la prada,
los dos comtes y Oliva son allí.

Com faig del Pirineu que 'l llamp aterra,
lo comte Tallaferro cau á terra;
lo cadavre que estreny li gela 'l pit;
son cos du vint ferides de la guerra,
mes aquesta arribá á son esperit.

De promte se refá y, punyit per l' ira,
al seu voltant los ulls encesos gira:
—¿Quí ha mort mon fill?—cridant ab veu de tro;
vers l' hermitori Guifre se retira,
mes confós y lleal responli:—Jo!

Com un llampech, de Tallaferro ardenta
la espasa vola vers son cor lluhenta,
mes ja, robantlo á son cruel desitj,
Oliva al assesí dona una empenta,
posant la porta y á ell mateix en mitj.

Per la sageta del dolor ferida
cerva, cau á ses plantes l' homicida,
son crim esgarrifós per confessar;
per ben perduda té ¡oh dolor! sa vida,
mes, cristiá, vol l' ánima salvar.

Com una maça en lo tió que estella,
cauhen uns punys damunt la porta vella,
que ab cruixidera gemegor respón;
al primer colp la fusta se clivella,
mes golfos y muntants de ferro son.

Y cau y 's deixa anar descarregada
sa má, damunt la porta que 's mitj-bada,
com sobra enclusa feixuguíssim mall,
y l' hermita ressona, com brandada
aquella als colps del tronador batall.

Damunt l' esberla que més fort gemega
ab tot son cos titánich se carrega,
blegadices rompent y forrellat.
La porta ab terratrémol s' esllenega
y 'l temple se desclou de bat á bat.

A profanar ¡sacrílech! la capella
se rebat, en l' enuig que l' escabella,
cercant, febrós, lo pit de son germá;
quant un *Ego te absolvo* ve á sa orella
y l' espasa de foch cau de sa má.

—Puix Deu m' ha perdonat, també perdónam,
ó bé la mort que jo he donada dónam
—de genolls á sos peus Guifre li diu:—
xáfam ó al corch mortífer abandónam
que 'm rosega lo cor de viu en viu.—

Desarmat aquell monstre de la guerra,
ab Guifre cau de genollons en terra,
davant l' hermosa creu del Salvador,
y una abraçada aquells dos cors aferra,
nou miracle, Jesús, de vostre amor!»

La farsa de la tradición y de la leyenda conflen-

tina, referente al monasterio de San Martín de Canigó, ya la han rechazado la mayoría de los escritores rosellonenses, entre ellos M. Pierre Puiggarí, en su *Notices sur l' ancienne Abbaye de Saint-Martín-de-Canigó, tirées de documents authentiques, et particuliérement d' un inventaire des titres de cette abbaye, dressé en 1586, par le Visiteur apostolique D. Jean d' Agullana,* y M. l' abbe Font, en su *Histoire de l' Abbaye royale de Saint Michel de Cuxá.*

Por nuestra parte, después de haber examinado detenidamente las fuentes diplomáticas del mencionado cenobio y los hechos históricos que se desarrollaron en el tiempo de su fundación, rechazamos en absoluto la tradición y la leyenda acogida por nuestros antiguos cronistas por las razones históricas siguientes:

1.ª Por estar probado hasta la evidencia que los árabes no fueron nunca dueños de las agrestes montañas del Conflent y del Vallespir, y que una vez tomada Narbona á los mismos, en el año 759, no quedó árabe alguno del otro lado del Pirineo, cuyo país no sufrió más que dos invasiones hechas al mismo. La primera por Abd-el-Melic ben Abdi-l-guahid ben Mugueits, en el año 793-94 (1), que invadiendo el Rosellón se apode-

(1) Aben Adhari pone dicha invasión en 177, 793-94 de Cristo, y dice: «que fué algazua célebre de memoria, grande de peligro, llegó en ella hasta Afrancha y la sitió y derribó sus azuares con máquinas, dominando en la tierra de Al-Magus y paseándose por el país enemigo; y permaneció meses quemando alquerías, y arruinando castillos, y cayó sobre la ciudad de Narbona, y fué la victoria tan considerable que llegó en ella el quinto de mujeres cautivas al valor de cuarenta y cinco mil ducados de oro.»

El Nowairi la cuenta en los siguientes términos:—«En el año 177, Hixem envió á su general Abd-el-Melic ben Abdi-l-guaid ben

ró de Narbona y se volvió á sus estados cargado de despojos y cautivos; razia terrible, que motivó que Luis, hijo de Carlomagno, tomase también una revancha ruidosa, indispensable para imponer á los árabes el respeto á las fronteras, viniendo en el año 797 á Cataluña con un numeroso ejército, tomando en esta campaña á los árabes Ausona, Cardona y Caserras, y obligándose á él el gobernabor árabe de Barcelona (1); quedando con esta reconquista, no solamente libre de árabes las comarcas de la vertiente norte de los Pirineos, sino también *toda la provincia de Gerona* y parte de la de Barcelona.

Otra expedición, pero mucho más fugaz que la primera, hicieron los árabes en el mes de octubre del año 812, tomando á Gerona é internándose victoriosamente por Narbona, se vuelven pron-

---

Mugueits con un ejército al país de los francos. Penetraron los musulmanes en su territorio, y llegaron hasta Narbona y Gerona. Principiaron por Gerona donde había una guarnición franca; Abd-l-Malec pasó á degüello á la mayor parte de sus defensores, y batía sus muros; y á punto estaba de tomar la ciudad, cuando marchóse á Narbona donde hizo lo mismo. Luego habiendo penetrado en el territorio oprimió el país de Seritania, exterminando á sus defensores, condenando á muerte á sus guerreros. En esto empleó Abd-l-Malec varios meses que pasó en país enemigo, destruyendo sus castillos, devastando sus campos, incendiando sus pueblos, merodeando y haciendo excursiones por el país hasta que el enemigo se presentó ante él. Volviéndose luego, habiendo hecho un botín inmenso, llevándose innumerables cautivos.» Al MaKKari dice:..... «en el año 177 Hixém envió al mismo general en otra dirección. Por este tiempo marchó Abd-l-Malec á Narbona y Gerona, poniendo á saco los territorios vecinos á aquellas dos ciudades, y sometiendo la entera comarca de Seritania. Habiendo sin embargo llevado sus armas tierras adentro de los infieles luchó con ellos.»

(1) *Astrónomo. Vita Hludovici Pii imp. Anno 796 á 801.* «Nam civitatem Ausonam, castrum Cardonam, Castamseram, ut reliquæ oppido deserta, munivit, habitare fecit, et Burello Comiti cum congrius auxiliis tuenda commisit.»

to cargados de despojos, haciendo gran presa de ganados y numerosos cautivos (2).

Ahora bien: estas son las dos únicas expediciones árabes que cruzaron la frontera de los Pirineos, y esta última de un modo rápido, ávidos solamente del pillaje y de la rapiña, abandonando no solamente la comarca del Rosellón y Narbona, sino toda la Cataluña hasta orillas del Ebro. ¿Cómo podían luchar las mesnadas de los condes de Cerdaña y de Besalú, siendo así que el primero gobernó sus estados desde el año 990 al 1049, y el segundo desde el año 990 al 1020, más de un siglo posterior al que nuestros antiguos cronistas hacen aparecer á nuestros héroes en escena luchando con los árabes? Este solo comentario, de sana crítica histórica, bastaría para echar por tierra la fábula legendaria de nuestros antiguos escritores y la bella leyenda de nuestros poetas.

2.ª Todos nuestros cronistas dicen que se llamaba Bernardo el hijo de Bernardo Tallaferro, conde de Besalú, muerto por su tío Wifredo, conde de Cerdaña, siendo así que el conde Bernardo de Besalú no tuvo ningún hijo de este nombre. De su matrimonio con Toda, hija del conde de Barcelona Ramón Borrell, tuvo cinco hijos y tres hijas. Guillermo, el mayor, sucedió á su padre en

---

(2) Conde, en su *Historia de la dominación de los árabes en España* dice: «Volvió el príncipe Adderrahmán el año ciento noventa y siete (812) á la frontera de Afranc, entró en Gerunda y en tierra de Narbona, y sacó de sus comarcas grandes riquezas, ganados y cautivos.... Lafuente, en su *Historia de España*, también nos da cuenta de esta invasión árabe en estos términos: «.....el joven Abderrahmán, hijo del Alhakem, que había vuelto á tomar el gobierno de la España Oriental, invadía la Marca Hispano-Franca, recobraba á Tarragona y Gerona, llevaba las armas muslímicas hasta la Narbonense, y volvía cargado de riquezas y cautivos...»

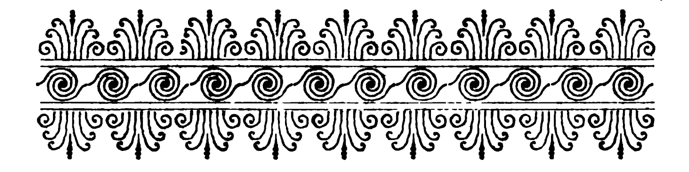
los condados de Besalú, Vallespir, Fenolleda, Sault y Pierre-pertusa; Wifredo, el segundo, fué obispo de Besalú, y más tarde elevado á la silla de Carcasona, con Bula del año 1030, aunque residió en San Juan las Abadesas hasta su muerte, acaecida en el año 1054; Enrique, el tercero, debía abrazar, en virtud del testamento de su padre, el estado eclesiástico y recibir en feudo, al llegar á la edad de 25 años, el Obispado de Besalú; Hugo, el cuarto, y Berenguer, el último, obtuvieron varios alodios; Garcinda se casó con Berenguer, vizconde de Narbona; Adelaida fué condenada á vivir en el monasterio de San Pablo, y Constanza obtuvo algunos alodios, siendo muy joven al acaecer la muerte de su padre en el año 1020. ¿En dónde, pues, han podido hallar los autores de la fábula de la fundación del monasterio de San Martín de Canigó el nombre de este hijo del conde de Besalú Bernardo Tallaferro? Más, los autores que nos hablan de las hazañas de nuestro Conde contra los árabes, nos dicen que no tuvo Bernardo coyuntura de pelear contra ellos hasta después de la muerte de Almanzor, que tuvo lugar en el año 1001, y no en esta comarca, sino en las fronteras de Lérida, ó quizás mejor en la expedición de catalanes á Córdoba como aliados de Mahomet, puesto que ya hemos demostrado que desde el año 812 los árabes no volvieron á pisar las comarcas de la vertiente Norte de los Pirineos.

3.ª Por ser sumamente gratuito lo que afirma Pujades y otros escritores, de que el papa Sergio IV le impuso la penitencia de que edificase el monasterio de San Martín de Canigó en desagravio

á Dios por la muerte dada á su sobrino, ¿cómo y cuándo se le impuso esta penitencia? Nada más destituído de fundamento, pues en todas las donaciones piadosas de este Conde, que son muchas, no hay en ellas ni la más ligera indicación de este hecho. Más, aunque diga nuestro Conde que hace la referida fundación por la *remisión de sus pecados y de los de sus parientes,* esta era una cláusula general en la mayoría de las donaciones de aquella época; y en la bula que obtuvo nuestro Conde del papa Sergio IV, confirmando las donaciones y privilegios del monasterio de San Martín de Canigó, no solamente no hace la más mínima indicación de esta fábula, muy al contrario, que el papa Sergio IV atribuye en esta Bula, *expressis verbis,* la fundación del monasterio á la acendrada piedad de nuestro Conde.

Queda, pues, demostrada la falsedad de la fábula ó de la tradición, que acogieron con su buena fe acostumbrada nuestros antiguos cronistas, referente á la fundación del monasterio de San Martín de Canigó, y vindicada la memoria del protector de dicha casa religiosa, el conde Wifredo de Cerdaña, una de las figuras más inmaculadas por su ilustración y religiosidad en el período agitado de la Edad-Media.





Capítulo II.

Iglesia de San Martín de Canigó.—Donaciones hechas á la misma. — El conde Wifredo de Cerdaña funda cerca de la mencionada iglesia un monasterio de benedictinos bajo la misma advocación, que dota, junto con su esposa Guisla, de pingües bienes.—Deja sus bienes y dignidades á sus hijos y viste el hábito religioso en el citado cenobio.—Su muerte.—Ruinas del monasterio.

Antes de la fundación del monasterio de San Martín de Canigó, por el conde Wifredo de Cerdaña, existía ya en sus soledades una iglesia dedicada al propio Santo. Las ruinas de la misma se encuentran una vez el viajero ha pasado la *Porta forana,* paso abierto en la roca y que da acceso al valle donde se levantan las ruinas del cenobio canigonense; fué en la antigüedad parroquia del pueblo de Cas-

tell, y es llamada en las relaciones de las iglesias parroquiales rurales del Conflent *San Martí lo Vell*. Su planta es románica primordial; la nave tiene 11'70 m. de longitud y la latitud varía de 3 á 3'50 m., siendo su torre campanario cuadrada. Á la mencionada iglesia hacen referencia las donaciones de los años 997, 998, 999 y 1000; y la primera noticia que hemos encontrado es en el testamento del conde de Cerdaña y de Besalú Seniofredo, del año 966, en el cual se hace mención del *Castrum Sancti Martini* (hoy pueblo de Castell), legando á su hermano Oliva Cabreta las viñas que poseía en dicho lugar.

Á 12 de Julio del año 1005, el conde de Cerdaña Wifredo y su primera esposa Guisla, hicieron donación á la mencionada iglesia de un extenso alodio situado en la villa del Vernet y en un lugar llamado *Algadello* (1); á 25 de Marzo del año 1007, Alberto y su mujer Richel, ceden *ad domum Sancti Martini* un alodio que poseían en Sahorra, y á 11 de Mayo del mismo año, Ermengarda, viuda del conde de Besalú Oliva Cabreta, la enriquece también con la cesión de otro alodio situado en el territorio de Llupiá. Estas donaciones demuestran la gran devoción que en el Conflent se tenía á la iglesia de San Martín, la que debía ser objeto de numerosas romerías por los habitantes del Rosellón, y la que debió mover el celo y la piedad del conde Wifredo y de su esposa Guisla para hacerle numerosas donaciones, con fecha 14 de Julio del año 1007 (2), y

(1) Apéndice núm. I.
(2) Apéndice núm. II.

fundar en aquel solitario y agreste lugar un monasterio de benedictinos, para que pudiesen habitar en él los hijos del infortunio y de las injusticias sociales muchas veces, y elevar allí, en la soledad, su espíritu á Dios con la oración y el recogimiento.

Tristany, en su *Corona Benedictina,* dice que hay la tradición que el Conde antes de edificar el monasterio suplicó en sus oraciones «á Dios nuestro Señor que fuese servido de señalarle el lugar que fuese más á propósito para la fábrica, y que tuvo respuesta del cielo, para que fabricase el monasterio en la montaña de Canigó, que era habitada de pastores, carboneros y otra gente ignorante, ocupados en sacar minas de hierro, de que abundan aquellas montañas, y estaban sin oir misa, ni la palabra divina, y que fuese subiendo la montaña, y donde hallase nieve, edificase el convento, que parece fábrica milagrosa, por ser el sitio muy quebrado, fragoso y lleno de malezas y despeñaderos inmensos y los cimientos de las casas son las puntas de las altas y encumbradas rocas.» Esto nos demuestra que el benedictino Tristany no tuvo conocimiento de que antes de erigirse el monasterio ya había edificado en el mencionado lugar, una iglesia dedicada también á San Martín.

Tan pronto como el conde Wifredo hubo firmado el acta de fundación, principiaron las obras de la iglesia y monasterio bajo la dirección del monje Selva, invirtiendo en esta laboriosa empresa veintiocho meses, pues la iglesia conventual fué solemnemente consagrada el día 10 de Noviembre del año 1009, por el obispo de Elna, Oli-

va. Consta en la mencionada acta de consagración que fué dedicada á San Martín obispo y confesor, á Santa María y al Arcángel San Miguel; y el conde Wifredo y su esposa Guisla, movidos de su afecto hacia el naciente monasterio por ellos fundado, le hacen donación de vasos sagrados y ornamentos sacerdotales; de la villa del Vernet, con sus lindes y afrontaciones, y de varios otros bienes situados en Sahorra, Miliárs, Llupiá y Eveg; siguiendo á estas donaciones las de varios particulares, y excomulgando y maldiciendo, el Obispo de Elna, á los que atentasen á las mencionadas donaciones y á los bienes del monasterio (1). Y para que dicha instalación estuviese legalmente constituída, acudió el conde Wifredo á la suprema autoridad del pontífice Sergio IV, el cual, accediendo á las instancias de su *carissimi filii*, con fecha *in mense Novembri*, *indictione decima*, del año 1011, dió á la naciente comunidad la bula de institución canónica, tomando bajo su protección y amparo al cenobio junto con todos sus bienes presentes y futuros; dando á sus monjes la facultad de elegir abad mientras no se separasen de la regla de San Benito, y declarando que ningún príncipe, marqués, conde, juez ni obispo pudiese atentar á sus bienes y privilegios (2).

Los primeros monjes que formaron la comuni-

---

(1) Apéndice núm. III.

(2) Apéndice núm. IV. La mencionada bula se conserva original en *papyrus* en la Biblioteca pública de Perpiñán, y en el año 1842 se mandó á París por orden del Sr. Ministro de Instrucción pública para sacar una reproducción en facsímil.

dad de San Martín de Canigó salieron del cenobio de San Miguel de Cuxá, presididos por el gran Oliva, que era también abad de este monasterio y de Ripoll en la fecha mencionada, como demostraremos detenidamente en su lugar.

Continuaron los condes de Cerdaña ennobleciendo, amparando y enriqueciendo el naciente monasterio por ellos fundado con dádivas y privilegios. La condesa D.ª Guisla, en su testamento otorgado á 13 de las calendas de Abril del año 1020, le hace donación de varios alodios situados en el Conflent y que le pertenecían por donación de su esposo el conde Wifredo, y otros bienes; acordándose también de las demás casas religiosas establecidas en los condados de Cerdaña, Besalú y Ampurias, pues hace varias donaciones á los monasterios de Santa María de Ripoll, San Miguel de Cuxá, San Lorenzo de Bagá, Santa María de Serrateix, San Juan de las Abade sas (1), San Pedro de Camprodón, Santa María de Arles, San Pedro de Roda y San Pedro de Besalú (2).

Debió morir la condesa D.ª Guisla en el mismo año que otorgó testamento, puesto que, con fecha 12 de las calendas de Julio del mencionado año, se hizo la comprobación sacramental del testamento de la Condesa (3), y en el mismo día y año,

(1) Es curioso el dictado que da al monasterio de San Juan de las Abadesas, al que trata de Sede, pues dice: *ad sanctum Johannem episcopatus Rivipollensis,* lo que es otro dato de la traslación de la Sede de Besalú á San Juan de las Abadesas, ordenada por el papa Gregorio VIII, en el mismo año de 1020.

(2) Apéndice núm. V.

(3) Apéndice núm. VI.

sus ejecutores testamentarios, su esposo el conde Wifredo, Oliva de *Foliano,* Vualtarios de *Rippis* y Oliva, sacerdote, hicieron donación del legado de la Condesa al abad y monjes de San Martín de Canigó (1); y lo corrobora además la carta de donación del conde Wifredo á favor del monasterio, de fecha 3 de los idus de Noviembre del mismo año, con la cual, no solamente cede al cenobio, en virtud del testamento de la Condesa, la décima que pertenecía á su esposa de las villas de *Aureliano, Celrano y Guixano,* sino éstas en toda su integridad, sin que nadie pueda inquietar al monasterio en la pacífica posesión de las mismas (2).

El conde Wifredo casó en segundas nupcias con Elisabet, la cual autoriza con su firma las donaciones de varios bienes situados en los condados de Cerdaña, Conflent y valle de Ribas, que hizo el Conde al monasterio de Canigó, con fecha *idibus Julii* del año 1035 de la encarnación, cediendo también la Condesa la décima que sobre los mencionados bienes le pertenecía (3).

El conde Wifredo, siguiendo las huellas de su padre el conde de Besalú Oliva *Cabreta,* dejó todos sus bienes y dignidades á sus hijos y vistió el hábito religioso, hacia el año de 1035, en el monasterio que con tanto cariño y amor había fundado. Algunos autores dicen que quizás esta cristiana resolución fué debida á remordimientos de nuestro Conde por la intrusión

(1) Apéndice núm. VII.
(2) Apéndice núm. VIII.
(3) Apéndice núm. IX.

simoníaca de su hijo Guillermo en el arzobispado de Narbona. En el tomo I de nuestras *Noticias Históricas* nos ocupamos ya de estos escándalos que, en desdoro de la religión, cometían los magnates de aquellos tiempos, y estaba en el espíritu de aquel siglo unir una orgullosa piedad á la violación más atrevida de los preceptos de la Iglesia (1).

La mayoría de nuestros antiguos cronistas nos dicen que el conde y su esposa Elisabet encomendaron el gobierno de sus estados á su hijo mayor y « se retiraron para acabar su vida á este monasterio con un solo criado, y una sola dueña, y tomaron su habitacion el concavo del campanario, que tendrá de espacio dos ó tres canas en quadro, y aun se ven algunos restos de las pinturas, con que estaba adornado; allí trataban de oracion, y la Condesa ocupaba algunos ratos en reparar los ternos, y ropa de la sagristia, y aun se conserva una tovalla hecha de su mano, para el altar de nuestra Señora bordada de sedas de colores, que se conservan tan vivos, como si ahora se acabava de bordar. Murió la Condesa y el Conde tomó el hábito en el dicho monasterio y vivió con él 15 años (2) ».

Á lo sentado por el benedictino Tristany, objeta mi ilustrado amigo D. J. Massó y Torrénts, «que es difícil de creure, vista la prohibició absoluta de que las donas entréssen á viure en los

(1) Los autores de la *Gallia Christiana* dicen al ocuparse de este período: *Archiepiscopatum cædibus et dessidiis turbavit, spoliavit ecclesiam, bonis dilapidatis, prædiisque in mercedem militibus datis.*

(2) Tristany. *Corona benedictina*, pág. 349.

conventes d' homes de l' ordre de St. Benet; ab tot, com hi han cassos d' haverse infringit aquesta regla, sense sortir del mateix Conflent, podén apel-lar á mellor proba en contra, y es la del mateix testament, que Marca publica extractat en l' apéndix n.º 234, en lo que 'l Compte diu que renuncia *temporales honores, Uxorem et filios* (1).»

Según se desprende de la narración de Tristany, si bien los condes se retiraron al monasterio de Canigó, no entraron á formar parte de la comunidad de monjes, puesto que hicieron habitación en la torre campanario, y nuestro Conde no entró á formar parte de la misma hasta después de la muerte de la Condesa su esposa. En lo que están acordes todos los antiguos cronistas, es que el conde Wifredo desde su entrada en el convento hizo una vida ejemplar, llena de abnegación y sacrificio. En vida se labró él mismo su sepultura en un cementerio que había detrás de la iglesia del monasterio, en la roca, en donde, según la tradición, se pasaba en vela orando muchas noches, y en la cual fué sepultado después de su muerte, acaecida el día 31 de Julio del año 1049. La inscripción que adornaba su sepulcro, hoy perdida, pero que vieron y copiaron Pujades y Poch, decía así:

GVIFREDI COMITIS CINERES, MONACHIQVE BEATI,
ARTIFICISQVE LOCI CONTINET ISTE LAPIS:
FINE SVO IVLIVS HVIC FINEM, MILLE SVB ANNIS,
BIS QVATER QVINIS CONTVLIT ATQVE NOVEM.

---

(1) J. Massó y Torréntz. *San Martí de Canigó*, pág. 10.

Su muerte fué anunciada por el abad Mirón con una sentida encíclica, dirigida á todos los monasterios de la Orden en Europa, dándoles cuenta de la muerte del Conde, narrándoles brevemente su santa vida y suplicándoles fuesen servidos rogar á Dios por su alma; terminando el elogio del Conde con la siguiente cuarteta:

Hujus sacrato conduntur membra sepulchro
Quod pius ipse sibi pulchro construxera actu.
Julius exactam dum mensis clauderet horam
Excessit seculo, quem poscite vivere Christo (1).

Como era costumbre contestaron la mayoría de las casas religiosas, y dice Pujades: «Tiénelas muy bien guardadas el monasterio de Canigó en su archivo, asidas unas con otras y arrolladas dentro de una arquilla. Cuando las desarrollan para enseñarlas á alguna persona de cuenta, vienen á tener de largo más de cuarenta varas, y cierto que es una de las cosas curiosas y de ver que tiene aquella santa casa.»

En el año 1332, y durante la prelacía del abad Berenguer de Colomer, fueron juntados los restos del conde Wifredo con los de su esposa Elisabet y trasladados á la iglesia, al lado del evangelio, cuya tumba ostentaba la siguiente inscripción:

Anno M̊XXXXVIIII incarnationis Domini pridie kalendas Augusti obiit | dominus Guifredus quondam comes nobilissimus qui sub titulo beati M | artini presulis hunc locum iussit hedificari unde et monachus fuit annis

(1) Apéndice núm. X.

quindecim in | nomine Domini nostri Jhesu Xristi cuius dicti domini Comitis et eius uxoris helisa | bet comitisse corpora translatari fecit in hoc monumento domi | nus Berengarius de Columbario abbas istius loci anno Domini MCCCXXXII (1).

Finalmente, dice Pujades, «fueron trasladados los huesos de ambos Condes, marido y mujer, dentro de la iglesia de San Martín (digo de la superior) y juntos en lugar eminente dentro de un nicho que está en la cavado ó cóncavo de una pared, cerrado con una rejuela de hierro para mayor guarda de las cenizas y huesos de tan preclarísimo Príncipe. Allí se ve la figura de bulto del Conde hecha de relieve en un mármol blanco, armado de todas armas, y arriba en la pared, está de pincel vestido de monje benito.»

En el año 1786, por orden del Consejo Soberano del Rosellón, fué trasladado dicho sepulcro á la iglesia de San Martín de Castell. Existe allí dicho sepulcro; pero la estatua yacente del conde ha desaparecido. ¡Quién dijera al fundador del cenobio de San Martín, que ni sus restos podrían estar tranquilos en su sepultura, cobijado por las bóvedas de su querido monasterio! En pocas partes la mano del hombre ha hecho tantos estragos como en el solitario cenobio, morada hoy solamente de pastores. Del antiguo monasterio so-

(1) Cuya traducción es la siguiente: Año de 1049 de la encarnación del Señor, último día del mes de Jalio, murió Wifredo que fué conde nobilísimo y fundó este monasterio bajo la invocación del obispo San Martín. Vivió en el hábito de religión quince años en nombre de Jesucristo; sus huesos y los de doña Elisabet, condesa y mujer suya, los trasladó á este lugar el abad Berenguer de Colomer el año del Señor de 1332.

lamente queda la iglesia, medio derruída, y la torre campanario, la que parece desafiar aún las inclemencias del tiempo y el olvido de los hombres. Para penetrar en la iglesia, era preciso pasar por un arco abierto en el maciso de la torre, la que tiene 16 metros de elevación por ocho de ancho en sus cuatro lados, y consta de tres pisos. Los terremotos del año 1428 causaron grandes daños al monasterio y derribaron la torre campanario, la que fué reconstruída en el año 1433, durante la prelacía del abad Juan Squerol, por Guillermo Carmessó, por el precio de 14 libras barcelonesas; pero en su reconstrucción debió seguirse el modelo primitivo y emplearse los mismos materiales de construcción, puesto que la mencionada torre-campanario es uno de los modelos románicos más caracterizados de la transición del siglo XI al XII.

La dirección de las obras y planos se deben al monje Selva, que fué abad de este monasterio al dejar la dirección de esta casa religiosa el conde-obispo Oliva. Las ruinas de la iglesia son los restos más notables que quedan de su antiguo poderío, la que fué construída con toda la simplicidad del estilo románico primordial. Consta de tres naves, terminadas por tres respectivas ábsides, separadas por pesadas columnas de granito, « La iglesia, dice el Sr. Massó y Torrénts, te 18'50 ms. de llargaria; la nau central 7 ms. d' alsaria per 4 ms. d' ample, y las laterals 5 ms. per 3 ms. Están divivididas en duas parts un xich desiguals per duas macissas pilastras, y cada una subdividida en tres arcadas sostingudas per duas columnas ab capitells; hi ha además un' altra columna en la separació de cada ábside que aguanta lo

arranch de la darrera arcada. Sas deu columnas constituheixen la pessa més característica del monastir; ténen tota la apariencia d' ésser construidas en plé sigle x. Los fusts son d' un sol bloch de granit, rodons y sobradament ventruts, lo que 'ls dona un aspecte de pesadesa y despulla d' elegancia á tota la columna. Los capitells forman quatre caras, baixos y amples, quadrats de sobre y rodons d' hont s' ajustan ab lo fust; son també de granit y molt toscament traballats, un d' ells completament llis: son senzillament esgrafiats, ab relleu de dos plans, y alguns d' ells no careixen de gust (1).»

La iglesia superior estaba dedicada á San Martín de Tours, y, según Pujades, tenía un coro muy lindo y bien labrado. La iglesia inferior, ó la cripta, consta igualmente que la iglesia superior de tres naves, que corresponden exactamente á la misma; pero más bajos (3 ms. altó). Siete pilares desiguales separan una nave de la otra, y cerca de las ábsides, una columna de tosco capitel careciendo de base. La cripta estaba dedicada á Santa María, y en ella se veneraba una milagrosa imagen ante la cual ardían continuamente dos lámparas.

Encima de la puerta de la iglesia superior, se conservan los restos de una inscripción pintada en encarnado, que dice así:

...........NS SANCT... MARTI.. ....SVLIS AVLAM
...........SACRVM...... ITIS PE.....ALIA TEMPLI :
.....................ABEAT POST...................
.....................ABEAT P... ATQVE QVIETEM

(1) J. Massó Torrénts. *San Martí de Canigó,* pág. 17.

M. Louis de Bonnefoy, en su *Épigraphie Roussillonnaise,* ha completado el primer verso en esta forma:

INGREDIENS SANCTAM MARTINI PRESVLIS AVLAM.

La mencionada inscripción debía estar mejor conservada á mitad del presente siglo, puesto que M. Henry, en su *Guide en Roussillon,* publica estos dos versos:

Quisquis hæc sacri subitis penetralia templi
Vitam nunc celi beatem habet atque quietem

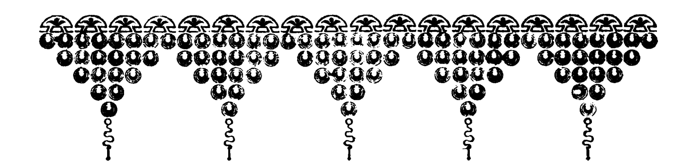
De su claustro, excepto los restos de una cisterna, todo ha desaparecido. Sus caprichosos capiteles, trasladados de su sitio, adornan la iglesia del pueblo de Castell (1) y muchas casas de los pueblos vecinos al monasterio. Todo lo demás yace en tierra en imponentes ruinas. ¡Qué contraste entre el antiguo esplendor y poderío de tan celebrada casa religiosa, honrada y enaltecida por príncipes y prelados, con su estado actual! ¡Qué lección tan elocuente no nos enseñan sus ruinas! Estos grandes centros de colonización primero y de civilización después, han desaparecido al cumplir su destino histórico por falta de caridad en unos y de abnegación y sacrificio en otros. Hoy no se busca la soledad para elevar el alma á Dios; no parece sino que son demasiado monótonas las grandes maravillas de la naturaleza. No atrae, no, hoy, ni los riachuelos precipitando sus aguas

(1) Entre varios objetos que se conservan en la iglesia del pueblo de Castell, procedentes de San Martín, hay una magnífica tela bordada, según tradición, por la condesa D.ª Guisla; un tálamo que lleva la data del año 1641, una custodia de plata y una cruz de plata dorada.



en caprichosas cascadas, como el torrente ***Ríu major,*** que salpica las paredes del monasterio; ni las montañas de la *Trinitat,* que con sus picachos parece tocar la azulada atmósfera; ni las flores silvestres que tapizan sus verdes prados; ni la majestuosa tempestad que se forja en sus cimas; ni la tramontana batiendo sus muros; ni, en fin, la nieve cayendo pausada y silenciosa, cubriendo con un sudario blanquísimo sus valles y montañas. Hoy se buscan los grandes centros, como si la oración y el recogimiento debieran acompañarse al compás del bullicio y de la actividad humana y del silbido estridente del vapor: ¡contraste vivísimo entre el siglo XI y el siglo XIX! ¡Con cuánta razón dice mi buen amigo D. J. Massó y Torréntsǃ: « Los monjos ja no veurán may mes la *passejada de Sant Benet,* ni cuidarán los jardíns, ni apagarán la llur set á la *font del Comte,* ni tindrán de témer las iras dels de la Grassa. Desde que 'l cos de St. Galderich ha fugit d' aquellas valls, tota la rodalía del Canigó es reservada á petja profana; ningú caurá de genolls en lo sol de la iglesia, la vegetació salvatje s'apoderará de las pedras, y l' campanar restará sempre més mut de sorpresa fins que li arribi la hora d' enfonzarse.»





CAPÍTULO III.

Oliva, primer abad de San Martín de Canigó.—Oliva, como abad de Santa María de Ripoll, San Martín de Canigó y San Miguel de Cuxá.—Oliva, como obispo de Vich.—Escritos de tan sabio y virtuoso prelado.

ILUSTRE personalidad es la que encabeza la lista de los abades de San Martín de Canigó. Hijo del conde de Cerdaña y Besalú Oliva *Cabreta* y de Ermengarda, hermano del conde de Cerdaña Wifredo y del conde de Besalú Bernardo *Tallaferro* era nuestro abad, el cual ostentó además el título de abad de Santa María de Ripoll y de San Miguel de Cuxá y el de obispo de Vich. Fué además Oliva un erudito escritor y una de las personas más ilustradas y virtuosas de su época, lo que nos mueve á detenernos un poco para bosquejar á grandes rasgos la

5—IX.

biografía de tan esclarecido hijo de la Iglesia y de la casa condal de Besalú, principiando por el primer cargo que desempeñó, que fué el de abad de Santa María de Ripoll.

OLIVA,

ABAD DE SANTA MARÍA DE RIPOLL.

Nació Oliva en el año 970, y contaba ya la edad de 32 años cuando se presentó en los umbrales del monasterio de Santa María de Ripoll, impulsado por la gracia divina, para pedir humildemente á su abad Seniofredo que le admitiese en el número de sus hermanos monjes. Hizo Oliva tan rápidos progresos en la ciencia y la virtud, que, al morir el abad Seniofredo el domingo 4 de Julio del año 1008, por aclamación unánime de los monjes, á pesar de las protestas nacidas de su gran humildad, tuvo que aceptar el conde converso la dignidad abacial.

«El gobierno de este hombre extraordinario, dice Pellicer en su erudita monografía *El monasterio de Ripoll,* llena un período de 38 años y marca el punto más brillante de la historia del monasterio. ¿Qué pluma podría ensalzar dignamente á este egregio prelado? ¿Cómo alabar lo bastante su virtud, su ciencia, sus obras inmortales? Imposible es reunir en breves líneas los títulos con que el amor, la gratitud y la reverencia de sus contemporáneos le ennoblecieron: léase la carta de pésame que le remitió Gaucelín, arzobispo de Bourges (Francia) con motivo de la desgracia de su hermano el justo é invicto *Tallaferro,* léase al monje García en su descripción

del *propiciatorium* de Cuxá, léase, en fin, el elogio fúnebre que sus hermanos de Ripoll remitieron al cabildo de Vich, y dígasenos si la ambición de ningún potentado puede codiciar, en su orgullo, más elogios de los que consiguió en su humildad, nuestro esclarecido Oliva.»

Las alabanzas que se prodigaron en su tiempo á tan sabio y tan santo cenobita, no fueron hijas de la lisonja de cortesanos aduladores, sino fruto natural de sus virtudes y conocimientos universales. Hábil arquitecto, concibió, dirigió y llevó á cabo—*multo studio et miro opere*—ayudado con cariño por sus dos queridos monjes, Oliva el músico y Arnaldo el arquitecto, la basílica de Santa María de Ripoll, cuya grandiosa portada, verdadero arco de triunfo en honor al catolicismo, es de lo mejor que el arte románico bizantino nos ha legado en nuestra patria. La solemne consagración del magnífico monumento que ideara y concibiera en su creadora fantasía el genio de tan gran prelado, tuvo lugar el día 15 de Enero del año 1032; consagración que efectuó Oliva, asistido de los obispos de Albí, Barcelona, Carcasona y Elna. Concurrieron á la mencionada dedicación muchos abades y la flor de la nobleza catalana, entre los que se distinguían el conde de Barcelona Berenguer Ramón y su madre la condesa Ermesinda; Wifredo, conde de Cerdaña, hermano de Oliva; su sobrino Guillermo, conde de Besalú; Armengol, conde de Urgell, y los vizcondes Falcón, Seniofredo, Wifredo y Gibaldo con sus libertos y esclavos. Según costumbre, los prelados y condes reunidos en concilio, aprobaron y confirmaron todos los privilegios y donaciones del monasterio;

lo dotaron de nuevo, revistieron al Abad de la potestad eclesiástica y civil en su término y posesiones, y confirmaron el privilegio de poder cantar *Alleluia* y *Gloria in Excelsis* el día de la Purificación, en caso de encontrarse dicha festividad dentro de la Septuagésima, privilegio que alcanzó Oliva, cuando estuvo en Roma en el año 1012, del papa Benedicto IX (1).

Particular cariño y acendrado amor tuvo Oliva al monasterio de Ripoll, al que tuvo como la perla más preciosa de su diócesis y propia de los condes sus progenitores, recabando, como confirmación á sus bienes y privilegios, en el año 1011, una bula del papa Sergio IV, y en el año 1013 otra del papa Benedicto VIII. Al mismo tiempo

---

(1) La bula que recabó Oliva del papa Benedicto IX estaba concebida en estos términos: «Benedictus Episcopus, servus servorum Dei, dilectissimis in Christo filiis ad festivitatem Ypapanti Domini in cœnobio Sanctæ Dei Genitricis convenientibus salutem et apostolicam benedictionem: Quoniam omnis universalis Ecclesiæ nobis, quamvis immeritis, commissa secundum Deum credimus fore regimina. idcirco iustis nos quorumcumque fidelium convenit annuere votis et ad inde cunctis emanare profectum unde totius acceptum religionis constat exordium.

Quapropter innotescimus caritati vestræ quoniam adiens nos dilectissimus filius noster Oliva cœnobii Rivipollensis Abbas, zelo divino et beatæ Virginis Mariæ ductus amore suppliciter petiit ut si prædicta festivitas evenerit postquam dimissa fuerit *Alleluia*, illa eadem die cantetur cum *Gloria in excelsis Deo* in solo præfato monasterio, sibi daretur licentia. Cuius precibus nobis annuere libuit: concedimusque illi et suis in perpetuum succesoribus *Alleluia*, si iam abstiterit, hymnum quoque angeli cùm est canendum. Quicumque igitur gaudiis huius festivitatis in suprascripto loco studuerit interesse, sciat se donandum munere protectionis divinæ et augmento benedictionis nostræ adiuvante Iesu-Christo benignissimo salvatore.»

Un manuscrito del siglo XII llamado Consueta del Monasterio, notaba el modo de usar del privilegio: Si ipsa festivitas advenerit post dimissum *Alleluia*, antequam Vesperæ incipiantur, legatur privilegium Benedicti Papæ et *decantetur Alleluia*.»

que miraba por los intereses religiosos del monasterio, no por esto dejaba olvidados los bienes que se le habían usurpado, logrando del conde de Barcelona Berenguer I, que restituyese al monasterio de Santa María de Ripoll la abadía de Santa Cecilia de Montserrat, que la condesa Riquildis, esposa del conde de Barcelona Suñer, la había segregado del monasterio y cedida, por los años 962, al abad Cesario, que se intitulaba arzobispo de Tarragona, sin ninguna razón ni derecho.

Insigne literato, como tendremos ocasión de demostrar más adelante, hizo Oliva un centro de ilustración y civilización del monasterio, al que enriqueció, aumentando su famoso archivo con 71 códices, todos muy bellos; y para que nadie osara enriquecerse con ellos y estuviesen seguros en el archivo de Ripoll á fin de que pudiesen ser consultados por nacionales y extranjeros, fulmina una excomunión contra los sacrílegos incautadores, la cual estaba concebida en los siguientes términos:

«Oliva, gratia Dei episc. et abbas, et cuncta congregatio Sanctæ Dei genitricis Mariæ cœnobii Rivipollentis universis clericis et laicis, masculis et feminis, et quicumque hanc scripturam legerint, vel legere audierint, pax super illos et gratia Dei:

Sciatis omnes quia mala multa passi sumus in monasterio nostro et nos et antecessores nostri de alodibus et cartis Sanctæ Mariæ (quæ) usque hodie a malis hominibus occultati sunt et occultatæ. Propterea commonemus vos per Patrem et Filium et Sp. S. qui est trinus et unus Deus et per honorem Sctæ. Dei Genitricis et Virginis Ma-

riæ et per auctoritatem Beati Petri apostoli et omnium Sanctorum ut quicumque ex vobis cognoverit aliquid occultatum de alode vel de cartis Sanctæ Mariæ, vel potest cognoscere, qualicumque modo, quod vel ipse teneat vel alius, faciatis nobis hoc cognoscere, nec licentiam habeatis celare. Quicumque ergo hoc fecerit pax super illum et gratiam Dei inveniat. Qui autem non fecerit sed celaverit, vel hoc quod ipse habuerit vel alium habere cognoverit, hunc de parte Dei omnipotentis Patris et Filii et Sp. S. et omnibus Sanctis et nostra EXCOMUNICAMUS ut tamdiu ab omni consorcio Xpianorum. excomunicatus permaneat, donec Sanctæ Rivipollentis Mariæ suum sive in alode sive in cartis quod ipse celat reddat vel, si cognoscere potuerit, manifestet quod alius celat.

Oliva episcopus.»

Después de haber llevado Oliva una vida de abnegación y sacrificio, falleció encontrándose en el monasterio de San Miguel de Cuxá, el día 30 de Octubre del año 1046.

OLIVA,

ABAD DE SAN MARTÍN DE CANIGÓ.

El primero que indagó que el conde-obispo Oliva había también ostentado el título y el cargo de abad de San Martín de Canigó, fue el erudito D. José M. Pellicer y Pagés, en su monografía *El monasterio de Santa María de Ripoll,* obra que escribió el señor Pellicer con todo el entusiasmo de un corazón que está enamorado por la más

preciosa joya del arte románico-bizantino de Cataluña y perla preciosa de la patria que le vió nacer. Nadie más que él sabe los disgustos, los sinsabores que pasó, junto con mi inolvidable tío D. Eudaldo Raguer, para poder sacar de las garras del fisco tan preciosa joya, hasta lograr que se declarase monumento nacional, y los dispendios y sacrificios que hicieron para la conservación de sus restos. Después del virtuoso y entusiasta protector y restaurador del monasterio, el Ilmo. Sr. obispo de Vich, Dr. Morgades y Gili, el Sr. Pellicer es el que merece, por su continua propaganda y por su incansable entusiasmo, los más entusiastas plácemes de todos los amantes de nuestras glorias y de nuestras grandezas, que eran orgullo, y lo son aún, de todos los que amamos, sin egoísmos de escuela, este santo suelo de Cataluña y la sagrada tumba de nuestros condes.

Yo, por mi parte, creería faltar á un deber de conciencia, si desde estas modestas columnas, escritas también—¿á qué negarlo?—con el cariño, amor y veneración que profeso á mi pequeña patria, no tributara un sentido recuerdo al Sr. Pellicer, á quien tanto debe la historia de Cataluña y la villa de Ripoll, por haber conservado de su total ruina el monasterio de Santa María, que hoy es su timbre de gloria más esclarecido.

Hecha esta pequeña digresión, en descargo de mi conciencia, volvemos á ocuparnos de Oliva como abad de San Martín de Canigó.

Queda plenamente justificado que era abad de San Martín de Canigó, puesto que en el acta de la dedicación de su iglesia añade Oliva á su firma *licet indignus abbas,* y firma antes que Wifre-

do su hermano, fundador del monasterio; y como podría haber ambigüedad sobre la abadía de que se trata, queda ésta desvanecida por la carta encíclica que los monjes de San Martín de Canigó enviaron á diversas comunidades, con motivo de la muerte del conde Wifredo, puesto que en ella también se recomienda á las oraciones de los fieles el alma de *su primer abad Oliva,* hermano de Wifredo.

Estuvo nuestro abad al frente del monasterio en los primeros años de su infancia, velando por él como un padre cariñoso por su hijo; pero en el año 1014, en que el monasterio se había ya concluído, su iglesia consagrada, autorizada dicha comunidad religiosa por el Papa y con bienes suficientes para el sustento de sus monjes, de acuerdo con sus hermanos los condes Wifredo de Cerdaña y Bernardo de Besalú, y de los religiosos del monasterio de San Miguel de Cuxá, rogó al obispo de Elna Oliva que, habiendo acordado poner al frente del monasterio un abad propio, nombrado del seno mismo de la comunidad, les eligiese prelado, designando, el mencionado Obispo, al monje Selva, que había dirigido las construcciones del monasterio, dejando, pues, de ostentar desde esta fecha el gran obispo Oliva el título de abad de San Martín de Canigó.

OLIVA,

ABAD DE SAN MIGUEL DE CUXÁ.

Oliva fué nombrado abad de San Miguel de Cuxá después de la muerte del abad Gaufredo y hacia el año 1011. Tuvo antes de entrar en el

claustro íntima amistad con San Pedro Urséolo, dux de Venecia, el cual abandonando, como Oliva, todas las pompas y dignidades mundanas, se retiró al monasterio de San Miguel de Cuxá para vestir el hábito religioso, y alcanzar la santidad con una ejemplar vida llena de abnegación y sacrificio. Tanto era lo que quería San Pedro Urséolo á Oliva, que conociendo que se acercaba su última hora, lo mandó llamar con urgencia, y no cesaba de rogar á Dios, junto con sus hermanos monjes, que le concediese la gracia de poder darle sus consejos antes de emprender la emigración á la patria celestial, encaminados á que renunciase al mundo y abrazase la vida monástica: *supremum consilium, idest, amplectandæ vitæ monasticæ.* Dios no le concede la gracia de manifestar él mismo sus deseos á Oliva, los que le son transmitidos por el abad del monasterio, Guarín, al llegar el Conde al día siguiente al cenobio, el cual tuvo un verdadero dolor de no haber podido abrazar á su santo amigo y recibir de él el último suspiro. La tristeza le llega al fondo del alma, y cubre de lágrimas el cuerpo de su amigo, que por sus propias manos quiere colocar en el ataúd: *mœstus et lacrimans in feretro corpus beati monachi propriâ manu deposuit.* La muerte de San Pedro Urséolo, según Marca, acaeció en el año 997; y cinco años más tarde, Oliva, siguiendo los consejos de su amigo, vistió el hábito religioso en el monasterio de Santa María de Ripoll. Después de la muerte de San Pedro Urséolo, la fama de su santidad se extendió rápidamente por Italia, su patria, en la Galia Narbonense, Elna, Conflent y sobre todo en Cuxá, en donde,

por la intercesión de Dios, obraba grandes milagros. *Fama sanctitatis Petri Urséolo in totâ regione... percrebuit, nec solum in Galliâ Narbonensi,* etc, etc. Los milagros se iban multiplicando por su intercesión en Cuxá y Ripoll; la congregación benedictina ve en él á su más decidido favorecedor, y un rumor popular se esparce por toda la comarca proclamando sus virtudes y santidad. ¡Quién había de decir á Oliva que él tendría el consuelo y la alegría de canonizarlo! En efecto; en el año 1027, se reunió en el monasterio de San Miguel de Cuxá un sínodo que presidió Oliva, que era ya Obispo de Vich, por ausencia de Berenguer, obispo de Elna, en cuya diócesis estaba situado el monasterio, por hallarse en peregrinación á Jerusalén, el cual sínodo se componía de la mayoría de los abades de los monasterios de las provincias eclesiásticas de Narbona y Tarragona. Dos palabras resumen las decisiones tomadas por esta reunión venerable, investida de poderes para ello del Vicario de Jesucristo en la tierra, que son publicadas con las más grandes aclamaciones de un pueblo numeroso: «Pedro Urséolo, dux de Venecia, rey de Dalmacia y Croacia y monje de la abadía de San Miguel de Cuxá, es digno del culto y de recibir los honores de la Iglesia de Jesucristo, debido á su santidad manifiestamente reconocida por el cielo y la tierra.» *Conventus synodalis de Petro Urséolo juniore sermonem habens, ita loquitur: «Petrus junior probitate et actu exemplari fuit; Urséolus senior dici meruit sanctus* (1). Esta

(1) Mabillón. Tomo II, cap. VII.

conclusión sinodal, resumida por Mabillón, es el elogio más digno que puede hacerse de su vida pública y religiosa. Después del acto de su canonización, Oliva, con sus propias manos saca el cuerpo de su caro amigo de su sepultura, y con gran aparato y procesionalmente, y con una asistencia inmensa de pueblo, delirante de júbilo y entusiasmo, lo traslada á una magnífica tumba construída en el altar mayor, y le proclama digno de ser venerado en los altares.

Al mismo tiempo que Oliva construía la iglesia del monasterio de Ripoll y labraba su soberbia portada, no descuidaba tampoco el monasterio de San Miguel de Cuxá, haciendo labrar para dicho monasterio un místico y alegórico *Propiciatorium,* el cual nos demuestra en su concepción, cuanto amaba Oliva la alegoría, pues hasta en el color rojo de las columnas, en lo blanco de los capiteles y en lo firme de los pedestales, quiso significar la gloria de los mártires, la pureza de las vírgenes y la constancia, celo y fortaleza de los doctores. Veíanse, dice Pellicer, en el *propiciatorium* los cuatro evangelistas, el Cordero de Dios y otros relieves repetidos en la portada de Ripoll.

Según Balucio, en el año 1019, vendió Oliva unas posesiones que pertenecían al monasterio con la aprobación de Wifredo, conde de Cerdaña, del arzobispo de Narbona y otros; permutando en el mismo año, á 14 de las calendas de Diciembre, con la vizcondesa Altrudes, varias posesiones pertenecientes al monasterio.

Encontrándose en el mismo en el año 1027, junto con su hermano el conde de Cerdaña Wi-

fredo, compareció ante ellos Esteban Isarni, que alegaba pertenecerle una hacienda que el Conde poseía; pero examinado detenidamente por Oliva, declaró que éste la poseía con justa razón y derecho.

En el año 1031, firma Oliva como abad de Cuxá, una transacción con Suniario II, obispo de Elna, referente á los límites de varias posesiones que poseía el monasterio en los territorios de Baixas y Baho.

Á 25 de Junio del año 1035, celebra un concilio en el monasterio de Cuxá, el cual presidió el cardenal Hugo, como legado del papa, y al que asistieron Wifredo, arzobispo de Narbona, y los obispos Arnaldo, de Cominges; Bernardo, de Tolosa; Arnaldo, de Malgone; Bernardo, de Coseráns, y Pedro, de Gerona; en el cual trataron varios asuntos eclesiásticos y confirmaron también la donación hecha al monasterio del priorato de Tremesaigues.

Dom Marténe, en su obra intitulada *Tesaurus Anecdotorum,* nos habla de las violencias que para apoderarse de los bienes del monasterio hicieron varios nobles del país. Oliva, que velaba por todo lo que á dicha casa religiosa se refería, convoca un concilio para hacer condenar á los usurpadores de sus bienes. Dicho concilio fué convocado en Narbona, bajo la presidencia del arzobispo de esta diócesis Wifredo, y al cual asistieron los obispos de Gerona, Carcasona, Elna, Urgell, Coseráns, Beziers y Barcelona, quienes fulminaron sentencia de excomunión contra sus atrevidos usurpadores, excepción hecha de Raimundo, conde de Cerdaña, y del Conde de Besa-

lú, que prometieron dovolver los bienes usurpados y ayudar y defender á la abadía en sus derechos.

Á 22 de Mayo del año 1040, Desude vendió á Oliva, como abad de Cuxá, un alodio situado en el condado de Rosellón y término de Vilanova, llamado Roter.

Entre las muchas posesiones propiedad del monasterio figuraba la iglesia de San Miguel de Fluviá, situada en el condado de Ampurias, cuyo lugar pasó á consagrar Oliva con toda solemnidad y rodear de cruces como señal de dominio é inmunidad eclesiástica, el día 26 de Julio del año 1045, con asistencia de Wifredo, arzobispo de Narbona, y de los obispos Bernardo, de Coseráns; Pedro, de Gerona; Arnaldo, de Melgone; Frotario, de Nimes; Berenguer, de Elna; Arnulfo, de Roda, y Wifredo, de Besalú. Firman también dicha escritura los condes Poncio, de Ampurias, y Gaufredo, de Rosellón; acta que debieron firmar más tarde los sucesores de Oliva y Pedro en las sedes de Vich y Gerona, Guillermo y Berenguer, puesto que también aparecen sus firmas á continuación, así como después de éstas las de Berenguer, obispo de Barcelona, y Gerardo, obispo *Hostiense,* legado pontificio (1).

Más de 20 años se pasaron en la construcción, porque varias veces hubo de interrumpirse; pues Guillermo, señor de Fenolleras, disputaba la propiedad de las tierras en que se emplazó la obra,

(1) Apéndice núm. XI.

alegando que Gaufredo de Ampurias había hecho cesión de la misma á su padre; pero con la intervención del alto clero de Cataluña y del sud de Francia se vino á un acuerdo, y su iglesia fué consagrada á dos de los idus de Octubre del año 1066 por el obispo de Gerona Berenguer Wifredo, asistido de Wifredo, arzobispo de Narbona, y los obispos Guillermo, de Vich; Guillermo, de Urgell, y Raimundo, de Elna. Consta en la mencionada acta que el obispo de Gerona le confirmó todos los alodios que habían cedido á la misma Bernardo de Fenolleras, su mujer Guimedellis, con sus hijos Guillermo y Sibica, y otros. El Obispo de Gerona le concede la inmunidad de sesenta pasos para cementerio, por todo alrededor, imponiendo excomunión y anatema al que se atreviese á inquietar dentro los términos señalados con cruces á cualquier persona. Cede dicha iglesia al monasterio de San Miguel de Cuxá y á su abad Gaufredo y sucesores.

Los reyes francos habían enriquecido este monasterio y los papas confirmado las donaciones, que las tuvo en los condados de Ampurias, Peralada, Rosellón, Vallespir, Gerona y Besalú. Su jurisdicción se extendía, por un lado, hasta los pueblos de San Mori, Valveralla y Ventalló; por otro á los de Santa Eulalia, Paláu y la línea de los estanques. Con la pérdida del archivo del monasterio de San Pedro de Galligáns, á cuya casa religiosa fué incorporado el monasterio de San Miguel de Fluviá en el año 1592, se perdieron también las escrituras que podían intere-

sar á ésta casa religiosa. Villanueva nos da noticia de varios abades (1).

Dicha iglesia es uno de los mejores tipos románicos bizantinos que los benedictinos nos legaron. Es notabilísimo el triple ábside de esta iglesia por su aspecto feudal: está coronado de una barbacana ya medio derruída aboyada en bellos modillones. El remate del ábside, así como el de la torre y del resto del templo, son muy posteriores á la construcción primitiva, ya que pertenecen al siglo XIV, en cuya época se fortificó la iglesia, coronándola de almenas (2). El crucero de la iglesia es primitivo, dice Pella y Forgas, los arcos pesaltados, los capiteles sencillos, elegantes y sin adornos vegetales; por lo demás, la construcción atestigua que la iglesia de San Miguel fué destruída ó bien que fué consagrada antes de terminarse por entero, puesto que el tercer

(1) **He aquí los abades que nos da á conocer el erudito Villanueva, en su *Viaje literario*, tomo XIV, págs. 152 y 153:**

	Existencia.
Pedro.	1119—1133
Berenguer.	1164
Bernardo.	1176
Ermengol..	1218
Bernardo.	1283
Juan, electo en.	1286—1319
Berenguer de Forgues. . .	1322
Raimundo..	1351—1379
Ferrario.	1391
Francisco.	1399
Berenguer de Castlario. . .	1442—1443
Pedro Llor.	1517

(2) ***España, sus monumentos y arte*, tomo II, pág. 192.**

arco de la bóveda central es gótico del siglo XIII, el del coro del XIV, y la fachada del gótico decadente del siglo XV, fué terminada en 1533: lenta, pero sucesiva formación de un templo en medio de turbulencias y desdichas.

Lo más notable de esta construcción es la torre campanario de la iglesia, de la cual nos dice Pí y Margall: «Lo adusto y duro de todas sus partes, la ruda sencillez de sus ventanas, cuyo doble arco está apoyado en el ancho y prolongado capitel de una columna, profundamente alfeizardo por la parte exterior y la interna, el desaliño que se observa hasta en sus adornos, su altura enorme, el almenaje medio roto de su remate reflejan al vivo al hombre de su época, vestido de hierro, armado de espada y maza á dos manos, dotado de una sola cualidad moral, la religiosidad; de una sola cualidad corporal, la fuerza.»

Encontrándose Oliva visitando el monasterio de Cuxá, enfermó y murió en él un jueves, 30 de Octubre del año 1046, poco después de las nueve de la noche, contando unos setenta y siete años de edad. «Lloraban todos, dice Pellicer, y se consideraban con tal motivo como huérfanos de un padre solícito.» Testimonio de ello es la elocuente carta que mandaron al Cabildo de Vich los monjes de los monasterios de Ripoll y de Cuxá, y que dice así:

«Dilectissimis katholicae matris æcclesiæ filiis universis, quibus hæc scedula fuerit porrecta lacrimabilis, grex cænobiorum gloriosæ virginis Mariæ Rivipollensis et principis ætherei Mikælis archangeli Coxianensis, merens, et destitutus solatio piissimi patris, iugem fælicitatem commodi

temporalis, et interminabile gaudium gloriæ perpetualis. Fracti dolore, perculsique merore, nostræ vobis anxietatis angores patefacimus, ut vestro iuvamine qualiacumque remediorum solamina capiamus. Nolumus autem admodum esse verbosi, ne vestræ videamur karitatis auribus honerosi. Sed resumpto calamo ebetescit animus, obmutescit lingua, tenebrantur oculi, marcescunt digiti, dolorque cordis tunc demum renovatur, cum tremebundis manibus causa doloris litteris annotatur. Erat nobis, quem perdidimus, totius pater patriæ domnus Oliva præsul et abbas beatæ memoriæ, desiderabilis facie et nomine, cuius dulcis affabilitas, et affectuosa paternitas, ita sibi nostras colligavit animas, ut eum vitâ carius haberemus, et nichil post Deum eius dulcedinis affectibus preponeremus. Hic ergo, ut ab exordio repetamus, nobilissimis extitit natalibus ortus, et gloriosâ maiorum stirpe progenitus. Qui ab ineuntis evi primordiis divinis litteris eruditus, patriæ principatum hereditario sibi iure delegatum optinuit, quem præclarissime rexit, hac mundialis gloriæ supplementis, multisque honorum profectibus perornavit. Tactus autem divino spiramine sæculi actibus renuntiavit, et admodum iuvenis in cænobio gloriosæ virginis Mariæ iuxta regulam Benedicti patris, sub abbatis imperio militavit. Abbatibus interea præfatorum cænobiorum uno pene tempore ab hac luce subtractis, adclamatione cunctorum fratrum curam regiminis repugnans, nolensque suscepit. Electus autem omnibus æqualem se præbuit, sanctæque conversationis opera verbis docuit, et operibus præmonstravit. Aecclesiarum quoque statum doctrinâ sa-

pientiæ, et hedificiorum mirabili structurâ, diversorumque ornamentorum gloriâ summis honoribus ampliavit. Obeunte etiam ipsius regionis pontifice, coniventiâ clericorum et hominum totius episcopii, et principum electione magnificâ, et diversorum præsulum ordinatione promtissimâ, pontificali est sublimatus in cathedra. Qui de prioris continentiæ nichil rigore laxavit, sed humilitatis et patientiæ ac totius boni operis exempla subditis insinuavit. Succinte quidem nos promissimus loqui; sed dolorum stimulis incitati, finem excessimus iam loquendi. Hic ergo cum bonis polleret moribus, et propter eximiæ karitatis affectum fieret amabilis cunctis, in prædicto cænobio gloriosi archangeli Mikælis corporis langore preventus, atque ad extrema perductus, gregem sibi commissum Domino commendavit. Sicque multis coram astantibus, misereque lugentibus et flentibus, III. Kalendas Novembris, V. feriâ, horâ VIIII. iam decente, ab hac luce descessit, et nobis inennarrabiles luctus, et inamabiles fletus suâ morte reliquid. Hunc ergo quanto carius amabamus, tanto artius vestræ pietatis vestigii inculcamus; quatinus quæcunque illi ex terreni contagio pulveris peccatorum inesere maculæ; vestræ excutiantur orationis iuvamine, ut a malis omnibus eximi, et in cælestis regui gaudiis mereatur adiungi. Et quia in multis offendimus omnes, et nemo est hominum absque peccato, præsidia sanctæ intercessionis ei impendite, ut non patiatur illum trudi gehennalibus claustris, filius Dei qui eum pretio sui redemit sanguinis, faciatque sui consortem in paradisi amenitate, quem perornavit in hoc sæculo sacerdotii dignitate.

Nostrorum vero fratrum defunctorum nomina, quibus vestræ pietatis deposcimus solatia, ideo hic non sunt notata, quoniam ei sunt nota, qui nichil nesciens novit omnia. Cursores præterea nostri, diebus quibus vos adierint, vicem quas obtineant mendicantis, et de mense vestræ fragmentis expleant inediam animæ esurientis. Additoque eis qualicunque supplemento viatici, remittite illos in viam pacis, ut Deus pacis et karitatis sit semper cum omnibus bovis.»

Fué sepultado en este monasterio, como asegura el autor del *Gesta Comitum:* «*Sepultus vero fuit in monasterio Cuxanensi eo quia ibi decessit.*» Según Pellicer, la tradición de lo monjes de Ripoll «suponía que, andando los años, se había trasladado el cadáver á Santa María, y así lo asegura Yepes, fundado en la memoria de los abades. Villanueva aduce, en corroboración de esta especie, el rezo anual que, ante un sepulcro de mármol blanco, cantaban los monjes á la buena memoria de Oliva. Muéstrase aún íntegro este sepulcro con una estatua yacente de obispo, y adornado de varios relieves de dignidades eclesiásticas. Como no trae ninguna inscripción, ni en él se guardan restos, y en su parte lateral hay un escudo que no creemos deber atribuir á Oliva, nos abstenemos de asegurar si fué un hecho lo de la traslación.»

OLIVA,

OBISPO DE LA SEDE AUSONENSE.

Á grandes rasgos nos hemos ocupado de la prelacía de Oliva en los monasterios de Ripoll, San

Martín de Canigó y San Miguel de Cuxá, y cábenos ahora ocuparnos de sus hechos como obispo de Vich.

. Fué elegido Oliva para gobernar la Sede Ausonense en el año 1018, desde cuyo elevado sitial trabajó mucho para conservar la pureza de la fe y los derechos de la Iglesia. De las brillantes cualidades que le adornaban, á más de las ya enumeradas, es un testimonio evidente la escritura de consagración de la santa Iglesia de Gerona: *Regali*, dice, *stirpe natus, ac etiam Deo dilectus et populo; sumnisque virtutum meritis equiparandus Oliva juro pro debito Ausonensis episcopus.* En la carta encíclica que los monjes de San Martín de Canigó mandaron á varios monasterios, en el año 1050, pidiendo oraciones para el alma del conde de Cerdaña Wifredo, fundador del mencionado cenobio, recomendaban también que se acordasen de su hermano Oliva, á quien dan el elogio de *padre dulcísimo,* y otra casa religiosa, en respuesta á la mencionada carta, le nombran *Prelado, abad espiritual* y *padre común de diva memoria.*

La carta que le dirigieron los monjes de Ripoll y de Cuxá, con motivo de la muerte de su hermano el conde de Besalú Bernardo Tallaferro, hacen también un grande elogio de Oliva, diciendo: *Grex bipertisus, Dei,* videl. *genitricis Cœnobii Rivipollentis, Sanctique Michælis Archangeli cœnobi Confluentis, sub magisterio militam Olivæ Præsulis et Abbatis, quod pollet in æternum interminalibus laudibus gloriæ sanctorum.*

Un martirologio de Vich, escrito á principios

del siglo XIII, después de haber referido su santa muerte, así habla de los prodigios con que Dios después de ella hizo augusta y venerable su memoria: «*Tertio Kal. novembris depositio domini Olivæ episcopi, tam vita, quam sermone clarissimus qui optima senectute mortuus est sexto decimo anno, Henrici principis tempore, et sepultus est in loco Coxano, monasterio S. Michælis, ubi cum multorum monachorum pater vita et miraculis clarissimus vixit.*»

La primera noticia que se tiene de su elevación al episcocopado, es el apoyo que prestó al noble Wifredo, señor del castillo de la Portella, en el condado de Berga, para la fundación en sus dominios de un monasterio bajo la regla de San Benito, al cual, con fecha 26 de Enero del año 1018, mandó dos monjes del monasterio de Santa María de Ripoll para que lo habitasen.

Desde esta fecha son ya numerosas las citas que se tienen del mencionado Obispo. Con fecha 7 de Agosto del año 1018, á petición y ruegos de la condesa de Barcelona Ermesendis, hizo donación de la iglesia de Torelló á un caballero llamado Gombaldo, para que la tuviese en nombre de su Iglesia, con la condición de que á un hijo suyo se la entregue cuando sea clérigo (1).

Al año siguiente fué nombrado juez, junto con su hermano Bernardo, conde de Besalú, en el litigio entre la condesa Ermesendis y el conde

(1) Moncada. *Episcologio de Vich*, pág. 237.

Hugo de Ampurias, sobre el alodio de Ullastret, fallando en favor de la condesa de Barcelona, y en nombre de su hijo, restituída en la posesión de que había sido expoliada.

Aparece su firma en el testamento sacramental de su hermano el conde Bernardo de Besalú, muerto en el año 1020, al pasar el Ródano, junto con las de Wifredo conde, de la condesa viuda de Besalú Toda, y de Wifredo, obispo de Besalú.

Á los idus de Junio del año 1022, firmó Oliva, junto con la condesa de Barcelona Ermesendis y su hijo Berenguer, la carta de dotación á la iglesia de Santa María de Manresa; á 3 de las nonas de Octubre del mismo año asistió á la consagración de la iglesia del monasterio de San Pedro de Roda, junto con el arzobispo de Narbona Wifredo, y los obispos Agatario y Atense. Asistieron también á la mencionada festividad los condes Hugo, Wifredo y Guillermo y la condesa Ermesendis. Á *pridie idus octobris* asistió también junto con Wifredo, arzobispo de Narbona, y su hermano Wifredo, conde de Cerdaña, á la consagración de la iglesia de Pi, en el Conflent.

Por el contenido de una carta, escrita á nuestro Obispo por Juan, monje Floriacense, en este mismo año, hemos venido en conocimiento de que el rey Roberto de Francia hizo quemar vivas á catorce personas de lo más notable de la ciudad de Orleáns, entre clérigos y seglares, cuyos herejes negaban la gracia del bautismo, el misterio del altar, el perdón de los pecados por la penitencia y condenaban las bodas (1).

(1) Apéndice núm. XII.

Según Moncada, en el año vigésimo octavo del reinado de Roberto, que corresponde al año 1023, trató Oliva de reparar los castillos de Tous y Montbuy, situados en los confines de su diócesis, que se arrasaron por efecto de la gran sequía que se experimentó en tiempo del obispo Fruiano (972 al 996), los que cedió á un diácono llamado Guillermo para que los reedificase y tuviese en nombre de la Iglesia y del Obispo, dando por este beneficio alguna cosa útil á la Iglesia, lo que efectuó, cediendo con fecha 3 de Noviembre del mencionado año, el castillo de Aguilar, situado en el término de Tossa, el cual entregó en manos del obispo Oliva y canónigos, con sus casas, tierras y pertenencias, en cambio de los castillos de Tous y Montbuy que recibe del Obispo y canónigos, no sólo por su vida, sino con facultad de nombrar sucesor, bajo la condición de dar una colación á los canónigos todos los años en la noche de Todos los Santos en señal de reconocimiento; pero que una vez muertos el sucesor ó sucesores que nombrasen, tenían que velver los mencionados castillos en poder de la Sede Ausonense.

Á 17 de las calendas de Junio del año 1027, celebra un sínodo *in prato Tulugas,* diócesis de Elna, de cuya administración se hallaba encargado por hallarse de peregrinación en Tierra Santa el Obispo de la mencionada diócesis, al cual asistieron los dignatorios de la catedral de Elna, el capítulo y una multitud de hombres y mujeres, en el que fueron confirmados los estatutos para la *Tregua de Dios* (1).

(1) Puiggari. *Catalogne des évêques d' Elne,* pág. 20.

Diago, en su *Historia de los antiguos Condes de Barcelona,* dice que cerca de este mismo año celebró Oliva un concilio en Vich, al que asistieron Wifredo, arzobispo de Narbona, y los obispos Deudato, de Barcelona; Guadallo, de Gerona, y Melio, de Urgell; los abades de la comarca y otras dignidades y personas eclesiásticas, «en el cual establecieron que nadie osase usurpar los bienes de la Iglesia, y que quien tiránicamente ó con mala conciencia los tenía los hubiese de restituir (1).»

Procuró Oliva recuperar todos los bienes que varios señores habían usurpado á la Iglesia de Vich, y en un concilio celebrado en Narbona, presidido por el metropolitano Wifredo, expuso los perjuicios que padecía su iglesia por parte de injustos usurpadores de sus bienes, rogando á los prelados que proveyesen remedio. Fueron atendidos sus ruegos; puesto que escribieron una *Sinódica* á los usurpadores, que eran catorce, entre ellos Bernardo, vizconde de Ausona, amonestándoles para que restituyesen los bienes usurpados antes del día de San Juan Bautista, ó de lo contrario serían excomulgados, poniendo entredicho en las iglesias donde residiesen; pero exceptuaban á la condesa Ermesendis y á su hijo Berenguer, dando amplias facultades á Oliva (2). Recuperó igualmente varias tierras situadas cerca del castillo de la Rocheta, en el año 1030, y en este mismo tiempo hizo una concordia con Bernardo Sinderedo

(1) Diago. *Historia de los Condes de Barcelona*, pág. 94.
(2) Apéndice núm. XIII.

acerca de la posesión de las iglesias de los arrabales de Gurb.

Á 24 de Septiembre del año 1031, intervino Oliva en una donación que el obispo de Gerona, Pedro, hizo á su Iglesia, de la parroquia de Navata, situada en el condado de Gerona. En este mismo año asistió Oliva al concilio de Narbona, en el cual se confirmaron los bienes y privilegios del monasterio de San Martín de Canigó.

En el año 1033 juntó en Vich una asamblea de obispos, abades, condes, vizcondes y magnates de la comarca, en la cual, como la celebrada en Tuluges, se decretó la *Tregua de Dios* y la inmunidad de las iglesias, y establecieron igualmente varios decretos importantes contra los desórdenes de aquella época.

Habiendo concluído la fábrica de la santa Iglesia catedral de Vich, que mandó construir desde los cimientos con toda la magnificencia posible, y á la cual enriqueció con numerosas reliquias, quiso celebrar de un modo solemnísimo el acto de su consagración, que tuvo lugar el día 31 de Agosto del año 1038, con asistencia de la condesa de Barcelona Ermesendis, su nieto el conde D. Ramón, el arzobispo de Narbona Wifredo, y los obispos Berenguer, de Elna; Gislaberto, de Barcelona; Eribalo, de Urgell; Wifredo, de Carcasona, y gran número de señores eclesiásticos y seglares.

Concurrió nuestro Obispo á las consagraciones más notables de su época. Á 21 de Septiembre del mencionado año asistió, junto con otros obispos, á la dedicación de la santa Iglesia de Gerona; á 14 de Enero del año 1041 consagra el templo parroquial de Santa Eulalia de *Rivomanitabili;* á 26 de

Julio del año 1045 dedica con toda solemnidad la iglesia de San Miguel de Fluviá; y, en el mismo año, asiste también á la dedicación de la iglesia del monasterio de San Martín de Lez, firmando, junto con el Arzobispo de Narbona y varios obispos, el acta de su consagración.

Estas son las últimas noticias que hemos encontrado, como prelado de la diócesis Ausonense, cuya silla ennobleció por espacio de 28 años.

OLIVA,

COMO ESCRITOR CASTIZO DE SU ÉPOCA.

Bien merece Oliva que sea colocado entre los escritores más eruditos de su tiempo, y cuya figura ennoblece la primera mitad del siglo XI. Todas sus obras están escritas en un latín mucho más terso y correcto de lo que se usaba en el siglo en que floreció Oliva, «cuando la pureza y propiedad de la lengua romana estaba tan olvidada, que ver una cláusula sin errores gramaticales podía contarse, según escribe el eruditísimo abate Andrés, como un fenómeno digno de ser observado (1).» Testimonio de ello son todos sus escritos. ¿Quién no se ha deleitado saboreando las bellezas de la carta encíclica que dirigió á diversos monasterios de la orden, participándoles la muerte de su hermano el conde Bernardo Tallaferro de Besalú? «No puede darse documento más bello ni más tierno, dice Pellicer. Para saborear el ascetismo de que está impregnado, para admi-

(1) Torres Amat. *Diccionario* de escritores catalanes.

rar las felices expresiones que ha sabido hallar el cristiano dolor, para alabar justamente su encantador estilo, conviene leer el original, digno en todo de la época del apogeo científico á que llegó al finalizar el siglo x la escuela cristiana, libre en los monasterios de Celanoba, de Albelda y de Ripoll (1).»

Varias otras de sus cartas han llegado hasta nosotros, todas ellas muy eruditas. En el año 1020 escribió desde el monasterio de San Miguel de Cuxá á sus queridos monjes del Monasterio de Ripoll, noticiándoles que había podido unir á los condes de Ampurias, Rosellón y Besalú, y poner término á muchos males (2).

Á 11 de Mayo del año 1023, escribió al rey de Navarra Sancho el Mayor, en respuesta de una embajada que le envió, consultándole como persona tan sobresaliente en nobleza y sabiduría, sobre si le sería lícito el dar á su hermana en matrimonio á uno que era muy pariente suyo, porque de aquel casamiento resultaban muchos bienes al reino y á la Iglesia, y de lo contrario se acrecentaban guerras entre los cristianos y ventajas de los enemigos.

Respondióle Oliva alabando la prudencia del Rey, que no resolvía los negocios por su parecer, sino consultando primero á los doctos y timoratos, así entre los que tenía á su lado como ausentes. Acerca de la propuesta de casamiento de su hermana, respondió citándole los textos de la Sa-

(1) En el tomo I de nuestras *Noticias históricas*, publicamos tan delicado documento.

(2) Véase el tomo I de nuestras *Noticias históricas*, pág. 114 y 115.

grada Escritura y Santos Padres que, así en el Viejo como en el Nuevo Testamento y sagrados Concilios, prohiben el casar con parientes; y por tanto encarga mucho al Rey que no consienta ni coopere á lo prohibido por la Iglesia. Á lo manifestado por el Rey que, de no permitirse el casamiento de su hermana con el Emperador, se seguirían graves daños al reino y á la Iglesia, se burla de esto en fuerza de que, suponiendo ilícito el casamiento, no puede haber paz contra la ley de Dios; y que el Bautista, aun á costa de la vida, predicó contra lo ilícito. Pone también á la consideración del Rey lo que floreció antes su reino en leyes muy santas y cánones eclesiásticos; pero ahora, dice, andan sueltos los vicios, no sólo en esta línea de casamientos ilícitos, sino en la embriaguez y los agüeros. Contra unos y otros declama el Prelado, y exhorta al Príncipe á que, atendiendo á la ley del Rey de reyes, no dé oídos á los malos concejeros (1).

En la biblioteca del monasterio de Ripoll vió el P. Villanueva dos cartas inéditas de Oliva. Una dirigida á los monjes del mencionado cenobio, en el año 1033, participándoles las constituciones establecidas en el sínodo que acababa de celebrar, y encargándoles su observancia y que las comuniquen *domno Pontifici* para su cumplimiento. En ella manda observar la paz y tregua del Señor desde la noche del jueves hasta la primera hora del lunes; excomulga al que falsifique, disminu-

(1) Los autores de *La España Sagrada* publican dicha carta en el tomo XXVIII, apéndice n.° XII.

ya ó recorte la moneda, y á los que inquieten á los que vayan ó vuelvan del mercado de la villa.

La otra es más bien una memoria que dejó á sus sucesores á la abadía de Ripoll, y así está dirigida *Karissimo succesori Katedræ nostræ.* Encargóles el cumplimiento del aniversario que había establecido para todos los hermanos difuntos en el día en que se lee el evangelio de la resurrección de Lázaro; lavando además los pies á 13 pobres en reverencia á Jesucristo y á sus doce apóstoles, y sirviéndoles comida y vestido (1).

Antonio Pocevino, en su *Aparato Sacro,* le atribuye algunos escritos; pero sólo expresa *un fragmento,* impreso en Francfort en el año 1594, sin decir en qué obra ni con qué título, y una *Epístola* sobre conciliar la paz entre el Vizconde de Narbona, el Obispo y otros.

Escribió también un elogio de San Narciso, obispo y mártir de Gerona, con este título: *Sermo Olivæ episcopi in natali S. Narcisi episcopi confessoris et martiris Cristi,* con el cual nos demuestra que se había dedicado á la historia eclesiástica, refiriendo el proceso de la conversión de Santa Afra, fruto de la predicación de aquel Santo; y por último, el P. Villanueva nos ha dado á conocer un breve poema que compuso en alabanza de su querido monasterio de Santa María de Ripoll, que por la importancia que tiene para nuestra historia regional, por enumerar los nombres de los condes que allí estaban sepultados, lo copiamos á continuación:

---

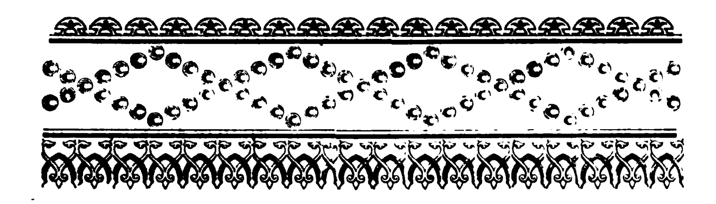
(1) Apéndice núm. XIV.

Hoc adiens templum genitricis virginis almum,
Fac venias mundus, humili spiramine fultus.
Hic Deus est rector, templi servator, et auctor:
Emicat egregius, radians ut sol, Benedictus,
Cuius ad æthereum perducunt dogmata regnum.
Poscimus hunc patrem nosmet dominumque potentem.
Præstet opem, miseris prebens solatia cunctis.
Presul Oliva sacram struxit hic funditus aulam;
Hanc quoque perpulcris ornavit maxime donis,
Semper ad alta tulit, quam gaudens ipse dicavit.
Est hic et Arnulphus arum qui prima domorum
Menia construxit, primus fundamina iecit,
Sedis et egregie præsul rectorque Ierundæ.
Quintus in hac aula Guidisclus præfuit abbas.
Claret post sextus Sen dictus nomine ¡fredus.
Septimus ipse sequor, quí nunc sum carminis auctor.

Conditur hic primus Guifredus marchio celsus,
Qui comes atque potens fulsit in orbe manens;
Hancque domum struxit, et structam sumptibus auxit:
Vivere dum valuit, semper ad alta tulit:
Quem Deus æthereis nexum sine fine coreis
Annuat in solio vivera sydereo.
Hic dominus patriæ recubans, præsulque Ierundæ,
Abdita Felicis prodidit ossa pii
Dictus in hoc euvo patris de nomine Miro,
Aeveat hunc regnum Christus ad æthereum.
Huius et annexo genitor tumulatur in antro
Miro, sed ipse comes, clara patrum soboles.
Hinc comes egregia princeps ac conditur urnâ
Nomen Ave referens, prolis honore vigens:

Stemate sceptrigero potiatur munere divo,
  Eruit supliciis, polleat aucta bonis.
Hic Ermengaudus Sunieri nobile pignus,
  Perditus, heu, gladio, ac requiescit humo.
Hunc fera mors rapuit, quæ nulli parcere novit;
  Parce, Deus, famulo, conditor alme, tuo.
Post quoque Guifredus crudeli morte peremptus,
  Nobilis atque comes, quem tulit atra dies;
Hoc iacet in tumulo compressus cespite duro:
  Confer opem misero, Christe Deus, famulo.
Contegit hic tumulus Sinfredi nobile corpus,
  Qui comes egregius splenduit atque pius:
Bellipotens, fortis, metuendus, et acer in armis,
  Terribilis reprobis, et decus omne suis.
Quisquis ades, lector, suplex dic: parce Redemptor:
  Hunc miserans famulum fer super astra tuum.





Capítulo IV.

Abades de San Martín de Canigó; su historia.—Reliquias que se veneraban en el monasterio.—Catálogo de sus abades.

Selva (1).

(1014—1044)

Dicho abad fué el sucesor de Oliva en el gobierno del cenobio de San Martín de Canigó, uno de los monumentos más bellos que nos legara el genio benedictino en los Pirineos orientales.

El Cronicón del monasterio dice que fué el primer abad, y que era monje de San Miguel de Cuxá (2). Muy poco crédito puede darse á este do-

(1) Muchos escritores han escrito *Sclua*, en lugar de Selva, cuyo error proviene de una mala lectura y de un error de Marca.
(2) Apéndice núm. XV.

cumento, el cual está lleno de inexactitudes. Del gobierno de Selva en el cenobio que con tanto cariño construyera, han llegado muchas noticias hasta nuestros días, las que nos demuestran el gran amor que profesaba á su querido monasterio.

Á ser cierta la fecha de una escritura que publica Alart, en su *Cartulaire Roussillonnais,* el abad Oliva debió haber asociado á nuestro Abad en el gobierno del cenobio canigonense, puesto que nos encontramos con un documento del año 1007, con el cual la condesa Ermengarda, viuda del conde Oliva *Cabreta,* hace donación al abad Selva y á sus monjes de un alodio situado en Salaón, cerca de Llupiá, lindando con la *strada Conflentana,* en remedio de su alma y de la de sus parientes (1).

Del gobierno de Oliva en el cenobio de Canigó, hay noticias hasta el año 1014. ¿Es que está mal trasladada la fecha, y en lugar de ser del año XI del rey Roberto es del año XXI, fecha en que hay también la coexistencia del abad de Canigó y del rey de Francia? ¿Vivía en esta fecha la condesa Ermengarda? Si fuese así, su data correspondería al año 1017.

Á estas donaciones siguieron, estimulados por el ejemplo de sus religiosos condes, la que hicieron en el año 1023 Wifredo, su esposa Sengarda y su hijo Seniofredo, de una pieza de tierra situada en Porcinyans, y que lindaba con otras fincas pertenecientes á los monasterios de San An-

(1) Apéndice núm. XVI.

drés de Sureda y San Miguel de Cuxá (1); la del prespítero Durand, en el año siguiente, de varias fincas situadas en el Conflent y en la villa de Molitg (2).

El obispo de Elna, Berenguer, con fecha 4 de las calendas de Abril del año 1025, permutó con nuestro Abad la iglesia de Marquexanes con la de San Saturnino del Vernet (3).

Tanto fué el cariñó que profesó á su querido monasterio que, con fecha 8 de los idus de Febrero del año 1026, cedió al cenobio de que era abad, junto con su hermano Salomón, varias tierras de su propiedad sitas en Llupiá (Rosellón), y que lindaban con otras pertenecientes del monasterio de San Pedro de Camprodón (4).

Á fin de consolidar más y más las gracias y mercedes concedidas al monasterio por el venerable papa Sergio, y las donaciones hechas por las personas piadosas, acudió nuestro Abad al concilio de Narbona, que tuvo lugar en el año 1031, para que le fuesen confirmados sus bienes y privilegios, y cuyos estatutos de confirmación suscribieron Wifredo, arzobispo de Narbona; Raimbaldo, arzobispo de Arles; Pedro, obispo de Gerona; Berengario, obispo de Elna; Oliva, obispo de Vich; Ermengardo, obispo de Urgell; Aurelio, obispo de Albí; Wifredo, obispo de Carcasona; Bernardo, obispo de Coseráns; Esteban, obispo *Biterrensis;* Odombello, obispo *Lutenensis,* y

(1) Apéndice núm. XVII.
(2) Apéndice núm. XVIII.
(3) Apéndice núm. XIX.
(4) Apéndice núm. XX.

Esteban, obispo *Agatensis;* suscribiendo más tarde dichos estatutos Frotario, obispo *Nemausensis;* Esteban, obispo *Atensis;* Guadallo, de Barcelona; Ugo, de Uzes, Pedro, obispo *Cabilonensis;* Bernardo, obispo *Comenensis;* Arnaldo, obispo de Magalona; Arnaldo, obispo de Tolosa, y Heriballo, de Urgell (1).

Continuaba el monasterio enriqueciéndose con pingües bienes, pues en el año 1036, Oriol, su mujer Chixol, sus hijos Guillermo y Saufredo y su hija Madressenna, hicieron donación al cenobio de un extenso olodio situado en el Conflent, término de Fulhá, y en la villa llamada Campelles, junto con sus casas, huertos, prados, bosques y todo lo que se hallaba enclavado en el mismo (2); y en el año 1043, á 12 de las calendas de Diciembre, Guadamiro y Juan hicieron donación igualmente al monasterio de varias tierras situadas en el Conflent, en la villa Saorla y Parroquia de Vinçá, y que lindaban en parte con tierras de San Miguel de Cuxá y de San Pedro de Roda, y cuya donación hacían para la salvación de sus almas y las de sus parientes (3).

Murió nuestro Abad en el año 1044 y fué sepultado, según Pujades, «en un sepulcro encajado en un nicho de la pared que sube á la iglesia y en la primera grada de ella. Acostumbran los monjes de aquel monasterio en todos los aniversarios solemnes, luego que están acabados, ir en procesión á cantar un responso á la sepultura del Conde su fundador, y de allí á la de su primer

(1) Apéndice núm. XXI.
(2) Apéndice núm. XXII.
(3) Apéndice núm. XXIII.

abad Fr. Selva á cantar otro, incensando en el entretanto su sepultura.»

Sucedió á Selva,

Renardo I.

(1044)

Se tienen noticias de este abad del año 1044, y consta su nombre, como á sucesor de Selva, en la carta que en el año 1050 dirigió el monasterio de San Martín de Canigó á los de su orden noticiándoles la muerte del conde de Cerdaña Wifredo, fundador del mencionado cenobio.

Guillermo I.

(1045—1049)

El cronicón del monasterio dice que gobernó la abadía por espacio de cinco años, y su nombre figura como á sucesor de Bernardo I en la carta encíclica que el abad Mirón dirigió á los monasterios de la orden noticiando la muerte del conde de Cerdaña, Wifredo.

Mirón.

(1050—1065)

Estaba ya al frente de la abadía en el año 1050, en cuya fecha dirigió una carta encíclica á varios monasterios anunciándoles la muerte del conde de Cerdaña Wifredo, fundador y protector del monasterio. Según el cronicón de esta casa religiosa, gobernó la abadía 15 años, y cuyo autor no tuvo conocimiento del sucesor de Mirón, Renar-

do II, del que se tienen noticias en los años 1066 al 1076.

En el año 1052, firmó nuestro abad una escritura de franquicias á favor de los habitantes del Vernet, en el Conflent, de cuya villa eran los abades de San Martín de Canigó señores directos, de los derechos de *tragina* (1).

Durante su gobierno abacial, un señor llamado Galindo, hizo donación al monasterio de un alodio situado en el condado de Cerdaña, pago de Llivia y en la villa de Ro (2).

El sucesor de Mirón fué

Renardo II.

(1066—1075)

Tomó posesión de la abadía en 21 de Marzo del año 1066.

Asistió nuestro Abad al concilio que se celebró en Gerona en el año 1068, presidido por el cardenal Hugo Cándido, legado del papa Alejandro II, en el cual asistieron el Conde de Barcelona y su esposa, suscribiéndole además del Cardenal, Gui-

(1) Se hace mención de esta escritura en un inventario del archivo de este monasterio del siglo XVI, en el que se lee: «*instrumentum remissionis et diffinitionis factum per Mironem abbatem, de tragina censuali et paschario hominibus de Verneto qui deferebant vinum ad monasterium cum jumentis suis, exceptis una tragina in Rosilione et altera in Ceritania, anno M° L° secundo incarnationis domini era mª nonagesima prima, indictione quarta anno* XX *secundo regnante Henrico rege*. En el inventario del año 1785 se lee: «*Un parchemin par lequel l' albé et les religieux* (de Canigó) *dechargent les habitants du lieu de Vernet de certaines charges, attendu qu' ils prennent la peine, et avec beaucoup de fatigue, de leur procurer les provisions, les chemins du susdit monastère ètant fort difficiles, en date de 1052 la 22 année du règne d' Henri.*

(2) Apéndice núm. XXIV.



fredo, arzobispo de Narbona; Guillermo, arzobispo Auxense, y los obispos Berenguer, de Gerona; Guillermo, de Urgell; Guillermo, de Vich; Berenguer, de Agda; Salomón, de Roda; Guillermo, de Cominge; Seguino, monje y presbítero, vicario de Durando; Obispo de Tolosa, y Guiberto, vicario del de Uzez, junto con los abades Frotardo, de Tomeras; Dalmacio, de Santa María de la Grassa; Andrés, de San Cucufate del Vallés; Renardo, de San Martín del Canigó; Oliva, de San Pedro de Galligáns: Amato, de San Salvador de Breda, y Tassio, de San Lorenzo del Monte.

En este Concilio, dirigido á la reforma del clero y seguridad en sus posesiones, se establecieron varios cánones condenando la simonía, dotando á los eclesiásticos, mandando separar los matrimonios incestuosos y reunir á los maridos con sus mujeres repudiadas; prohibiendo las armas, el matrimonio y concubinato del clero y corrigiendo otros abusos, así legos como eclesiásticos (1).

En el año 1075, se encuentran ya noticias de su sucesor

Pedro I.

(1075—1084)

Pedro Ermengardo gobernó la abadía, según el cronicón del monasterio, ocho años, y se tienen noticias del mismo hasta el día 12 de Julio del año 1084.

Á 9 de las calendas de Marzo del año 1075, Rai-

(1) Narciso Blanch. *Gerona histórico-monumental*, pág. 88.

mundo Gaufredo hizo una donación á él y á su monasterio de una heredad situada en Mirlas, cerca de Marinyáns, en el Conflent, haciendo también donación de su cuerpo al mencionado cenobio (1).

Pedro II.

(1084—1110)

Pedro Suniario tomó posesión de la abadía á 12 de Julio del año 1084, y, según el cronicón del monasterio, gobernó la abadía 33 años, fecha equivocada, pues se tienen noticias de su sucesor Raimundo del año 1114.

En el año 1084 y á 5 de los idus de Julio, el conde de Cerdaña Raimundo, pignoró á nuestro abad y á su monasterio varias posesiones situadas en el Conflent por veinte libras de plata fina (2).

Con fecha 7 de las calendas de Diciembre del año 1087, firmó nuestro Abad, junto con Berenguer, obispo de Vich, y Girberto, abad de San Miguel de Cuxá, la escritura de concesión, hecha por el conde Guillermo de Cerdaña, de los derechos de pasto de las montañas de Nuria y de la bailía de Masanas, en el valle de Ribas, á favor del monasterio de Santa María de Ripoll y de su abad Bernardo (3).

Á 8 de las calendas de Agosto del año 1088, Ramón, á su ingreso como religioso en el monasterio, hizo cesión al mismo de varias tierras si-

(1) Apéndice núm. XXV.
(2) Apéndice núm. XXVI.
(3) Apéndice núm. XXVII.

tuadas en Marcevol, en el Conflent y en Leneja, en la Cerdaña (1).

Continuaban los condes de Cerdaña protegiendo al monasterio de Canigó y dotándolo con pingües bienes. El conde Guillermo Raimundo hizo donación, con fecha 14 de las calendas de Junio del año 1091, á nuestro abad y á su casa religiosa, del monasterio de Santa María de Serrateix (2). También lo tuvo presente en su testamento otorgado en el año 1095, al que lega *ipsam villam de Eu cum omnibus pertinentibus et quatuor equas de meis,* figurando la firma de nuestro abad como ejecutor testamentario (3).

Igualmente le nombra ejecutor testamentario el conde de Cerdaña Guillermo Jordán, hijo de Guillermo Ramón, en su testamento otorgado en el año 1102, junto con Ermengardo, obispo de Elna; el Abad de San Miguel de Cuxá, su hermano Bernardo Guillermo y varios nobles del condado. Lega al cenobio de San Martín del Canigó *post obitum Episcopi de Nagera villam Eu et ipsas franchedas de villa Targasona, et albergas et omnes exequios quæ habeo in villa Marchexanes et in omnibus vilars quæ sunt de Sancto Martino, et ipsas albergas de villa Aureliario et de Sonega et de Mosol et ipsos quartos qui sunt de meas cherinas et equas duas* (4).

Hasta el año 1114 no se encuentran noticias de su sucesor

(1) Apéndice núm. XXVIII.
(2) Apéndice núm. XXIX.
(3) Marca Hispánica, apéndice núm. CCCXI.
(4) Marca Hispánica, apéndice núm. CCCXXXI.

Raimundo I.

(1114—1124)

Estaba al frente de la abadía con fecha 5 de Febrero del año 1114. Dice el cronicón que gobernó la abadía 19 años, lo que no es exacto, puesto que ya en el año 1124 se encuentran noticias de su sucesor Pedro.

El conde de Cerdaña Bernardo Guillermo, á 2 de las nonas de Febrero del año 1114, con el consentimiento de Pedro Bernardo, obispo de Elna, hizo cesión de este monasterio al de Santa María de la Grassa, con la condición de observar perpetuamente la regla de San Benito (1). Dicha cesión dió origen á serios disgustos como veremos más adelante, por querer sacudir la tutela de la casa matriz los monjes de San Martín.

En el mes de Febrero del mencionado año, el mismo Conde hizo cesión á nuestro Abad y á sus monjes de los derechos de alberga, tasca, homicidios, adulterios, etc., etc., que él ejercía como á señor directo en los lugares de San Martín, Marquixanes y Cornellá.

En el año 1124 fué nombrado abad del monasterio de Santa María de Ripoll, cuyos abaciologios lo ponen como abad intruso del mismo.

En el mismo año suena ya como abad de San Martín de Canigó,

Pedro III.

(1124—1152)

Era monje de Santa María de la Grassa cuando

(1) D. Martenne. Thes. anect., t. 4, col. 131.

en el mes de Marzo del año 1124 fué elegido por abad de este monasterio.

Muy pocas noticias nos registran los anales de San Martín de su largo gobierno. Se acordó de este monasterio el conde de Barcelona Ramón Berenguer, en su testamento otorgado en el año 1131, al que lega una heredad sita en Cornellá (1).

Berenguer I.

(1152—1159)

De monje del monasterio de Santa María de la Grassa, pasó á la abadía de este monasterio, la que gobernó cinco años, según el cronicón del mismo.

En el año 1157 asistió á la consagración de la nueva iglesia del monasterio de Santa María de Arles.

Raimundo II.

(1159—1168)

Raimundo era sacristán del monasterio de Santa María de Ripoll cuando fué elegido abad del de Cauigó, en el año 1159, y estuvo al frente de dicha abadía nueve años. Los monjes de la casa matriz de la Grassa reclamaron contra dicha elección, que atentaba á sus privilegios; se opusieron los de San Martín, amparándose en el privilegio que les tenía concedido el papa Sergio IV; pero habiendo acudido ambas parte ante la Santa Se-

(1) **Marca Hispánica. Apéndice núm. CCCLXXXI.**

de, el papa Alejandro III, con fecha 20 de Febrero del año 1160, ordenó al Arzobispo de Narbona y al Obispo de Elna que hicieran cumplir la sentencia contra nuestro Abad, por negarse á obedecer á los de la Grassa, con órdenes severas de agravar la pena impuesta caso de persistir en su desobediencia (1).

Á pesar de lo ordenado por el Papa, persistieron los monjes de San Martín en sus antiguos privilegios que les daban la facultad de elegir libremente abad. Á fin de llegar á un acuerdo entre ambas casas religiosas, reunió, en el año 1162, el conde Ramón Berenguer IV en Barcelona al Arzobispo de Narbona y al Abad de Santa María de la Grassa, y, después de haber estudiado detenidamente este asunto, convinieron en que el derecho y la razón estaba de parte de la comunidad de San Martín de Canigó; pero los monjes de la Grassa no queriendo escuchar ni atender estas razones de prudencia y de justicia, acompañados de gente armada, mercenarios puestos á su servicio, asaltan de improviso el monasterio de San Martín, hieren á varios de sus monjes al pie de los altares, matan á uno de estos religiosos, y á tanto llegó su obcecación, que hacen pedazos una imagen de Cristo Crucificado, incautándose de todos sus bienes, los que venden, y los que no pueden vender, los regalan.

Tan sacrílegos y repugnantes excesos, cometidos por los que más debían conocer su gravedad, verdaderos señores feudales con cogulla, no podían menos de llamar la atención del Jefe Supre-

(1) Apéndice núm. XXX.

mo de la Iglesia, al que acudió nuestro abad, logrando del mismo, en el año siguiente, una bula confirmatoria del privilegio concedido por el papa Sergio IV, de todos sus bienes situados en los condados de Besalú, Cerdaña, Conflent y Rosellón, y dando la facultad á sus' monjes de elegir abad mientras no se separasen de la regla de San Benito (1).

Los monjes de la Grassa, más que religiosos se habían convertido en salteadores de monasterios, cuando se oponían á lo que ellos creían de razón y derecho, sin parar mientes ni en las órdenes del Papa, ni en los escándalos á que daban lugar. No era obstáculo para ellos el hábito para poner sobre él una cota de mallas y cometer los actos más desenfrenados propios solamente de mercenarios, lo cual nos da una idea bien triste, entre otras causas que no son de este lugar, del grado de relajación á que habían llegado estas instituciones religiosas ya en el siglo XII. Otro testimonio de lo pasado en San Martín de Canigó lo tenemos en el monasterio de San Feliu de Guixols. Debido á gestiones del Abad de la Grassa, hermano del conde de Barcelona Ramón Berenguer, sujetó á la mencionada casa religiosa los monasterios de San Pedro de Galligáns y San Feliu de Guixols, con fecha 20 Enero del año 1117. Los monjes de esta última casa religiosa se opusieron á ello; pero el Abad de la Grassa compareció en el año siguiente con un buen golpe de gente ante el monasterio, al que ataca derribando las puertas, y, vencidos los monjes, desfilaron ante

(2) **Apéndice núm. XXXI.**

el victorioso abad, que los arrojó de la casa en que hicieron sus votos más solemnes, teniendo necesidad de vagar errantes y mendigar el pan por algún tiempo en los castillos y aldeas del Ampurdán; é indignado el obispo de Gerona por tan graves hechos, lanza el anatema de la excomunión contra los invasores el día 29 de Agosto del mencionado año.

Sucedió á Raimundo,

Gerardo.

(1168—1172)

Gerardo era hermano de Raimundo II, el que en tan alto grado supo mantener los derechos y prerrogativas del monasterio.

Gobernó esta casa religiosa, según el cronicón del monasterio, cuatro años.

En el mismo año de 1172 estaba al frente de la abadía

Pedro IV.

(1172—1218)

Consta que ya estaba al frente de la abadía en Septiembre del año 1172. Continuaban las pretensiones de los monjes de la Grassa para que volviese á su dominio el cenobio de San Martín, las que no cesaron hasta que nuestro Abad partió á Roma logrando del papa Alejandro III, en el año 1172, una bula confirmatoria de su independencia, de sus bienes y de sus privilegios.

En el año siguiente, conmutó nuestro Abad con el rey D. Alfonso de Aragón un campo que tenía en la villa de Ix, con otras varias posesiones que

eran propiedad del Rey cerca del monasterio (1); cediendo el mismo Rey á esta casa religiosa, en el mes de Junio del año 1177, todos sus derechos á un manso que poseía en Porcinyáns (2).

En el mes de Septiembre del año 1183, el mismo rey D. Alfonso hizo donación á nuestro Abad del derecho de *«peuturatge quod ibi* (en la dehesa de Odello) *debebam accipite de alienis bestiariis.»*

Según el cartulario de este monasterio, asistió nuestro Abad á la consagración de la iglesia de San Vicente de Eus, en Conflent, la cual tuvo lugar con fecha 3 de los idus de Febrero del año 1187, por el obispo de Elna Berenguer V, junto con Bernardo, abad de San Miguel de Cuxá. La mencionada iglesia, que se debió reconstruir sin duda, fué nuevamente consagrada, con fecha 5 de las calendas de Mayo del año 1212, por el obispo de Elna Berenguer de Vilallonga.

Á 7 de Marzo del mismo año, nuestro Abad vendió al monasterio de Marcevol, de la Orden del Santo Sepulcro, todo lo que su abadía poseía en franco alodio en las villas de Arbusóls y de Marcevol (3).

Concedió nuestro Abad en el año 1189 una carta de infeudación á los habitantes de Odello, y en el año 1197 á los habitantes del Vernet, adquiriendo, en el año 1203, la *batllía* y veguería de la mencionada villa.

Tuvo presente á este monasterio el conde de

(1) Apéndice núm. XXXII.
(2) Noticias históricas, Alart, tomo I, pág. 111.
(3) Pierre Vidal. *Estude historique sur le prieuré de Marcevol,* pág. 15.

Barcelona Alfonso I *el Casto,* en su testamento, otorgado en el año 1194, al que legó 150 sueldos de renta.

Á 9 de Febrero del año 1199, aprobó el empeño de una pieza de tierra de su propiedad y cedida á Raimundo, clérigo de Cornellá, bajo la prima de 80 sueldos para dotar á su hermana; y con fecha 14 de las calendas de Julio del año 1201, Bernardo, abad de San Miguel de Urgell, vendió á nuestro abad, por el precio de 500 sueldos, una heredad y alodio situado en la villa de All.

La floreciente abadía de San Miguel de Cuxá había llegado á un estado tal de decadencia bajo el gobierno de su abad Arnaldo, tanto moral como materialmente, que era preciso poner al frente de la misma una persona que se armase de ardiente celo para reformarla. Tantos fueron los daños causados al monasterio por Arnaldo, que fué destituído por haber malversado sus bienes, logrando con su conducta que la Santa Sede fulminase contra él una deposición canónica. El rey de Aragón, Pedro II, que tanto se interesaba por este monasterio, consultó al Papa para la elección de prelado, y con el consentimiento del capítulo, fué nombrado en el año 1203 nuestro Abad para el gobierno del cenobio de Cuxá, uniéndose con este motivo las dos casas religiosas.

Las excelentes cualidades de nuestro Abad se hicieron sentir bien pronto en el gobierno del monasterio de San Miguel de Cuxá, haciéndose digno de la confianza que habían depositado en él la Santa Sede y el Rey de Aragón. Su primer cuidado fué hacer observar á sus monjes con la mayor rigidez la regla de San Benito, haciéndo-

les aceptar ciertas penitencias y mortificaciones para reparar en parte un pasado lleno de relajamiento é indiferencia. Llevado de su celo, hace importantes obras de reparación en la iglesia del monasterio; y á fin de volver á recuperar los bienes que había malversado su sucesor Arnaldo, obtiene un diploma del rey D. Pedro de Aragón, con fecha 30 de Abril del año 1203, con el que declara nulas las ventas hechas por su predecesor, las que debían justipreciarse por dos árbitros nombrados por nuestro Abad, y cuya soberana disposición ejecutó al pie de la letra, volviendo á adquirir los bienes alienados, recuperando el monasterio su antigua importancia.

En el año 1209 cedió nuestro Abad á Berenguer, abad de Boulbonne, el priorato de Nuestra Señora de Tramesaigues.

Descendía nuestro Abad de una antigua familia del Rosellón, y en el año anterior á su nombramiento de abad de Cuxá, su hermano Guillermo de Ortafá era elevado á la alta jerarquía de obispo de Elna, cuya diócesis gobernó hasta el año 1209 en que bajó al sepulcro.

Con fecha 24 de Febrero del año 1214, hizo una cesión de terreno para edificar, mediante el pago todos los años de doce dineros y la cuarta parte de un carnero padre, «*et predicte domni Sancti Martini annuatim unum modium vini pro censu, et pro tragino portetis vos et vestri in perpetuum pro predicto solo;*» y con fecha 20 de Marzo del año siguiente, reconoció nuestro Abad haber prestado á Bertrán d'Ille, cuarenta marcos de plata fina de Perpiñán.

Vivía aún en el año 1218.

11—IX.

Pedro V.

(1218—1230)

Á la muerte de Pedro de Ortafá, fué nombrado abad de este monasterio Pedro de Espira, dejando de estar unida á esta casa religiosa la abadía de Cuxá, pues su capítulo eligió por abad á Bertrán, monje sacristán del mencionado cenobio, cuyo cargo desempeñó hasta que volvió á unirse esta abadía á la del Canigó, como veremos más adelante.

Bajo el gobierno de nuestro abad, Nuño Sancho, Señor del Rosellón y Vallespir, en el año 1219, hizo donación á él y á su monasterio de los diezmos de Pla de Llonat, situados entre los Masos y Eus, en presencia de García Pérez, veguer del Rosellón, y G. de Aniort, veguer de Cerdaña (1).

Con fecha 8 de los idus de Noviembre del año 1220, Sancho, conde de Provence, en nombre suyo y en el de su hijo Nuño, firma una escritura de absolución y remisión á favor de nuestro Abad de todos los habitantes del Vernet, con excepción de dos de sus habitantes, por el crimen cometido de haber dado albergue en dicho lugar á Berenguer d'Espira y Ademar de San Ferreol; declarando los bienes de dichos señores confiscados, los que cede al monasterio de San Martín de Canigó mediante el pago de 4.000 sueldos (2).

(1) Archivos departamentales de Perpiñán. Registro de la Pabordía mayor de Canigó, fol. 9.
(2) Inventario de Canigó del año 1787, fol. 65.

Á 25 de Octubre del año 1227, confirmó este Abad á Pedro Estoher la cesión de un molino hecha por su antecesor, mediante un censo anual de 7 moyos de trigo, 3 de cebada, 3 de centeno y 1 de trigo candeal.

Durante su gobierno causó muchos daños al monasterio Poncio de Vernet, el que poco tiempo después fué perseguido por la Inquisición como adherido á la herejía de los albigenses (1).

Sucedió á Pedro,

Bernardo.

(1230—1251)

No debió ser del agrado del Papa ni del Rey de Aragón la emancipación que de esta casa habían intentado los monjes de San Miguel de Cuxá nombrando abad propio, puesto que volvieron á encomendar á nuestro Abad el gobierno de dicha casa religiosa, dejando sin efecto el nombramiento de abad hecho por el capítulo de Cuxá.

En el año 1233 aumentó la porción de pan á los monjes, y dió órdenes de mejorarlo durante la cuaresma y el adviento, y de un huevo en las cenas de los martes, jueves y domingos.

Con fecha 22 de Abril del año 1237, nuestro Abad hizo un cambio con el conde de Rosellón Nuño Sancho, firmando dicho Conde la escritura como á señor de los condados de Rosellón, Conflent y Cerdaña. En el año 1241 concede permiso á los habitantes del Vernet, siervos del monasterio, pa-

(1) Apéndice núm. XXXIII.

ra constituirse en común; en el año 1243 firma la sentencia proferida por el abad de Pamiés, en las diferencias surgidas entre los monasterios de Camprodón y Moyssach, con la cual se declara la sujeción del primero al segundo, y en el año 1245 obtiene del Rey de Aragón D. Jaime el permiso de poder fortificar á Casa Favre.

En esta misma fecha se unieron á San Martín de Canigó los prioratos de San Esteban de Monastir y San Román de Llupiá.

Con fecha 28 de Septiembre del año 1247, reconoció deber á Bernardo Cantamissa, de Codalet, y á Guillermo su hijo, 550 sueldos de Melgone *ratione omnium debitorum sive baratorum pro pannis, oleo et denariis seu quolibet alio jure vel modo vel ratione.*» Reconociendo también en deber al mismo, en el año 1250, 500 sueldos, á saber: 200 por préstamo de aceite y 300 en metálico. Á 15 de Mayo del año 1249, hizo cesión de una heredad situada en Unzés: «*damus et laudamus et concedimus in perpetuum et ad censum certum et manifestum.*»

Pedro VI.

(1251—1279)

Pedro de Sahorra sucedió á Bernardo en el gobierno de San Martín de Canigó.

Á 26 de Abril del año 1252, Bernardo Guillermo, de Villafranca del Conflent, hizo cesión en favor del monasterio de *totum censum et jus quod habeo et accipio et debeo accipere in illis domibus et ortis et trileis que sunt in Villafrancha Confluentis super pontem Co-*

molesium, sicut terminatur ab ipso ponte Comolesio usque ad trileam Johannis Lobaner.

Á 11 de las calendas de Abril del año 1255, el rey de Aragón D. Jaime ordenó á sus oficiales que observasen é hiciesen observar los privilegios otorgados por él al abad de este monasterio, á sus religiosos y á sus vasallos (1).

Es curioso el reconocimiento que hizo Raimundo Pascal de Eguer, á 15 de Diciembre del año 1258, de una libra de cera de 15 dineros, como hombre de la abadía (2); el de Miguel Portes, que daba cada año un *fer* al caballo de San Martín por una pieza de tierra que se le había cedido sobre el castillo de Vernet, y el de Simón de Fonte de Mayoll, que daba igualmente á los monjes un marco de plata fina ó 62 sueldos 6 dineros de Barcelona, en reparación á los daños que les había causado.

En el año 1262 concedió nuestro abad varios privilegios á los habitantes del Vernet.

Con fecha 22 de Septiembre del año 1264, el rey D. Jaime de Aragón concede un privilegio á Berenguer, obispo de Elna; á Gauberto, abad de Cuxá; Pedro, de San Martín de Canigó; Raimundo, de Santa María de Arles; G.°, de San Ginés, abad de Fontfreda, y á los priores de Cornellá, Aspiráns, Santa María del Campo y Santa María de Serrabona, para que pudiesen apacentar el ganado propiedad de las mencionadas casas religiosas en

(1) Inventario de Agullana, núm. 108.

(2) «*Et promito vóbis dare et successoribus vestris annuatim, in tota vita mea, unam libram cere vel XV denariis in festo Sancte Marie augusti, nisi in vestro honore facerem continuam residenciam.*

los territorios de los castillos, villas y lugares reales; pero que igualmente tuviesen el mismo derecho los hombres de los castillos y villas reales de poder apacentar sus ganados en las propiedades de la Iglesia, y varias otras concesiones importantes para gran número de comunidades del Rosellón y Conflent.

Debieron ser varias las vejaciones sufridas por el monasterio de parte de los oficiales reales, por cuanto nuestro Adad se dirigió con fecha 27 de Noviembre del año 1265 al señor Raimundo de Pompiá, *procurador del señor infante D. Jaime, hijo del ilustre rey de Aragón,* suplicándole en nombre del Rey y del mencionado Infante que le defendiese á él y á sus vasallos contra los actos y las amenazas de Bernardo Butí, atendiendo que ni él ni sus vasallos se habían sublevado para el pago del *bovatje,* que habían verificado, y que había hecho pagar á sus vasallos sin la menor resistencia, rogándole, por último, que le hiciese proteger por sus oficiales (1).

Con fecha 24 de Agosto del año 1267, confirmó á favor de Guillermo Mas, de Taltorte, y de sus sucesores *imperpetuum,* la posesión de tres heredades y de otra que tenía Guillermina Soldevila «*ita quod tu et tui ipsam (bajuliam) habeatis et teneatis pro nobis et monasterio nostro predicto, et loco nostro et nostrorum successorum percipiatis et coadunetis omnes census tam bladi quam aliorum et omnia terremerita et alia inde nobis provenientia et*

(1) Apéndice núm. XXXIV.

provenire debentia qualibet ratione; de quibus nobis respondeatis et ea nobis restituatis prout de aliis honoribus et mansis predictis per vos usque nunc fieri est consuetum. Verumtamen, nichil percipiatis vel habeatis ratione bajulie mansi Gillelme predicte, de aliquibus redditibus vel proventibus ejusdem mansi quos modo percipimus vel percipere debemus, nisi tantum de justiciis, laudimiis et foriscapiis et questiis et aliis juribus nostris.»

Nuestro Abad logró, en Junio del año 1270, que el Penitenciario pontificio le autorizase para absolver á los religiosos que hubiesen maltratado á otros y se hubiesen apropiado de sus bienes.

Á 1.° de Mayo del año 1271 hizo un establecimiento para edificar en la villa del Vernet, bajo la condición que, si el concesionario dejara de habitar en dicha villa y se hiciese vasallo de otro señor, debía ceder dicho establecimiento á otro habitante del Vernet; y con fecha 11 de Septiembre del año 1274 confirmó á Pedro Colomer, después de haberle éste pagado 10 sueldos y prestado homenaje, la décima *ville nostre de Verneto et fructuum ac expletum ejusdem et etiam Edzer, de Sech et de Coma..., ita quod tu et tui habeatis et teneatis predictam bajuliam dictorum locorum pro nobis et successoribus nostris et monasterio predicto et sitis inde nobis et dicto monasterio boni, legitimi et fideles.*

Nuestro Abad era de la antiquísima casa de Sahorra. Murió en el año 1279, y fué enterrado en la iglesia del monasterio.

Pedro VII.

(1282—1290)

Se tienen noticias da este abad desde el día 7 de Mayo del año 1282 á 9 de Octubre del año 1290 por varias actas.

Le sucedió

Guillermo II.

(1391—1299)

Estaba ya en posesión de la abadía á 10 de Febrero del año 1291, y murió á 19 de Octubre del año 1299.

En el año 1296 nuestro Abad dió un festín expléndido al rey D. Jaime, en su visita al monasterio, y viendo que los gastos hechos eran considerables, quiso que los sufragasen los pueblos de que era señor. Pero habiéndose negado á ello los habitantes del Vernet, dicho abad se apoderó de varios bienes de sus habitantes. La comunidad del Vernet protestó con fecha 4 de las nonas de Diciembre del mismo año, haciendo presentar al abad por sus procuradores una solicitud encaminada á obtener que los bienes fuesen devueltos; declarando que si el festín hubiese sido obligado por la fuerza, ellos estaban dispuestos á sufragar una parte de los gastos; pero que si el abad lo había ofrecido libremente al Rey para hacer honor al monasterio, los habitantes no debían contribuir para nada á los gastos ocasionados, amenazándole que acudirían en derecho

para obtener justicia si los bienes no les fuesen restituídos (1).

Una violenta pendencia se levantó también en el monasterio cinco años más tarde entre los monjes, divididos en dos partidos, protegido uno de ellos por varios laicos.

La causa de la misma fué debida á la acusación de simonía lanzada contra nuestro Abad, y por un serio alboroto que promovieron los monjes para rechazar su autoridad, librando una verdadera batalla á puñetazo limpio en el monasterio, lanzándose después de este escándalo las censuras contra los disidentes.

El papa Bonifacio VIII fué informado de tamaño escándalo; los laicos fueron enviados al Obispo para que se les aplicasen las penas á que se habían hecho acreedores, y á los religiosos les fueron suspendidas las órdenes durante un tiempo hasta que fueron absueltos por el mencionado papa (2).

Creemos que se refiere á nuestro Abad una curiosa *oblation,* hecha por un tal Guillermo á este monasterio, oblación aceptada por nuestro Abad y por el convento (3).

Pedro VIII.

(1299)

Se tienen noticias de este abad de fecha 23 de Diciembre del año 1299; pero en el año siguiente regentaba ya la abadía

(1) Apéndice núm. XXXV.

(2) El acta de absolución de los religiosos se expresa en estos términos: *Propter violentam manum injectionem in se ipsos religiosos.*

(3) Apéndice núm. XXXVI.

Guillermo III.

(1300—1303)

Guillermo de Cervoles fué elegido abad á 23 de Mayo del año 1300, y murió á 24 del mismo mes del año 1303.

Efecto de los escándalos ocurridos en el monasterio durante el gobierno de su antecesor, el Papa puso en entredicho á sus monjes hasta el mes de Marzo del año 1301, en que lo levantó, quizás á instancia de Guillermo.

La lápida sepulcral de dicho abad fué trasladada, junto con el sarcófago del conde Wifredo, á la iglesia de San Martín de Castell, y empotrada á la izquierda de la mencionada tumba. Dicha lápida representa al abad tendido en el sepulcro en primer término y detrás ocho personajes. En los cuatro ángulos de la lápida hay el escudo de armas de la familia de Cervoles, y en el marco del cuadro la siguiente inscripción:

✠ ANNO : DomiNI : M̊ : CC̊C : II̊I : VI̊II : KaLendas : MADII :
OBIIT : FRATer : || : Guillelmus : DE SERBOLIS : DeI : GRatiA :
ABBaS : ISTIus : MONasterii : VNA : CVm : || FRATriBus :
Petro : & : BerengaRio : CLERICOS : REQuIESCAnT : In : PACE

Arnaldo.

(1303—1314)

Arnaldo de Corbiac tomó posesión de la abadía á 19 de Junio del año 1303, y murió á 3 de Agosto del año 1314.

Nuestro Abad, en en el año 1309, concedió permiso á Guillermo de Novellas para construir en el Vernet unos baños, que tanto renombre debían dar después á dicho lugar, y ser uno de los establecimientos balnearios más notables de los Pirineos Orientales.

La lápida sepulcral de Arnaldo se conserva en la iglesia parroquial del pueblo de Castell, á donde fué trasladada junto con la de su antecesor Guillermo de Cervoles, y cuya inscripción dice así:

✠ AnNO DomiNI M̊ CC̊C XII̊II II̊I NONAS AVGVSTI
OBIIT FrateR ARnaldus De CORBIACO conDAm ||
ABBAS MONasterii SanCtI MARTINI CANIGONensis
CVIus AnImA REQuIESCAT IN PACE AMEN.

Es del mismo estilo que la de su antecesor.

Berenguer II.

(1314—1335)

Berenguer de Colomer entró en posesión de la abadía á 13 de Octubre del año 1314, y se tienen noticias del mismo hasta el 18 de Septiembre del año 1335.

Una carta del obispo de Marsella Gazberto, camarlengo del papa Juan XIII, de fecha 10 de Junio del año 1323, nos da á conocer como el Abad de este monasterio tenía que ir todos los años á Roma, ó hacerse representar por medio de procurador, durante la celebración del concilio ó de la corte con una ofrenda, lo que no había verificado el procurador de nuestro Abad al

visitar en el mencionado año la Santa Sede (1).

En el año 1332 nuestro Abad trasladó los restos del conde Wifredo, fundador del cenobio, y de su esposa D.ª Isabel, á la iglesia del monasterio, cuya tumba adornó con la lápida sepulcral que ya hemos publicado en el capítulo II.

Raimundo III.

(1336)

Se tienen noticias del abad Raimundo de Banyúls de fecha 31 de Julio del año 1336.

Pablo.

(1338)

De corta duración fué el gobierno del abad Pablo, cuya existencia consta á 23 de Mayo del año 1338, pues en el siguiente figura ya como abad,

Pedro IX.

(1339—1347)

Consta la existencia de este abad desde 4 de Junio del año 1339 á 2 de Enero del año 1347.

Raimundo IV.

(1348—1360)

Estaba al frente de la abadía con fecha 6 Agosto del año 1348, y se tienen noticias de su gobierno abacial hasta el día 15 de Abril del año 1360.

(1) Apéndice núm. XXXVII.

El rey de Aragón, Pedro IV, había mandado demoler las fortificaciones que los abades de Canigó habían levantado en Marquixanes, cuya jurisdicción les pertenecía, para que no le causasen estorbo en la campaña contra el Infante de Mallorca, hijo de D. Jaime; pero á 19 de Marzo del año 1352, el Rey mandó levantar de nuevo dichas fortificaciones.

Sucedió á Raimundo,

Pedro X.

(1360)

Efímero fué su gobierno, del que se tienen noticias de fecha 7 de Mayo del año 1360, pues en este mismo año estaba ya al frente de la abadía

Raimundo V.

(1360—1380)

Raimundo Berenguer entró en posesión de la abadía á 9 de Diciembre del año 1360, y consta que aun gobernaba el cenobio á 28 de Enero del año 1380.

Con fecha 29 de Julio del año 1366, concedió varios privilegios á los habitantes de Odello, Villalta, Pardinellas, Targassona, Egued y Pla, cuya señoría pertenecía al monasterio; concediéndolos igualmente en el año 1370 á los habitantes de Marquixanes.

Las guerras que se desarrollaron en el Rosellón fueron fatales para el monasterio. Durante el gobierno de nuestro Abad, bandas armadas invaden sus dominios y destruyen el castillo de Marqui-

xanes, y en el año 1374, el Infante de Mallorca con sus tropas sorprende el monasterio, hiere á Raimundo, y como parte de su botín se lleva el tesoro de esta casa religiosa, á varios de sus monjes y de paso saquea igualmente el castillo y la villa del Vernet.

Pedro XI.

(1384—1385)

Consta su existencia desde 11 de Septiembre del año 1384 hasta el año siguiente.

En el año 1384 la peste hizo grandes estragos en el Rosellón, Conflent y Cerdaña, haciendo en particular numerosas víctimas en la ciudad de Perpiñán. Consternados sus habitantes, acudieron á nuestro Abad en súplica de que les hiciese merced de llevar á dicha ciudad las reliquias de San Galderico, que se veneraban en el monasterio. Accedió á la súplica nuestro Abad, llevando en procesión hasta Perpiñán las santas reliquias y logrando con su intercesión que cesaran tantos infortunios; y una vez conseguido el don que se apetecía, las volvió al monasterio seguido de un pueblo numeroso agradecido á los beneficios recibidos.

Francisco.

(1386—1390)

Estaba ya al frente de la abadía en el año 1386 y cuya casa religiosa gobernaba aún á 21 de Noviembre del año 1390.

Guillermo IV.

(1391—1396)

Consta su gobierno desde el día 9 de Abril del año 1391 hasta el día 20 de Agosto del año 1396.

Marcos.

(1397)

Marcos de Vilalta regentaba la abadía en el año 1397; pero ya en el mencionado año suena como abad de este monasterio

Guillermo V.

(1397—1405)

Se tienen noticias de Guillermo Catalá, como abad de San Martín de Canigó, desde el día 17 de Octubre del año 1397 á 22 de Junio del año 1405.

El rey de Aragón D. Martín hizo donación á nuestro Abad y á su monasterio de varias reliquias del patrón de esta casa religiosa San Martín, colocadas en un precioso relicario.

Juan I.

(1407—1441)

De Juan Esquerd se tienen noticias desde el 14 de Marzo del año 1407 al año 1441.

Efecto de la guerra del siglo anterior y de los terremotos del año 1428, el monasterio había llegado á un extremo deplorable de ruina, y para poder arbitrar recursos para atender á las más

apremiantes necesidades, logró que el Obispo de Elna, en cuya diócesis estaba situado el monasterio, concediese 40 días de indulgencia á todos los que contribuyesen con sus limosnas á su restauración.

Estas causas, unidas á la peste que también hizo estragos en el Conflent y Rosellón, obligaron á nuestro Abad á negarse al pago de la décima de guerra prescrita por el concilio de Bale, alegando poderosas razones al comisario encargado de recibir las declaraciones de los monjes, y en vista de ellas redujo el pago á 80 libras en lugar de los 387 que tenía que pagar el monasterio.

Juan II.

(1442—1468)

Juan de Millárs tomó posesión en 4 Junio del año 1442 y se tienen noticias de su gobierno hasta el año 1468.

Bajo su gobierno volvió á unirse la abadía de San Miguel de Cuxá á este monasterio, á cuya unión debían oponerse los monjes de Cuxá, puesto que el rey D. Juan II de Aragón dió á su lugarteniente del Rosellón y á todos sus oficiales una orden terminante para que hicieran ejecutar rigurosamente las letras apostólicas concernientes á esta unión y la sumisión á Juan de Millárs, abad de San Martín de Canigó, ordenándole que estuviese presente á la toma de posesión y al reconocimiento de los nuevos vasallos del monasterio de Canigó.

Con fecha 19 de Abril del año 1465, nuestro

abad obtiene del rey de Francia Luis XI, un privilegio de poder extraer sal de las salinas de Canet sin pagar derechos, cuyo privilegio confirmó de nuevo el mencionado Rey con fecha 14 Mayo del año 1468.

La miseria fué tan grande en el Conflent y Rosellón en la circunferencia del año 1467, que el rey de Aragón D. Martín concedió á nuestro Abad el poder gravar las rentas del monasterio por diez años; pero debiendo destinar su producto para los trabajos de fortificación del monasterio.

Nuestro Abad murió en el año 1468, quedando vacante la silla abacial por espacio de tres años.

Rodolfo.

(1471)

Á 27 de Febrero del año 1471, después de estar vacante tres años la abadía como ya dejamos mencionado, fué nombrado abad Rodolfo de Lahire, dejando en este mismo año de estar sujeto á este monasterio el de San Miguel de Cuxá, el cual recobra su primitiva independencia.

Jaime.

(1483—1506)

Se tienen noticias de Jaime de Banyúls desde el mes de Diciembre del año 1484.

Gran devoción tenía la villa de Perpiñán á las santas reliquias de San Galderico, á cuya intercesión acudía en todas sus necesidades. Según Doménech, en el año 1483 hubo en Conflent y Rosellón tan gran sequía, «que casi se agotaron

todos los ríos, teniéndose aquello por castigo de Dios: acudieron con lágrimas al muy reverendo Abad, suplicándole se sirviese, para reparo de la necesidad común, dejar llevar el cuerpo de San Galderique á la iglesia de Nuestra Señora de Domonoua. Concedióseles la merced como tan justa, y llevaron el sagrado cuerpo: donde pedían con solemne procesión, y grande concurso de gente, y acompañamiento de otras procesiones, que para el mismo efecto acudieron de otros pueblos, de diferentes partes, y por la misericordia de Dios, y intercesión de su siervo alcançaron abundancia de agua para los frutos de la tierra, y preservación de la peste, que ya estava en ella.»

Jaime de Banyúls murió en el año 1506.

Aloys.

(1506—1513)

Aloys, llamado el cardenal de Aragón, fué el primer abad comendatario de San Martín de Canigó y del cual se tienen noticias de su gobierno desde el año 1506 al 1513.

Gaspar.

(1513—1522)

Gaspar Borrell estaba ya al frente de la abadía con fecha 28 Abril del año 1513 y del cual se tienen noticias hasta el año 1522.

En el año 1519, á petición de nuestro Abad, el obispo de Elna, Bernardo, concedió permiso á los monjes para pedir limosna por el monasterio en su diócesis.

Jaime II.

(1522—1534)

Jaime Sirach entró en posesión de la abadía en el mes de Marzo del año 1522, y murió el día 12 de Junio del año 1534.

En el año 1523, el papa concede al abad de este monasterio el derecho de poder llevar la mitra, conferir la tonsura y órdenes menores á los novicios y á los clérigos dependientes del monasterio, y de reconciliar las iglesias y los cementerios profanados con el agua bendecida por un obispo.

Cesarini.

(1534—1540)

El cardenal Cesarini tuvo en encomienda esta abadía desde el día 9 de Febrero del año 1534 al 1540.

Segismundo.

(1552—1554)

Segismundo de Paratge estaba al frente de la abadía en el año 1552 y se tienen noticias de él hasta el año 1554.

Le sucedió

Jaime III.

(1558)

Jaime, cardenal, fué administrador perpetuo del monasterio.

Pedro XII.

(1562)

Dicho abad estaba al frente de la abadía el día 4 de Enero del año 1562.

Onofre.

(1577—1594)

Consta su existencia como abad desde el día 8 de Julio del año 1577 al 9 de Mayo del año 1594.

Durante su largo abaciato se unieron á este monasterio, en el año 1592, los prioratos de San Esteban-sur-Tet y Mudagone.

Obtuvo nuestro Abad una bula del papa Gregorio XIII, declarando al monasterio sujeto inmediatamente á la Santa Sede, dirigida á su *Dilecto filio Onofrio Giginta Abbati Monasterii Sedi Apostolicæ inmediatæ subjecti sancti Martini de Canigone Ordinis sancti Benedicti Elnensis Diœcesis, etc., etc.*»

Angel.

(1600—1623)

Ángel Juallar era abad del monasterio de Santa María de Serrateix, y en el año 1600 fué promovido á este monasterio. Se tienen noticias de su gobierno hasta el día 6 de Diciembre del año 1623.

Ya hemos visto en el curso de estas noticias la gran confianza que tenían los habitantes de Perpiñán en la intercesión de San Galderico en sus

necesidades, y nos lo corrobora más y más el siguiente hecho. Una gran sequedad sufrió el Rosellón en el año 1612, y, para poder alcanzar el beneficio de la lluvia, la Universidad de Perpiñán mandó al síndico de la misma para rogar á nuestro Abad que concediese el permiso para trasladar las reliquias del Santo á la mencionada villa. Por causas que son desconocidas, el síndico y los tres religiosos que acompañaban las reliquias fueron detenidos por los habitantes de Villafranca del Conflent. Al tenerse noticia de ello en Perpiñán, se caldearon los ánimos, y el 17 de Diciembre despliegan las banderas de la ciudad que son enarboladas en sus murallas y organizan las milicias para salir á combatir á los de Villafranca. El 21 de Enero siguiente estaban ya movilizadas; su infantería se componía de cuerpos organizados por los gremios respectivos con sus estandartes, y la caballería se formó con los caballeros de la cofradía de San Jorge, que acordaron hacer causa común con los burgueses en esta expedición. Esta gente armada sale de Perpiñán y pernocta en Thuir, y al cabo de tres días de marcha llega á Sirac en donde acampa. Los de Villafranca hacen una salida de la plaza el día 27 del mismo mes y, siendo rechazados, tienen que buscar refugio en sus muros. Los perpiñanenses los cercan y con una pieza de artillería que se habían llevado de la ciudad los cañonean; devastan algunos viñedos, y no cejan en sus propósitos hasta que les son entregados el síndico cautivo y las santas reliquias. El segundo cónsul de Perpiñán que mandaba la gente armada ordena la vuelta á la ciudad, en la cual entran triunfalmente

las santas reliquias el día 1.° de Febrero, entre las aclamaciones de todo el pueblo (1).

Melchor.

(1623—1648)

Melchor Soler d'Armendaris era coadjutor del precedente abad. Entró en posesión de la abadía en 6 Diciembre del año 1623 y se tienen noticias de él hasta el año 1648.

En el año 1624 hizo trasladar el cuerpo de San Galderico de la sacristía del monasterio á una de las capillas del claustro que servía de capítulo, donde tuvo su particular retablo, que en el año 1626 le ofreció la villa de Perpiñán.

Por causas que no hemos podido indagar, el Rey hizo administrar la abadía por espacio de cerca cincuenta años por secuestradores, de los que hay noticia de los siguientes:

Fr. Benito Manyalich, prior de San Salvador de Breda, diócesis de Gerona, nombrado en 30 Mayo del año 1649, y del que se tienen noticias hasta el 10 Julio del año 1651.

D. Francisco de Montpaláu, abad de Bañolas, en 1659; muerto en el año 1694.

Fr. Salvador Balaguer, prior de San Miguel de Cuxá, en 14 Junio de 1685.

D. José Viladat, abad de San Miguel de Cuxá, muerto en el año 1692.

D. José Margarit, abad elegido y no confirmado, en 1692; sucesor del precedente con fray Salvador Balaguer, ya nombrado.

En el año 1690, encontramos ya abad á

(1) Manuscrito de J. Cros.

Pedro XIII.

(1690—1714)

Pedro Pouderoux fundó en el año 1690 un hospital en la villa del Vernet, el cual fué consumido por las llamas poco tiempo después de su fundación.

Hizo todo lo posible para restaurar en toda su pureza la vida monástica en el monasterio, estrellándose sus esfuerzos por causas que no son de este lugar.

Poseía en esta época el monasterio la señoría de las villas de Vernet, Castell, Selrá, Bardell, Guissa, Marquixanes, Targassona, Avellanet, Joncet, Odello y Eguet; los prioratos de Llupiá, San Pedro de Belloc, en Villafranca; de San Esteban, de Ntra. Sra. de la Garriga y de Mudagone; la pabordía de Orella y la cura del Vernet. El cambrero del monasterio era señor también de Casafavre. El abad tenía de 7 á 8.000 libras de renta, y los monjes de 5 á 6.000 libras.

Agustín Lamby.

(1714—1728)

En 4 de Octubre del año 1714 fué nombrado abad de San Martín de Canigó, conservando á pesar de su nueva posición, su cargo de ecónomo general de la silla abacial de San Miguel de Cuxá. Nuestro Abad descendía de la noble familia de Lamby, de Perpiñán, cuna de grandes patricios.

En el año 1718 una gran sequía estaba desolando el Conflent y el Rosellón. Se hicieron rogativas en todas las iglesias para impetrar del cielo

la tan deseada lluvia; y viendo que el Señor no escuchaba sus ruegos, la villa de Perpiñán mandó una diputación, compuesta de sacerdotes y laicos á la abadía de San Martín de Canigó para rogar á nuestro Abad que les hiciera la gracia de dejarles trasladar el cuerpo de San Galderico procesionalmente á Perpiñán, para poder lograr con su intercesion el beneficio suspirado. Recibió el Abad y Capítulo á la diputación con todas las consideraciones debidas en la misma capilla de San Galderico, acordando su traslación á Perpiñán bajo las condiciones estipuladas en acta notarial, en la cual se hacía constar que las reliquias debían ser llevadas procesionalmente desde la abadía á la mencionada villa, debiendo sufragar los gastos que esto ocasionase los delegados nombrados por la villa de Perpiñán. Dichas reliquias debían estar expuestas á la veneración una noche en Villafranca, para que los fieles de dicha parroquia pudiesen orar ante ellas, y también tenían que detenerse con el mismo fin en Marquixanes, Vinçá, Ylla y Millás. Á su regreso debían seguir el camino de Tuluges y Thuir, para facilitar á los fieles de esta comarca el medio de poder recibir los beneficios que se lograban por la intercesión de tan gran Santo (1).

Ignacio.

(1728—1739)

Ignacio de Valls era ya abad en el año 1728 y se tienen noticias hasta el año 1739.

(1) Abad Casamajor. *Vida de San Galderique.*

Jaime IV.

(1743—1764)

Jaime Bomber de Millás, era monje de Santa María de Arles cuando fué promovido á esta abadía. Se tienen noticias de su gobierno desde el día 16 de Febrero del año 1743 hasta el año 1764.

Juan III.

(1764—1779)

Juan, Jaime de Durfort fué nombrado abad á 17 de Diciembre del año 1764 y murió el 16 de Febrero del año 1779.

Le sucedió en el gobierno

Juan IV.

(1779—1785)

Juan, María Grumet de Montpié, fué nombrado abad de este monasterio el día 1.° de Enero del año 1779, é hizo profesión de fe y juró en perseverar en la obediencia á la Iglesia romana en las manos del Vicario general del obispado de Elna, en Perpiñán.

Dicho abad fué el último de este monasterio, y pena nos causa el consignarlo, no se inspiró su conducta, en los días aciagos de la revolución, en la entereza de carácter y fijeza en los principios de la regla á que pertenecía y que siguieron la mayoría de sus hermanos de la Orden. En 4 de Noviembre del año 1779 los cinco últimos monjes del monasterio llamados Sicard, prior; Cavaillón, prior d' Orella; Terratz, preboste; Ay y Collarés,

enfermeros, pidieron la secularización, á lo que consintió nuestro Abad, y el Papa con bula de 11 de las calendas de Febrero del año 1781. El obispo de Elna, Carlos, se opuso en un acto público, de fecha 3 de Septiembre del año 1782, á la bula del papa Pío VI para la supresión de este monasterio y la secularización de sus monjes y del abad; pero para desgracia del cenobio, la citada bula fué aprobada por el Consejo soberano del Rosellón, con fecha 8 de Abril del año 1785, concluyendo el monasterio antes de la revolución su vida y su historia, presintiendo, y más que presintiendo sus monjes (contagiados ya por la fiebre revolucionaria) los días de prueba que se acercaban. ¡La persecución y el martirio no fué el lema de los monjes del Canigó!

Una vez secularizado el monasterio, el Obispo de Elna fué encargado de repartir entre las parroquias de su diócesis los ornamentos sacerdotales y los libros sagrados; y con fecha 5 de Junio del año 1787, Francisco Serra, notario de Perpiñán, hace el inventario de los documentos del monasterio que le fueron seguidamente remitidos. Tan pronto como faltó al cenobio la sombra de sus moradores, principió un verdadero saqueo, pues hasta las columnas de sus claustros se llevó la fiebre demoladora de la mano del hombre, y adornaron con ellas muchas de las casas de los pueblos vecinos al monasterio. Hoy nos quedan sus ruinas y la torre campanario, que parece contemplar aún, muda de sorpresa después de un siglo, tamaña profanación.

Se veneraba en este monasterio el sagrado cuerpo de San Galderico. Todos los autores están

acordes en que la traslación de sus reliquias de Tolosa á San Martín de Canigó se verificó en el año 1014. En el año 1015 ya se veneraba en el monasterio, puesto que en un documento del indicado año se menciona una donación hecha á la iglesia de San Martín, á San Galderico y á otros santos.

La tradición dice que deseoso el conde Wifredo de Cerdaña de dotar al monasterio por él fundado de algunas santas reliquias, envió emisarios á Tolosa en busca de las mismas. Una vez en dicha ciudad buscaron en las iglesias donde pudiesen hallar cuerpos santos y oportunidad para poderlos hurtar. «Por lo qual hechando ellos de ver, dice el P. Doménech, que el templo, donde estava el cuerpo de San Galderique, era acomodadíssimo para poderlo hurtar, *por tener las paredes destruydas, hasta los fundamentos, y las puertas no cerradas,* más antes todo puesto á beneficio de inventario, que dicen, y sin guarda alguna; alegráronse infinito de la buena ocasión de poder aver un tan grande thesoro, y acudieron en lo más secreto de la noche al lugar, donde estava el santo confesor. Obró Dios una gran maravilla, porque como trabajasen para sacar el sagrado cuerpo de su sepultura, no pudieron mover el sepulcro, ni romper cosa alguna de él.»

Conocieron los piadosos ladrones que aquello era un milagro, quizás por la poca reverencia con que se habían acercado al cuerpo santo, y entonces se prosternaron y le pidieron fervorosamente permiso para llevarse tan rica presea para que en Canigó fuese más bien honrada. Hecha esta oración, volvieron al sepulcro, que abrieron muy fácilmente y trasladaron las santas reliquias á unas

arquillas que ya tenían preparadas, y «dieron la vuelta para España, dice Pujades, más ricos que los poderosos mercaderes cuando vienen con la flota de la India; pues vale harto más el cuerpo de San Galderique.» Después de andar un buen rato llegaron á un alto collado en donde descansaron, y sin notarlo, el viento les arrebató una partícula del sagrado cuerpo y la llevó á la iglesia en donde se veneraba para que ésta no fuera privada del todo de tan precioso don, lo que fué revelado por disposición divina al sacerdote encargado de su cuidado. Llegaron al Conflent, y tan pronto como el conde Wifredo supo la llegada de los emisarios, salió á recibir las reliquias, junto con el abad y religiosos de San Martín, con toda pompa y solemnidad. Tal es en resumen la narración que hacen de su traslación nuestros antiguos cronistas.

Lo cierto es que dichas santas reliquias las poseyó el monasterio de Canigó en el año 1014, desde cuya fecha fueron muy veneradas por los habitantes del Conflent y Rosellón, como hemos puesto de manifiesto en varias partes de estas noticias. Estuvieron muchos años colocadas en el presbiterio; más tarde en la sacristía, hasta que el abad Fr. Melchor Soler las trasladó á una de las capillas del claustro que servía para Capítulo y en donde la universidad de Perpiñán le hizo labrar un precioso retablo.

El rey de Aragón D. Martín regaló al abad fray Guillermo Catalá, un relicario de plata dorada con algunas reliquias del mencionado santo y que el monasterio tenía también como un don preciosísimo.



CATÁLOGO

DE LOS

ABADES DE SAN MARTÍN DE CANIGÓ

	Existencia
SIGLO XI.	
Oliva.	1007—1014
Selva.	1014—1044
Renardo I.	1044
Guillermo I.	1045—1049
Mirón.	1050—1065
Renardo II.	1066—1075
Pedro I.	1075—1084
Pedro II.	1084—1100
SIGLO XII.	
El mismo abad.	1100—1110
Raimundo I.	1114—1124
Pedro III.	1124—1152
Berenguer I.	1152—1159
Raimundo II.	1159—1168
Gerardo.	1168—1172
Pedro IV.	1172—1200

	Existencia
SIGLO XIII.	
El mismo abad.	1200—1218
Pedro V.	1218—1230
Bernardo.	1230—1251
Pedro VI.	1251—1279
Pedro VII.	1282—1290
Guillermo II.	1291—1299
Pedro VIII.	1299
SIGLO XIV.	
Guillermo III.	1300—1303
Arnaldo.	1303—1314
Berenguer II.	1314—1335
Raimundo III.	1336
Pablo.	1338
Pedro IX.	1339—1347
Raimundo IV.	1348—1360
Pedro X.	1360
Raimundo V.	1360—1380
Pedro XI.	1384—1385
Francisco.	1386—1390
Guillermo IV.	1391—1396
Marcos.	1397
Guillermo V.	1397—1400
SIGLO XV.	
El mismo abad.	1400—1405
Juan I.	1407—1441
Juan II.	1442—1468
Rodolfo.	1471
Jaime I.	1483—1500

	Existencia
SIGLO XVI.	
El mismo abad.	1500—1506
Aloys.	1506—1513
Gaspar.	1513—1522
Jaime II.	1522—1534
Cesarini.	1534—1540
Segismundo.	1552—1554
Jaime III.	1558
Pedro XII.	1562
Onofre..	1577—1594
SIGLO XVII.	
Angel.	1600—1623
Melchor.	1623—1648
Pedro XIII.	1690—1700
SIGLO XVIII.	
El mismo abad.	1700—1714
Agustín.	1714—1728
Ignacio.	1728—1739
Jaime IV.	1743—1764
Juan III.	1764—1779
Juan IV.	1779—1785



CAPÍTULO V.

Posesiones del monasterio de San Martín de Canigó.—Santa María de Serrateix.—Donaciones hechas á este monasterio por el conde de Cerdaña y Besalú Oliva.—El conde de Cerdaña Guillermo Raimundo lo sujeta al cenobio de Canigó.—Prioratos de San Román de Llupiá, Santa María de Belloc, Mudagone y de la Garriga, granjas agrícolas del monasterio de San Martín de Canigó.—El antiguo monasterio de San Esteban-sur-Ted.—Sus vicisitudes hasta su unión con el de San Martín de Canigó.

UNA de las posesiones más importantes del monasterio de San Martín de Canigó fué el monasterio de Santa María de Serrateix. El mencionado cenobio se hallaba edificado en el condado de Berga, unido en aquella época al condado de Cerdaña, á dos horas al E. de Cardona y en un llano que se forma en lo

más alto del monte de su nombre. Antes de la fundación del cenobio por el conde Oliva *Cabreta* y su hermano el obispo de Gerona y conde de Besalú, más tarde, Mirón, ya existía en el mismo lugar un monasterio ó iglesia dedicada á Santa María y San Urbicio, como se desprende de la donación de un alodio hecha á la misma por el vizconde Onofredo y su mujer Guinedella, con fecha 2 de los idus de Enero del año 940 de Cristo, los cuales dicen: *Tradimus a domino Deo, et eius matri sancte Marie CENOBII Serratexi, Santique Urbicii martiris, qui in presenti eius ecclesia requiescit;* y en otra escritura del año 987, se dice que había sido edificada por el conde Wifredo, que seguramente lo sería de Barcelona, y por consiguiente aun tendría más antigüedad, pues el último de los condes de este nombre falleció en el año 912. No puede ser del Wifredo, conde de Besalú, que gobernó sus estados desde el año 927 al 957, por no haber ejercido jurisdicción en aquel territorio, y sí su hermano Seniofredo, que heredó de su padre, el conde Mirón, el condado de Cerdaña.

Lo cierto é indubitable es que, á 7 de Octubre del año 977, el conde Oliva, su hermano Mirón y el obispo de Urgell, en cuya diócesis estaba situado el monasterio, habiéndoles llamado la atención la santa vida de Froylano, que había erigido la nueva fábrica del monasterio, lo elevaron á la dignidad de abad del *cenobii alme genitricis Dei Marie, necne et sancti Urbini martiris;* y ocho días después, el mismo conde y obispo en una acta, que la mayoría de los escritores dicen que es la de su fundación, quisieron legalizar ci-

vil y eclesiásticamente su fundación. Declaran en ella que el abad Froylano y otros monjes que cita habían erigido el monasterio bajo la advocación de la Reina de los cielos María, al que toman bajo su protección y amparo y dotan con la parroquia de San Urbicio de Taxo, con todos sus lindes y pertenencias, con todos y cuantos derechos hubiesen podido tener y tuviesen los donadores. Establecieron que el número de monjes fuese el de doce, los cuales, así en la vivienda como en el vestido, siguiesen en un todo la regla de San Benito, dispensándoles que á falta de legumbres y hortalizas pudiesen pescar con redes en los ríos y riberas próximos al monasterio; y para dar más importancia al cenobio, con el consentimiento del Obispo de Urgell y de todos los nobles del condado, acordaron erigir y ensalzar aquella iglesia de Santa María de Serrateix sobre todas las demás, para que fuese la mayor y matriz de todas las del condado, así como en lo perteneciente á la administración del sacramento del santo Bautismo, como en los derechos de sepultar en ella; y otorgando finalmente al cenobio grandes franquicias, libertades é inmunidades para que ningún juez ni otra potestad secular pudiese inquietarlo ni perturbarlo. Prohibióse al Abad y monjes la enajenación é infeudación del monasterio, y cominando con el anatema de la excomunión á los invasores y usurpadores de su hacienda.

En la colección Moreau, de la Biblioteca nacional de París, hay dos instrumentos que hacen referencia á esta casa religiosa. El primero, publicado ya por Villanueva en su *Viaje literario,*

es la donación hecha al monasterio y á su abad Froyla, con fecha 25 Julio del año 987 (1), por el vizconde de Cerdaña Ermeniro, de dos cargas de sal en cada semana, solamente que Villanueva leyó *abbatis Nimbla,* y como á tal lo pone en el catálogo de sus abades, y en el documento publicado por Moreau se lee *abbatis Froyla;* y como dicho nombre se repite dos veces en el documento, encontramos extraño que fuese debida á una mala lectura y sí que fuera probable que fuese error de pluma del copista, puesto que el mismo Villanueva nos da noticias del abad Froyla hasta el año 993.

El otro instrumento es una donación del conde de Cerdaña y Besalú Oliva *Cabreta* y su esposa Ermengarda á Santa María y á San Urbicio mártir, que por el interés que tiene para la historia de dicha casa religiosa copiamos á continuación:

Scripturarum series, etc. Ob hoc igitur in Dei nomine, ego Oliba, gratia Dei comes, et Ermengardis comitissa consideramus, etc., et sic volumus despicere et amare coelestia, et sic venit in animis nostris, ut scripturam donationis faciamus ad domum Sanctæ Mariæ et Sancti Urbici martiris Christi, qui ibidem quiescit in locum nuncupatum Serra de Taxo; donamus ego jam praelibatus alodem nostrum quem habemus in comitatu Bergintano, in apendicio de Castro Vivario, qui fuit de Goldregoto, qui nobis advenit per traditionem, quod illa tradidit illum Castrum Vivarium in manus inimicorum nos-

(1) Villanueva fija el día 25 Marzo del año 938.

trorum, et exinde aliqui mei fidelis interierunt, aliqui vulnerati abscisserunt, et sunt casas, etc.; sic donamus nos totum ab integrum propter amorem Dei ad domum Sancta Maria Sanctique Urbici et propter caritatem suam, qui dilexit nos, et per redentionem animarum nostrarum filiorumque nostrorum, qui nobis Deos augeat felicitatem meritorum et post labentum ad vitam perveniamus sempiternam, quia jubente Deo hanch aulam in caput volumus exigere vel ædificare, et constituere atque exaltare sive instruere ad honorem Dei, sanctaque Virgo Maria et sancti Urbicis, vel ad congregandos servulos Dei, qui in predicto loco Deo serviant et præcepta Domini custodiant, et ennarrent mirabilia Dei et verbum Dei annuncient die quotidie et benedicant Domino, sicut scriptum est, Ut qui domum Dei ædificant etc. Et qui contra ista scriptura donationis etc. Facta ista scriptura donationis vel tradicionis, anno Trabeationis vel Incarnationis Domini DCCCCLXXXVIII, indictione I, 1 Kalendas febroarii, anno I quod Ugo Franchorum imperii regnandi presumsit exordium. Oliba gratia Dei comes. Signum Ermengardis comitissa, etc.

En el año 1077 se empezó la fábrica de la nueva iglesia, en cuya construcción se emplearon más de cuarenta años, y la que fué consagrada por san Olegario, arzobispo de Tarragona, á petición y con asistencia del obispo de Urgell Pedro Berenguer, y del de Vich Ramón Gaufredo y del abad Guillermo.

En este estado fué cuando el conde de Cerdaña Guillermo Raimundo hizo cesión de este monasterio, á 14 de las calendas de Junio del año 1091, al de San Martín de Canigó y á su abad Pedro Suñer, cuya escritura publicamos en el apéndice (1). Villanueva, en su *Viaje literario á las iglesias de España,* se inclina á creer que dicha escritura es falsa ó bien pertenece á otra época, por no faltar desde aquella fecha hasta su tiempo la serie de abades propios y la independencia de esta casa religiosa, y «así, dice, no cabe aquí el derecho que se dice darse al de San Martín sobre todo lo de esta casa, *scilicet, de largiendis honoribus, et monachis mutandis et regularibus disciplinis dandis, etc., etc.* Mucho menos viene bien la causa que se alega para dicha cesión, que es lo arruinado y relajado que se hallaba el monasterio. De la relajación de los monjes nada dice; mas la ruina y descuido del edificio no cabe que se ponderase tanto en el año 1091, cuando acabamos de ver que catorce años antes el abad Pedro ya puso la primera piedra de la iglesia, y *que poco tiempo después ya estaba concluída.*»

Ahora bien: del examen que hemos hecho de la escritura de la mencionada donación del conde de Cerdaña Guillermo Raimundo al monasterio de San Martín de Canigó, nos hemos convencido de su autenticidad, y hasta nos viene á robustecer en nuestra opinión las mismas objeciones que pone el nunca bastante ponderado P. Villanueva. En primer lugar, el mismo reconoce que

(1) Apéndice núm. [redacted] XXXVIII.

en el año 1077 se dió principio á la construcción de la nueva fábrica de la iglesia del monasterio y la que no se concluyó hasta más de cuarenta años después; y cuarenta años no es una fecha relativamente corta para decir que *poco tiempo después ya estaba concluída.* Fuera muy probable que en la fecha de la donación referida estuviesen las obras paradas y la iglesia antigua casi arruinada, pues que, en catorce años que hay de diferencia, había más que tiempo suficiente para la construcción de un templo sin pretensiones y sin que su ornamentación exigiese largo tiempo y artífices consumados, puesto que esto es nulo en la fábrica mencionada; y que no contando el cenobio de Serrateix con medios suficientes para su terminación, lo agregase el conde Guillermo á la pudiente casa religiosa de San Martín de Canigó, lo que nada tiene de anormal, pues era costumbre en aquella época unir los pequeños monasterios á las casas religiosas de más nombradía, y mucho más en este caso en que los condes de Cerdaña hacían todo lo posible para defender, amparar y enriquecer el monasterio por ellos fundado. En segundo lugar, la mencionada escritura está en un todo conforme en la fecha, en los años del reinado de Felipe I de Francia, que rigió los destinos de esta nación desde el año 1060 al 1108; y en la coexistencia de los dos principales personajes que intervienen en su otorgación, pues el conde Guillermo Raimundo de Cerdaña gobernó sus estados desde el año 1068, en que murió su padre el conde Raimundo, hasta el año 1095 en que falleció, dejando sus estados á sus dos hijos Guillermo Jordán y Bernardo Gui-

llermo; y el abad Pedro Suñer, cuya donación se hacía á él y á su monasterio, estuvo al frente de la abadía de San Martín de Canigó desde el año 1084 al 1110. En vista de estos antecedentes tenemos por legítima la mencionada escritura, copiada por Marca del archivo de San Martín de Canigó. Lo que sí fuera probable y hasta seguro, por no haber encontrado datos de esta sujeción del monasterio de Serrateix al de Canigó en los numerosos documentos de esta casa religiosa de que hemos dado noticia, es que se opusieran, á la muerte del conde Guillermo Raimundo, á esta sujeción el abad y monjes de Serrateix, y quizás también los obispos de Urgell, en cuya diócesis estaba situado el monasterio, y que volviese á recobrar su independencia á principios del siglo XII, ó cuando menos antes de la fecha de la consagración de su iglesia por san Olegario (1).

En el año 1245 fueron unidos al monasterio de Canigó los prioratos de San Román de Llupiá y San Esteban de Monastir, de los cuales no hemos podido encontrar más noticias que estaban situados en el Rosellón, lo mismo que el de Santa María de Belloch, en Villafranca, que poseía en el siglo XIII. En esta misma fecha poseía el priorato de la Garriga, que antes había pertenecido al monasterio de Villelongue, y que el papa Clemente VIII lo unió á este monasterio en el año 1593, y el de Mudagone, unido al priorato de la Garriga en el año 1205, por compra hecha por el abad de Villelongue á Arnaldo de Mosset; siendo estos

(1) A los que quieran más noticias de este monasterio de Serrateix, pueden consultar á Villanueva, *Viaje literario*, tomo 8.°, páginas 138 á 143.

dos últimos prioratos granjas agrícolas del monasterio de San Martín de Canigó para la cría de ganado.

Mucho más importante que los mencionados era el priorato de San Esteban-sur-Tet, que se le unió en virtud de la Bula del papa Clemente VIII, en el año 1592. La noticia más antigua que hemos encontrado de este monasterio es del año 955, en que su abad Fromdalde hizo un cambio de posesiones con Riculfo II, obispo de Elna. En esta época la abadía contaba con doce monjes, comprendido el abad. Con fecha 18 Febrero del año 991, el obispo de Elna, Hildesindo, hace cesión á Riculfo, abad de este monasterio, del alodio de Cabanas con su iglesia. Esta donación nos demuestra que este monasterio es el mismo que el de San Esteban de Monastir, agregado al de Canigó en el año 1245, como dejamos ya mencionado, puesto que se le da el título de San Esteban de *Agusa,* lugar cerca del río Tet, y que más tarde fué llamado de San Esteban de Monastir. Debió separarse después de esta fecha del cenobio de Canigó, pues por las noticias que damos á continuación, se ve que dependió del monasterio de la Grassa y que no volvió á unirse al del Canigó hasta el año 1592.

Á últimos del siglo X, el convento estaba secularizado y debió pasar en poder de la casa condal de Besalú, pues en el testamento sacramental del conde de Besalú Bernardo *Tallaferro,* del año 1020, lega entre otras posesiones, á su hijo Guillermo, *abbatia sancti Stephani que est sita juxta flumen Ted cum omnia ad eaudem abbatia pertinentia.* Ya hemos visto en las *Noti-*

cias históricas de Besalú, que el conde Bernardo II hizo todo lo posible para restaurar la vida monástica con toda su pureza, y quizás bajo su gobierno sujetó este monasterio á Santa María de la Grassa, por constar que uno de sus condes hizo la mencionada donación. Consta además que estaba en poder de la Grassa, en la bula del papa Gelacio II, del año 1119, á favor de la citada casa religiosa, y en la que enumera sus numerosas posesiones, y la cita no como monasterio, sino simplemente como iglesia. Debió elevarla más tarde á priorato, pues con fecha 2 Agosto del año 1208, Guillermo, prior, con el consentimiento del abad de la Grassa, comparece en una donación hecha á favor de Raimundo Casabó, de Perpiñán.

Como ya hemos manifestado, pasó el priorato de San Esteban-sur-Tet, ó de *Monastir*, en poder del cenobio de San Martín de Canigó en el año 1592, en virtud de la bula del papa Clemente VIII.





ADICIÓN

al tomo II, capítulo VI

ABADES

DEL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE BESALÚ

Pedro.

(1171)

El rey de Aragón D. Alfonso I, en el año 1171, concedió á nuestro Abad y á sus monjes un privilegio expedido en Gerona, con el cual, entre otras cosas, le concedía la facultad de edificar obradores y lo demás que quisiesen en el cementerio de San Pedro, que antiguamente solían llamarle Prat, desde el torrente Ganganell hasta la viña de San Pedro.

Guillén.

(1233—1240)

Á 14 de las calendas de Enero del año 1234, el papa Gregorio IX expidió una bula disponiendo

que nuestro Abad y los priores de Santa María de Besalú y de Palera, estudiasen y resolviesen conforme á justicia la queja que le habían elevado varios monjes del monasterio de Camprodón contra el abad de la casa matriz de Moyssach, por exigirles indebidamente ciertos tributos.

Juan Tormo.

(1555—1573)

En el tomo II de nuestras *Noticias Históricas,* siguiendo á los eruditos autores de la *España Sagrada,* fijamos el gobierno del abad Juan Tormo desde el año 1555 al 1593; pero ya en las adiciones al abaciologio del monasterio de San Pedro de Besalú, que anotamos en el tomo IV, publicamos la inscripción de la lápida sepulcral que del mencionado abad se conserva en la iglesia del monasterio, en la cual consta que murió en el año 1573. En el interregno desde su muerte hasta la elección de su sucesor Fr. Gaspar Garraver, que tuvo lugar en el año 1597, quedó vacante la abadía, y nos lo corroboran los siguientes documentos, que debemos á la amabilidad del actual notario de Besalú, D. Joaquín Matas.

El primero es una escritura, fecha 7 de Septiempre del año 1578, de finición de un censal á Gregorio Guixeras de Salas y que volvía á entrar en la *Teca común* del monasterio. Para la otorgación del mencionado documento, es curioso lo que dice la escritura, que se convocaron en el claustro de San Pedro de Besalú, al son del *símbalo,* según costumbre, y de orden del prior claustral y sacristán Galcerando Gordiola, monje y vi-

cario general; Fray Juan de Albiar; Fray Juan Malárs, candelario; Fray Fabián Sabater, limosnero; Fray Narciso Roura, piatero; Fray Amador Gleba, obrero, y Fray Francisco Xivaller, enfermero.

El segundo documento es una escritura de capítulos otorgada á 28 de Agosto del año 1583, autorizada por el notario Juan Adjer Pbro., notario por autoridad del secuestrador de la *abadía vacante* del monasterio de San Pedro de Besalú. En el mencionado instrumento se relaciona como el Vble. Miguel Spital Pbro., sacristán de la Sede de Valencia, había fundado una causa pía para casar doncellas, á la que pertenecía la novia de los capítulos.

En el año 1591 aun estaba vacante la abadía, como consta en un ajuste hecho con Monserrat Trulls, carpintero de Besalú, para hacer los armarios del archivo del monasterio, dando por la mano de obra treinta libras barcelonesas.

Fray Antonio Planella y Cruilles.

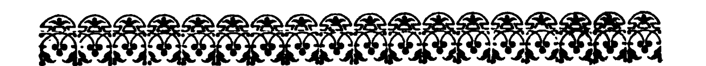
(1688—1713)

Dicho abad ejerció el elevado cargo de diputado eclesiástico en la Diputación general de Cataluña, y, como presidente, fué el que recibió al rey D. Felipe V á su ida á Barcelona con motivo de su casamiento con D.ª Isabel, María, Luisa, Gabriela de Saboya. Un testigo de la época hace la siguiente descripción de la comitiva que salió á recibir al Rey:

«Abrían la marcha tres maceros con cotas de tafetán morado, ostentando las mazas de plata

dorada. Seguían los diputados y oidores, precedidos por el abad del monasterio de Besalú: los que pertenecían al clero iban con sus hábitos, bonetes y las insignias del Consistorio, de tisú carmesí, y en medio de ellos á modo de venera, un escudo de oro, labrado á martillo, con las armas de la Diputación. Montaban mulas severamente enjaezadas y con gualdrapas de terciopelo negro. Los diputados y oidores militares y reales vestían trajes con encajes de muchas puntas en bollados y al aire, ostentando las insignias de su cargo, montados en briosos caballos lujosamente enjaezados, siendo carmesí el color. Iban luego los asesores y demás oficiales, según su graduación, y como muchos pertenecían á la nobleza y todos hubiesen puesto esmero en el traje, resultaba una vistosa comitiva, la que desmontó á presencia del Rey «y puestos de rodillas á sus Reales Plantas (estilo observado de su Consistorio en semejantes funciones) el diputado eclesiástico, presidente, pronunció un discurso en catalán diciendo, entre otras cosas, que no hallaban palabras, «*epítetos ni hipérboles para declarar lo apreci ab que estiman y veneran la Estrella que prosperament benigna los ha conduhit á la obediencia de un Príncep y Senyor de tan soberanas com admirables prendas, apreciant sobre sa vida lo vassallatge que gustosos prestan y juran.*»





ADICIÓN

al tomo III, capítulo VI

BARONES DE SANTA PAU.

Hugo II.

Andrés de Fenolleda, décimo vizconde de Canet y de Illa, legó en su testamento, otorgado á 14 de Julio del año 1386, á Hugueto de Santa Pau, hijo segundo del barón Hugo II, el castillo y valle de Mosset, con la torre de Mas Cardá y el feudo de Parasóls, según es de ver por la siguiente cláusula de su testamento que dice: *Item ex pluribus causis nos reputamus teneri nobili Ugueto de Sancta Pace filio nobilis Hugonis de Sancta Pace qui nobiscum nunc moratur, propterea dimittimus et legamus dicto nobili Ugueto de Sacta Pace nobiscum commoranti, et suis perpetuo, ad omnes voluntates suas faciendas, castrum et vallem de Mosseto, turrim de Mas Carda et feudum nostrum de Paracols, cum omnibus juribus, etc.*, con la condición de pagar á Berenguer de Perapertusa, señor de Ortafá, la suma de 30.000 sueldos barceloneses.



ADICIÓN

al tomo III, capitulo XIII

Santa María de Finestras.

En el año 1136, Guillermo Ademar hizo donación á Santa María de Finestras del manso Coll con los hombres que lo habitaban llamados *Bernat,* suegro y yerno, con toda la familia de ellos, —*et homines qui ibi morantur scilicet Bernardus, et Bernardus, socer et gener, cum omni illorum familia.*





ADICIÓN

al tomo IV, capítulo III

Priores del Santo Sepulcro de Palera.

El monje enfermero de la Grassa.

(1479)

Continuaba en el año 1479 la sujeción de este priorato al monasterio de Santa María de la Grassa, pues en este mismo año el abad de esta casa religiosa confía la administración de Palera al monje enfermero de la abadía.

Fr. Hugo de Cardona.

(1534)

Consta su existencia por una escritura, de fecha 15 de Marzo del año 1534, de loación de venta de terrenos del manso Plandiura de Argelaguer, que pertenecía al monasterio de Palera, bajo el censo de ocho dineros anuales pagaderos por Navidad; y por la firma de la escritura cobra

el mencionado Prior seis libras y doce sueldos barceloneses.

Sebastián Costa.

(1539)

Asiste, con fecha 9 de Mayo del año 1539, á una promulgación de sentencia confirmatoria de jurisdicción civil, dada á favor de los Señores del castillo de Salas, por el emperador y rey Carlos I.

Francisco Ballarono.

(1608)

En el año 1608 nuestro Prior firmó una transacción con el Abad de Santa María de la Grassa reduciendo la pensión anual que el priorato tenía que satisfacer á la abadía, de diez sueldos torneses y cuatro libras de cera, ó veinte reales de España.



ADICIÓN

al tomo IV, capítulo IX

ABADES

DEL MONASTERIO DE SAN LORENZO DEL MONT.

Fr. Berenguer.

(1406)

En un instrumento de fecha 11 de Julio del año 1406, otorgado en el mismo monasterio de San Lorenzo del Mont, dicho abad manumite y dimite de todo dominio, servitud y potestad suya, á Juan de Olmo y Purcioles, por 55 sueldos barceloneses de terno.





ADICIÓN

al tomo V, capítulo II

VIZCONDES DE BAS.

Uzalardo.

(1068—1124)

Hizo una concordia, en el año 1123, con Ramón Ponç de Milany, en manos de su señor el Abad de San Juan de las Abadessas, y se convino que los administradores de Santa María y San Juan, y los de Ramón Ponç, percibirían las redenciones de los mansos de Milany.

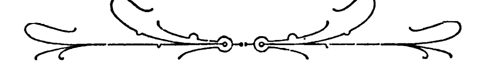
En el año 1124 los hermanos Dalmáu Gueráu y Arnáu Gueráu prestaron una declaración ante el juez y testigos sobre el altar de San Pedro de la iglesia de San Privat de Bas, por la cual se viene en conocimiento de las circunstancias de la muerte de nuestro Vizconde. Declararon la última voluntad que el vizconde Uzalardo manifestó cuando quería ir á España para atacar el castillo de Corbíns—*volens ire uersus yspaniam in oc-*

cursum scilicet ad castrum de curbins.—Uzalardo murió en Vilademúls en un conflicto militar—*in conflicto militum apud uillam nulorum mortuus.*—Legó al monasterio de Santa María de Ripoll el alodio que le pertenecía por herencia en la parroquia de San Esteban de Solull—*de oculo*—(San Esteban de Bas) y á su hijo Pedro Uzalardo los demás bienes y le dejó bajo la tutela de su tío Guillermo Ramón Senescal.

Pedro.

(1124—1127)

El conde de Barcelona Ramón Berenguer III, en el año 1127, dió á Guillermo Ramón Senescal la bailía ó tutela de Pedro, hijo del vizconde Uzalardo, y de los bienes que éste dejó en el día de su muerte, á saber: el castillo de Milany, el de Montrós, el de Beuda, el de Castlar, el de Montagut y otras fortalezas, bajo las condiciones expresadas en la escritura.





ADICIÓN al tomo VI

ABADES

DEL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE CAMPRODÓN.

Roberto.

(Anterior al año 1199)

Gracias á la investigación hecha en la sección de manuscritos de la Biblioteca Nacional de París y en el archivo municipal de Tarn-et-Garonne, por mi ilustrado amigo D. Joaquín Miret y Sans, y que nos ha dado á conocer en su erudita memoria *Relaciones entre los monasterios de Camprodón y Moissac,* podemos hoy, con tan valiosos materiales, hacer algunas rectificaciones en el abaciologio que publicamos de Camprodón y aumentar el caudal de noticias de tan esclarecido cenobio. Éstas, unidas á las publicadas en la colección Doat, nos darán bastante luz para orientarnos desde el año 1078 en que el conde de Besalú Bernardo II sujetó el monasterio de Camprodón al de Moyssach, hasta que esta última casa fué secularizada por el Papa en el año 1618.

El primer documento que menciona, de fecha *in festo beate Stephani protomartiris de Augusto* del año 1199, es el juramento de obediencia y fidelidad prestado por Bernardo Seguí, abad de Camprodón, á Roberto de la Bastida, abad de Moyssach, cuyo documento nos da á conocer un abad de Camprodón llamado Roberto, anterior ó Bernardo Seguí, pues en el mencionado documento consta que Bernardo se compromete á hacer conducir con toda seguridad hasta el condado de Tolosa á Roberto, que había sido abad de Camprodón, sus cabalgaduras, libros y otros objetos pertenecientes á este último. La mencionada acta nos demuestra bien claramente que el monasterio de Camprodón quería sacudir la tutela del de Moyssach, cuanto menos en la facultad de elegir abad, puesto que aquí nos encontramos con dos abades simultáneos en Camprodón: el nombrado por el abad de Moyssach y el nombrado por los monjes del monasterio. Nos lo prueba el que entre el abad Guido, que gobernó la abadía desde el año 1187 al 1195, al abad Bernardo II, no hay ningún claro para colocar al abad Roberto, y más que desde el momento que Bernardo en su acta de sumisión á Moyssach se compromete á conducir á Roberto con toda seguridad hasta el condado de Tolosa, demuestra esto que el capítulo de Camprodón había rechazado la elección de abad hecha por la casa matriz.

Bernardo II.

(1195—1209)

En vista del documento que ya dejamos mencionado del año 1199, es de creer que cesaron las

diferencias que debieron surgir entre este monasterio y la casa matriz de Moyssach, desde el momento que nuestro abad presta el juramento de fidelidad á Roberto de la Bastida, abad de Moyssach, en el que promete: 1.° Reembolsarle de los gastos hechos en la curia real *por cuestiones de Camprodón*. 2.° Hacer conducir con toda seguridad hasta el condado de Tolosa á Roberto, que había sido abad de Camprodón, sus cabalgaduras, libros y otros objetos de pertenencia de este último. 3.° Dar seguridad á B. de Moyssach, apodado *Cristiano,* y á sus bienes, con respecto á las gentes del rey de Aragón, durante toda la vida del promitente. 4.° No bendecir á ningún monje de Camprodón y enviarlos para este acto á la abadía de Moyssach (1).

Con fecha 3 de las calendas de Julio del año 1202, establece un prepósito en el monasterio para mantener la concordia entre el abad y los monjes, con el consejo y consentimiento de Ramón, abad de Ripoll, y de Pedro, abad de San Juan, entregando además al prepósito y monjes la distribución de las rentas del convento, reservándose el abad los mansos Valmajor, de la parroquia de Montagut; de Prat, de la parroquia de Vereto, y del Coll de Espinalvas, y dice: ...*vt habeat abbas in proprietate vnam equitaturam, et si ipsa aliquo casu, aut culpa alicuins obierit, prepositus donet ei aliam equitaturam convenientem et ciuadam... et quando cumque abbas equitare voluerit prepositus habeat et liberet ei vnam equitaturam paratam ad su-*

(1) Apéndice núm. XXXIX.

um scuderium de spoliis nostrorum familiariorum... Firman la mencionada escritura los abades de Camprodón, Ripoll, San Juan y otros.

El Sr. Miret y Sans encontró también en el archivo departamental de Tarn-et-Garonne, un pergamino que contiene el acta en que se fijan las rentas de la mensa abacial y del Capítulo de Camprodón, fechada en 1202; así como un traslado de la carta confirmatoria de la anexión de Camprodón á Moyssach, dictada por el rey Pedro el Católico de Aragón, en 1208.

Berenguer IV.

(1209—1220)

En el año 1218 el rey D. Jaime el Conquistador confirmó las donaciones hechas por sus predecesores al monasterio, de los honores de Miralles, Avellanadello, Bas, Biaña, Romanano, Massanet, Paláu, Leudárs, Vallespich, Malloles, Faurelles, Orle, *olivis petralate, de Naviners, Puinafrancor*, Castellar, Pino y villa de Camprodón (1).

En la colección Doat se encuentra también el acta levantada en el año 1220 por los priores de Arles y Ripoll y por Roberto de la Bastida, inquisidores nombrados por el Abad de Moyssach para informar sobre la vida y costumbres del abad y religiosos y sobre la administración de los bienes y rentas del monasterio de Camprodón, como puede verse en el documento que publicamos en el apéndice (2).

(1) Doat, tomo 129, folio 169.
(2) Apéndice núm. XL.

Berenguer V.

(1225—1226)

Habíamos encontrado noticias de este abad en el año 1226; pero estaba ya al frente de la abadía en el año anterior, pues fué delegado en el año 1225 por Ramón de Rufiach, abad de Moyssach, para proceder á la confirmación de la elección de Bernardo de Pineda, antiguo monje de San Salvador de Breda, como abad de Santa María de Arles.

En vista de este documento, no creemos que nuestro abad fuese el mismo Berenguer de Massanet que nosotros encontramos como abad de Camprodón en el año 1230, rechazado por el Abad de Moyssach en el año 1223 y aceptado más tarde; pues desde el momento en que el abad de la casa matriz le delega para la confirmación de la elección del abad de Santa María de Arles, señal es, y evidente, que su elección había sido aprobada y confirmado en el cargo por el Abad de Moyssach. Lo que sí nos demuestra de un modo evidente el Sr. Miret y Sans, en vista del documento que publica tomado de la colección Doat, es que el Capítulo de Camprodón había elegido en el año 1223 á Berenguer de Massanet, sin el consentimiento y aprobación de Moyssach. «A instancias, dice, ó por amenazas de la casa matriz, los de Camprodón volvieron sobre su acuerdo y enviaron como delegados á Moissac, á Bertrán de Arsa, prepósito, y á Pedro de Cerdaña, despensero, para renunciar la expresada elección, según acredita el acta otorgada en Junio del ex-

presado año, del tenor siguiente: «*B. de Arssa prepositus et P. de Serdanha cellararius Campiroiundi fidelibus has litteras inspecturis salutem in Christo Jesu. Noueritis Universi nos missos esse a conuentu monasterii nostri Campirotundi ad dominum abbatem et Conuentum Moysiacensem in cuius presentia constituti resignauimus pro nobis et pro nostro Capitulo electioni siue nominationi electionis Berengarii de Masaneto quia sine consensu abbatis Moysiacensis et eius conuentus ad quem electio abbatia nostri monasterii Campirotundi pertinere dignoscitur fuerat celebrata. Actum anno verbi incarnationi millesimo ducentesimo vicesimo tertio, mense junii, feria septima post pentecostem presentibus R. de la Bastida priore de Bruniquello et G. de la Teula monacho Moysiacensi et Willelmo Affre Caturcensi et V. Rog capellano suo, et quia sigillum domus nostre non habebamus pre manibus sigillo Willielmi officialis Caturcensis presentem paginam fecimus sigillari* (1).»

Berenguer VI.

(1229—1234)

Berenguer de Massanet, que como hemos visto en el documento de que dejamos hecho mérito, fué rechazado por el abad de Moyssach, Ramón de Rufiach, en el año 1223, fué aceptado más tarde por la casa matriz, según consta en el acta, fecha 13

(1) Doat, tomo 129, folio 178.

de Noviembre del año 1229, de homenaje y obediencia prestados por Berenguer de Massanet al abad de Moyssach, Ramón de Montpezat, quien le promete protección y salvaguardia. Esta solemnidad tuvo efecto en la iglesia de la Daurade de Tolosa, ante los abades de Arles, Eisses y Lézat, que también cumplen el mismo requisito como dependientes de la casa matriz (1).

Poco tiempo hacía que Berenguer había tomado posesión del cargo, cuando ya sufrió disgustos ocasionados por algunos monjes díscolos, viéndose precisado á pedir al abad de Moyssach que ordenase la práctica de una información. El Abad de Moyssach pasó al monasterio y dictó unos Estatutos y reglamentos para el mismo, respecto á la pitanza de los enfermos del convento, á la abstinencia de carne, y detalles del traje de los monjes, mandando que las túnicas sean redondas y cerradas, que los zapatos no sean puntiagudos, y prohibiendo el sombrero de pelo de camello y de piel de cordero negro. He aquí algunos de sus artículos: «*Iterum statuimus quod omnes tunicas non scissas sed rotundas deferant, et clausas in vestibus aliis regulariter se habentes que omnia Camerarius scissa et consuta dabit secundum consuetudinem domus, dans (?) que nova, vetera recuperavit multum sibi precavens quod capellos cucullarum congrue faciat quantitatis iuxta consuetudinem Ecclesie Cluniacensis sotulares amplos et regulares habeant non nimium in anteriori parte acutos, nec colla brevia*

(1) Doat, tomo 129, folio 188. Apéndice núm. XLI.

pretendentes. Item quod nullus audeat deferre capellum de camello, vel alium contra statutum ordinis nisi depellibus nigris agnorum altrinsecus decenter consutum vel alios qui de pannis nigris et nigris pellibus consuti capucia solent dici hospitalitatem de qua multum comendari solent super omnia sectentur elemosinas iuxta possibilitatem domus liberaliter largituri...»

Debía continuar el escándalo en Camprodón, á pesar de las providencias dictadas por el Abad de la casa matriz, según se desprende de las cartas que en el año 1232 dirigieron al Abad de Moyssach los priores de Ripoll y Arles y el camarero de Cuxá, sobre la visita que debían verificar al monasterio de Camprodón para procurar la reforma y restauración de dicha abadía, que se encontraba en grandes apuros, desposeída de todos sus bienes temporales y espirituales y contando entre sus acreedores á varios judíos (1).

«En el año siguiente, dice el Sr. Miret y Sans, quedó practicada la referida información, que versó especialmente sobre las costumbres de los monjes. Los que observaban una conducta irregular eran A. de Fornélls, que había tenido hijos con la mujer de un inglés, niños que dicho monje mantenía espléndidamente con recursos propios del convento; se averiguó, además, que A. de Fornélls había incendiado un templo y fomentado la rebelión de los habitantes de Camprodón contra el abad, y que usaba armas, sin dejar

(1) Apéndice núm. XLII.

jamás de celebrar la misa. Otros de los monjes irregulares eran B. de San Juan, que tenía dos hijos; P. de Cerdaña, hombre codicioso, entregado á negocios de dinero, excomulgado, y sin embargo celebraba la misa; G. de Cuqsac, libertino y expulsado del claustro por hurtos, y B. de San Martí, falsario (1).»

El cuadro que dejamos expuesto no era solamente en el monasterio de Camprodón; era casi general en las casas religiosas de aquella época, pues á poca diferencia hemos encontrado lo mismo en los monasterios de San Martín de Canigó y San Quírico de Colera; y por otra parte deben acogerse con bastante prevención estos informes, por más que no queremos negar el mal, por la parcialidad con que podían estar redactados, puesto que al mismo tiempo que se practicaba la referida información, varios monjes de Camprodón acudían en queja á la Santa Sede contra el abad de Moyssach, por exigir indebidamente ciertos tributos; y la Santidad del papa Gregorio IX, á 14 de las calendas de Enero del año 1234, expidió una bula disponiendo que el abad de San Pedro de Besalú y los priores de Santa María de Besalú y Santa María de Palera estudiasen y resolviesen esta cuestión (2). Continuaron las discordias intestinas en la comunidad de Camprodón, tanto que á instancias de un número de monjes el abad de Moyssach destituyó en este mismo año al abad Berenguer de Massanet, y nombró, á pesar de las instancias del grupo contrario, á

(1) Archivo de Tarn-et-Garonne, serie G. 726, pergamino.

(2) Apéndice núm. XLIII.

Bernardo de Milhau.

(1234—1243)

Habíamos ya encontrado noticias de este abad con el nombre latinizado de *Amilavo* en el año 1236; pero debe colocarse su elección aprobada por Moyssach, en vista de los documentos que nos presenta el Sr. Miret y Sans, en el año 1234. El Obispo de Gerona se mostró contrario á esta elección y ordenó á los monjes de Camprodón que procediesen á nueva elección de abad de entre ellos mismos. Estas diferencias debieron exponerse ante la Santa Sede por alguna de las partes, pues con fecha 3 de los idus de Septiembre, el papa Gregorio IX expidió una bula encomendando al abad del monasterio de Fontfreda y al prior de Santa María de Besalú el conocimiento y solución de las diferencias entre el monasterio de Camprodón y su casa matriz de Moyssach, nacidas de la pretensión del primero de tener la facultad de elegir abad, en virtud de los privilegios que tenía concedidos, y el segundo por pretender que la elección de abad de Camprodón correspondía á la casa matriz. Quizás para apoyar al partido catalán que había en el monasterio contra la preponderancia que el partido francés tenía apoyado por el abad Milhau, el obispo de Gerona, Guillermo de Cabanellas, pasó á visitar la abadía. El Abad de Camprodón protestó ante la Curia romana para obtener justicia contra las pretensiones del obispo, quejándose que éste había entrado en el monasterio sin tener en cuenta los privilegios de la congregación de Cluny y de la casa de

Moyssach y la costumbre inmemorial; y estando ausente el abad, obligó á los monjes á exhibir los documentos secretos. Dicha protesta y apelación fué dictada en Camprodón en 2 de las calendas de Septiembre del año 1234, en presencia de Arnáu, abad de Arles, y del prior limosnero, camarero y despensero de la propia abadía (1). La mayoría de los monjes debían ser favorables al obispo de Gerona, puesto que es muy significativo que la meritada apelación no esté firmada por ningún monje del monasterio. Debió continuar la tirantez de relaciones entre el Abad nombrado por la casa matriz de Moyssach y el Obispo de Gerona, puesto que éste, con fecha 3 de las nonas de Diciembre del mencionado año, dictó sentencia de excomunión contra Bernardo de Milhau, *abad de San Papoul, titulado también abad de Camprodón,* nombrado por el abad de Moyssach. Según se desprende de la referida sentencia de excomunión, Bernardo de Milhau fué expulsado ó los monjes de Camprodón trataron de expulsarlo violentamente; y él, para vengar la ofensa, buscó el auxilio de varios aventureros y trató que atacasen el monasterio y se apoderasen de los religiosos (2). El Obispo de Gerona, para poner término á estas disensiones y quizás para normalizar la vida monástica, bastante relajada por cierto en el monasterio de Camprodón, dispuso que se procediese á nueva elección de Abad, la que se operó en dicho monasterio en 3 de los idus de Marzo del año 1234, resultando elegido

(1) Apéndice núm. XLIV.
(2) Apéndice núm. XLV.

Bernardo III.

(1234—1239)

Ya antes de la fecha mencionada debían haberse hecho algunas gestiones cerca de la casa matriz para su nombramiento, como nos lo atestigua un documento de la colección Doat, sin fecha, que es la súplica dirigida por Bernardo de San Martí, monje de Camprodón, á Ramón de Rufiach (que gobernó la abadía de Moyssach desde el año 1214 á 1229) para el nombramiento de abad de Camprodón y aceptar como á tal á Bernardo de Bacco, por ser capaz de reformar el monasterio. En el acta de la elección de Bernardo Desbach, prior que era de Montserrat, consta que fué confirmado en el cargo por el Obispo de Gerona, y se expresa la independencia del monasterio con respecto á la casa matriz de Moyssach con estas palabras: *Nos totus conventus Sancti Petri de Camporotundo attendentes, quod in privilegio a Romana Ecclesia nobis concesso continetur, ut semper habeamus liberam electionem invocata spiritus sancti Gratia prohabitaet obtenta postulatione unanimiter et concorditer te B. de Bacco Priorem Montis serrati virum providum et honestum eligimus in Pastorem Rectorem pariter et abbatem nostrum et monasterii nostri de Camporotundo.*

Nos encontramos, pues, en Camprodón con dos abades. Con el nombrado por la casa matriz de Moyssach, Bernardo de Milhau, y con Bernardo Desbach, prohijado por el Obispo de Gerona, el cual no fué confirmado en el cargo por el abad de

Moyssach, antes al contrario, puesto que el abad de la casa matriz mantuvo tenazmente el nombramiento de Bernardo de Milhau y le consideró siempre como abad de Camprodón, como puede verse en el proceso instruído en la visita hecha en la abadía de Arles á 3 de los idus de Junio del año 1243, por Ramón de Montpezat, abad de Moyssach, donde declara que se verifica en presencia de *B. de Milau, abad de Camprodón*. Mas, es de presumir que el abad de Moyssach, ó bien su superior el de Cluny, acudió á la Santa Sede en demanda de protección, puesto que con fecha 8 de las calendas de Mayo del año 1240, quizás por haber elegido los monjes del monasterio de Camprodón sin su consentimiento á Pedro de Corts, el papa Gregorio IX, en vista de la reclamación interpuesta, dió una bula ordenando al abad de San Antonio de Pamiés que se trasladase á Camprodón para reducir á la obediencia á los religiosos que habían expulsado al abad nombrado por el de Moyssach, y facultándole para emplear en caso necesario la justicia secular (1). «En vista de la bula, el abad de Pamiés, en la imposibilidad de viajar, otorgó poderes á Arnaldo, abad de Arles, para trasladarse á Camprodón y en cumplimiento á la orden pontificia reducir á la obediencia á los religiosos del monasterio (2). No consta fuese el abad de Arles, pero es lo más probable, quien llevó á efecto la información y diligencia prescrita por el papa: únicamente sé que se hizo en 1241, que los religiosos

(1) Apéndice núm. XLVI.
(2) Archivo departamental Tarn-et-Garonne, G. 726.

se negaron á contestar y por ello fueron excomulgados. El año siguiente el abad de Pamiés dió comisión al despensero de Arles para citar al prior y monjes de Camprodón para comparecer el día de la próxima fiesta de San Simón, por no haber el citado abad podido ir á este monasterio á causa del concilio de Montpeller (1).»

Pedro V.

(1239—1249)

Pedro de Corts fué elegido abad, como ya dijimos en el abaciologio de Camprodón, por los monjes del monasterio sin el consentimiento de la casa matriz de Moyssach; pero más tarde debió entrar en buenas relaciones con Moyssach, puesto que el cronista de esta abadía, M. de Lagrize-Fossat, dice que en la colección Doat existe el documento de la confirmación de P. de Corts, como abad de Camprodón, hecha por Ramón de Montpezat, abad de Moyssach, en el año 1243. Quizás Pedro de Corts fué confirmado en el cargo de abad de Camprodón después de haber prestado éste sumisión á Moyssach y de haber renunciado á la abadía Bernardo de Milhau. Lo cierto es que el abad de Pamiés pasó al monasterio de Camprodón en el mismo año de 1243, dictando, con fecha 8 de los idus de Noviembre, una sentencia declarando que el monasterio de Camprodón estaba sometido al de Moyssach y que le debía una pensión anual de diez sueldos (2).

(1) Miret y Sans. Relaciones, pág. 29.
(2) Apéndice núm. XLVII.

Los religiosos de Camprodón formularon una protesta contra la mencionada sentencia del abad de Pamiés, legado del Papa, que les declaraba sometidos á Moyssach; pero á 7 de los idus de Noviembre del mencionado año se estipuló un compromiso, en el que el abad Pedro de Corts y los religiosos de su abadía declaran que dependen del abad de Moyssach y que deben pagarle anualmente diez sueldos malgorienses. Dice así el acta: *In nomine domine sciant cuncti quod nos frater Petrus de Curtibus abbas Campirotundi post ademptam a venerabili patre nostro R. de Montepezato Moissiacensi abbate comfirmationem nostre electionis de eiusdem abbatis Moissiacensis assensu et consilio facte et nos P. de Valleabriga prior totusque conventus Monasterii Campirotundi Cluniacensis ordinis Gerundensis diocesis videlicet. A. de Fornellis sacrista, P. de Ceritania camerarius... confessi fuimus et confitemur nos et monasterium nostrum immediate ac pleno iure subesse vobis domino R. de M. abbati Moissiaceni et vestro monasterio vestrisque successoribus, scilicet in institutionibus, destitutionibus, resignationibus, visitatione, correctione, censura Ecclesiastica obedientia, reverentia, apellationibus quas contra Rectorem eiusdem loci contingit sepe fieri et electionibus Rectorum prefiendorum in Monasterio Campirotundi non nisi de Monachis Moissiaci et de consilio vestro et in vestra presentia faciendis et confirmandis... et quod Rectores monasterii qui nomine solo abbates vocantur nullam ab Episcopo vel aliunde be-*

nedictionem accipiunt nec eam ipsi Rectores Monachis suis impendunt sed vos solum cui profitentur eis benedicitis.... monasterium in super Campirotundi in signum huius subiectionis dat annis singulis vestro Moissiacensi monasterio decem solidos melgorienses, vel monete quaterne censuales.

Á fin de consolidar más y más la harmonía entre ambas casas religiosas, en el mismo día de la otorgación de la precedente acta, los abades de Moyssach y Camprodón otorgaron otro documento, con el cual el primero concede perdón al abad y á los monjes de Camprodón de todos los excesos y transgresiones cometidos para sostener á P. de Corts como abad (lo que nos afirma en que su elección fué hecha por los monjes y sin autorización de la casa matriz); y á su vez los religiosos de Camprodón conceden perdón á los habitantes de la villa que en las anteriores discordias habían sido partidarios del abad de Moyssach (1). En vista del presente documento y del que nos ocuparemos á continuación, ¿es que Roberto II y Bernardo IV, que los autores de *La España Sagrada* nos ponen en el abaciologio de Camprodón, fueron los sucesores nombrados por la casa de Moyssach en sustitución de Bernardo de Milhau? ¿Es que, á pesar de las concordias estipuladas, continuaron las dos casas religiosas con la misma tirantez de relaciones? El primero, ó sea Roberto II, bien podía ser, puesto que nos dan la existencia del mismo en el año

(1) Apéndice núm. XLVIII.

1243, en que se hicieron las concordias referidas; pero de Bernardo IV lo encontramos algo extraño, ya que en el acta de visita hecha por Guillermo de Besséns, abad de Moyssach, el día siguiente de la Circuncisión del año 1248, vemos aún al frente de la abadía á Pedro de Corts. Sin duda ninguna que el abad de Moyssach pasó esta visita al monasterio de Camprodón para robustecer su autoridad, y á instancias del abad de Camprodón celebró capítulo y dictó varios artículos introduciendo algunas reformas. He aquí algunos fragmentos: .....*quod nos frater G. humilis abbas Moissiacensis accessimus personaliter ad Monasterium Sancti Petri de Campirotundi, causa visitandi, reformandi et corrigendi..... et ut moris est Capitulum intravimus petentes ab abbate et fratribus..... qua correctione requiberant nobis per abbatem dicti loci quedam Capitula inscriptis fuerunt tradita in hec verba..... in primis quod obediant Monachi abbati tamquam Maiori suo et priori in disciplinis, et silentio..... Item quod Monachi non exeant de Monasterio extra portas eiusdem sine licentia abbatis..... et si abbas non fuerit presens sine licentia prioris. Item per completorium quod claudantur porte Monasterii et quod nullus monachus exeat extra. Item quod nullus monachus vel abbas teneat linteamina linea in lecto..... Item quod nullus monachus audeat aliqua verba contumeliosa dicere abbati vel alicui fratri.... Item Dompnus abbas nec alii non accipiant mutuo nec distrahant aliquid absque comuni voluntate. Item faciatis car-*

tam nobis reddi que fuit nobis furtive ablata et subtracta in Monasterio Fontis frigidi in qua continentur consuetudines huius domus... Et nos frater G. predictus predictas ordinationes et reformationes a nobis constitutas et ordinatas prout superius continetur volumus et precipimus ab omnibus universis et singulis in monasterio Campirotundi commorantibus plenius observari et ad maiorem omniam premissorum firmitatem habendam et memoriam.... nos frater G. et nos P. abbas Campirotundi et nos conventus eiusdem loci sigillis nostris fecimus in testimonium presentes litteras communiri. Actum Campum rotundum..... etc. etc. (1).

Muy poco debió durar la buena harmonía entre ambas casas, puesto que poco tiempo después el Abad de Moyssach informó en mal sentido de Pedro, abad de Camprodón, fundándose en ciertos hechos secretos. «Pedro protestó, dice el señor Miret y Sans, por haber el de Moyssach hecho la información sin preceder la debida monición, así como por haber recibido la deposición de sus enemigos, y apeló ante la Santa Sede. Entonces el abad de Moyssach le prometió reparación y le señaló día para presentarse en Moyssach á recibir la citada reparación. El de Camprodón envió un procurador y no logró obtener cosa alguna; nombró luego otro procurador, y en el acta del nombramiento (5 de las calendas de Mayo de 1249) advierte que en el caso de no conceder-

(1) Archivo departamental de Tarn-et-Garonne, G. 826.

le el de Moyssach el desagravio, proseguirá sin tardanza la apelación.» En el mismo día escribió el Abad de Camprodón al de Moyssach comprometiéndose á satisfacer los gastos de la cuestión en Tolosa y en Narbona, reservándose proseguir la apelación en el caso de no llegar á un acuerdo los árbitros que debían ser nombrados. El segundo enviado, que lo fué Bernardo de Sala, clérigo, tampoco pudo obtener del abad de Moyssach la reparación ofrecida, y en vista de este nuevo fracaso, el Abad de Camprodón escribió al de Moyssach, con fecha 5 de los idus de Mayo del año 1249, anunciándole que apelaba al Papa del proceso y pena impuesta, y que se colocaba con su convento bajo la directa protección de la Santa Sede.

El Abad de Moyssach deseaba que el de Camprodón compareciese personalmente y no por medio de procurador, y negándose á ello el de Camprodón, Guillermo de Bességs, abad de Moyssach, viendo la desobediencia de éste, dictó sentencia deponiéndolo. «Entre la enumeración de las faltas atribuídas á éste, figuran el haber hecho contraer al monasterio muchas deudas y haber rendido tributarias las iglesias dependientes del establecimiento monástico. .....*Cum per frequentem clamorem nobis fratri G. abbati Moissiacensi de P. Abbate Campirotundi, multa sinistra scilicet dilapidatio per vinum et quod Ecclesias Monasterii fecerat tributarias et quod Monasterium pro debitis obligaverat et damnificaverat alionis fuissent sæpe et sæpius nunciata per monachos et laicos Campirotundi, que non poteramus nec*

debebamus Ecclesiis conniventibus per transire, volvimus ad abbaciam Campirotundi ex officio nostro descendere et videre utrum clamorem..... Dice luego que en Camprodón interrogó á varios testigos y que luego señaló día al abad para presentarse y no lo realizó; ....*prudentum consilio prefatum abbatem a Regimine abbatie Campirotundi sententialiter amoventes et monachos predicti Monasterii ab ipsius obedientia absolventes et eisdem concedimus, vt ad electionem pastoris procedant et sibi pastorem idoneum et sufficientem eligant secundum quod inter campi rotundi et* MOISSIACENSEM (?) *Ecclesias diutius est obtentum et etiam observatum. Lata fuit hec sententia apud Moisiacum sexta feria proxima post octavas dominice ascentionis anno Domini Millesimo ducentesimo quadragesimo nono.*»

«En 9 de las kalendas de Junio del mismo año el abad de Moissac escribió una carta al prior y religiosos de Camprodón anunciándoles que les eximía de la obediencia que debían á su abad, que había sido depuesto, y ordenándoles se presentasen durante la quincena de la fiesta de San Juan Bautista en Moissac para tratar de la elección del nuevo pastor, *prout inter ecclesiam Moissiaci et Campirotundi est retroactis temporibus cousuetum alioquin contradictores et rebelles excomunicamus* (1).»

Recibida esta carta, Pedro, prior, Arnáu de

(1) Miret y Sans. Relaciones, etc., etc.

Fornélls, camarero, Bernardo, limosnero, y otros religiosos dirigieron, á 8 de los idus de Junio del mismo año 1249, un requerimiento á los demás monjes para reunirse en Capítulo y proceder á la elección de nuevo abad. He aquí la parte más interesante del documento: «*Nos itaque supradicti attendentes quod longior mora in electionibus non solum est suspecta sed etiam valde damnosa, ideo post amotionem factam P. de Curtibus á regimine abbatie Camporotundo volentes procedere ad electionem faciendam de abbate in Ecclesia Campi rotundi iuxta supradictum mandatum nobis directum á venerabili Patre abbate Moysiaci advocatis,.... monuimus P. de Curtibus, P. Caminerii, G. de Curtibus, A. Dern. monachos Campi rotundi ut vobiscum se repirent in Capitulo ad eligendum abbatem in Ecclesia Campi rotundi, dicentes eisdem, quod si nollent vobiscum eligere nos ad electionem sine dubio procedemus.*»

En el propio día los mismos religiosos se reunieron y acordaron conceder facultad y comisión á Arnáu de Fornélls, camarero, y á Mateo, despensero, para elegir nuevo abad, que debería obtener la confirmación de Moyssach. El fragmento más importante de dicha acta es el siguiente: «*Attendentes matrem nostram ecclesiam sancti Petri de Camporotundo pastore viduata et quod pro defectu pastoris posset ipsa ecclesia non modicum in spiritualibus et temporalibus incurrere detrimentum, ideo nos supradicti vocatis omnibus qui debent, volunt et possunt nobiscum electioni faciende*

commode interesse vobis A. de Fornellis camerario et Matheo cellarario damus potestatem ut vice nostra et vestra in presenti vaccatione possitis per electionem seu postulationem providere nostre ecclesie de pastore, hanc enim eligendi seu postulandi potestatem tandiu penes vos perdurare volumus quo usque cum effectu de pastore nostre ecclesie sit provisum, promittentes vobis bona fide et firma stipulatione quod contra hanc potestatem et licentiam vobis datam super eligendo pastore in ecclesia Campi rotundi non veniemus per nos vel per personam aliquam subrogatam, sed ipsum in abbatem et rectorem nostre ecclesie Campi rotundi accipiemus, quem per vos per electionem sive postulationem mediante confirmatione domini abbatis Moysiaci duxeritis nominandum (1).»

Los comisionados referidos facultados para buscar y proponer abad se fijaron en Guillermo, camarero del monasterio de Santa María de Arles, y en 15 de Junio del mismo año elevaron la súplica al abad de Moyssach para obtener la confirmación necesaria. «*Ideo nos attendentes quod pro deffectu pastoris Ecclesia nostra possit in spiritualibus et temporalibus maximum incurrere detrimentum periculis animarum occurrere volentes, et Ecclesie predicte indempnitatibus providere invocata spiritus sancti gratia postulamus eligendo, eligimus*

(1) Doat, tomo 129, folio 332.

postulando in abbatem nostrum et pastorem magistrum Guillelmum camerarium Arulensem virum utique providum, et discretum, et in temporalibus et spiritualibus circunspectum, vobis itaque venerabili Patri in Christo Guillelmo Dei gratia abbati Moissiacenci cui predicta Ecclesia nostra inmediate sub esse dinoscitur humiliter supplicamus, quatimus predicto vuillelmo magistro a nobis electo si placet munus confirmationis dignemini impertiri, vt mediante confirmatione vestra in spiritualibus et temporalibus administrare valeat libere sine mora, hoc fuit factum in capitulo sancte Marie Deaurate Tholose decimo quinto die introitus Junii regnante Ludovico francorum rege...»

La casa matriz de Moyssach no debió aprobar la propuesta á favor de Guillermo, puesto que varios autores colocan ya al abad Guido en el año 1249 al frente de la abadía de Camprodón, constando de un modo innegable que era abad de Camprodón en el año 1251.

Continuaba Pedro de Corts con sus pretensiones á la abadía de Camprodón, á pesar de haber sido depuesto por el de Moyssach, puesto que en el año 1249 Durando, obispo de Albi, y Bernardo, abad de San Miguel de Cuxá, fueron nombrados comisarios por el Papa para entender de la apelación interpuesta por el abad de Camprodón contra la decisión del de Moyssach deponiéndole del cargo. Dichos comisarios escribieron al Obispo de Gerona y al Conde de Ampurias, desde Castelnandary, villa del vizcondado de Carcasona, el jueves después de S. Bartolomé del indicado año,

suplicándoles otorgasen protección al abad de Camprodón que había sido depuesto por el de Moyssach sin tener en cuenta la apelación ante la curia romana (1). También escribieron al abad de San Martín de Canigó y al prior de la abadía de San Theodard, para que procediesen á la información ordenada por el papa Inocencio IV sobre dicha deposición.

El Sr. Miret y Sans, en su tantas veces repetida Memoria y que tan buenos datos ha aportado para la historia del cenobio de Camprodón, dice que tiene noticia de que en el departamento de Tarn-et-Garonne existe entre los documentos de Moyssach el original de la bula expedida en 1249 por el citado Pontífice, ordenando que la abadía de Camprodón fuese confiada por término de tres años al abad del monasterio de San Ginés las Fonts, y que esta bula sería prueba suficiente para no admitir á Guido como abad de Camprodón en la fecha mencionada. ¿No podía Guido haber sido nombrado por la casa matriz de Moyssach á raíz de la distitución de Pedro de Corts? Esto es lo más probable, pues no se encuentra vacante la abadía.

Bernardo.

(1254)

Este abad de Camprodón nos lo ha dado á conocer también el Sr. Miret y Sans, puesto que aparece su nombre en una información practicada en el año 1254, como abad de Camprodón, cu-

(1) Apéndice núm. XLIX.

ya administración era muy mala, ya que según la declaración de uno de los religiosos, había recibido más de quinientos sueldos de Barcelona y cinco vasos de plata para aquella iglesia, y sin embargo, los había empleado en negocios personales.

Su gobierno fué de corta duración, ó bien fué depuesto en el cargo, puesto que ya en el año 1256 encontramos noticias del abad

Mateo I.

(1256—1268)

En 17 de las calendas de Octubre del año 1236 firmó el acta de guardar y conservar los antiguos usos y costumbres del monasterio, en la que se lee: «*Sciant cuncti quod nos frater Matheus humilis abbas sancti Petri de Campo rotundo promittimus bona fide quod non alicuabimus bona Ecclesie Campi rotundi in aliquo, scilicet venditione.... et quod observavimus bonas et antiquas consuetudines et constitutiones Ecclesie supradicte, nec diminuemus, nec diminus faciemus redditus.... et ad maiorem firmitatem iuramus per Deum.... attendere et observare et unquam in contrarium non venire.... Actum est hoc XVII Kalendas Oct. anno Christi MCCLVI.*

En el mismo día, dicho Abad firmó otra acta consignando las nuevas reglas que había dictado fijando el número de religiosos y otros varios puntos de disciplina interior del convento, en las que se lee: ....*quod nos Matheus abbas.... et totus conventus eiusdem loci videntes Eccle-*

siam Campirotundi multis et insolitis causis nimirum aggravari habito pleno consilio.... statuimus ut deinceps in nostra Ecclesia super duodenarium numerum et abbatem tresdecimum nullus monachus recipiatur, nisi tantum ad succurrendum, et quod esset positus in articulo mortis.... et si eum qui receptus fuerit aliquo casu vivere contigerit, ita quod esset numerus completus sine ipso eo vivente alius ulla occasione aut necessita consimili in predicta Ecclesia nulla tenus recipiatur. Item constituimus simili ratione quod nullum feudum, nullum violarium alicui persone in eadem Ecclesia possit donari, nisi tantum nostris propriis monachis, vel clericis, vel talibus de quibus posset haberi securitas, quod post eorum mortem dotaretur Ecclesia ab ipsis aliquo honore, et hoc de consilio et voluntate totius conventus inspecto magno comodo, et vtilitate Ecclesie tam de nostris clericis propriis quam de aliis. Item constituimus quod abbas vel aliquis officialis prefate Ecclesie nunquam possit concedere vel firmare aliqui homini nisi nostro proprio mansum, vel bordam, vel honorem de que prefata Ecclesia debeat habere hominum proprium Rusticum, vel alium qui teneretur stare in predicto manso vel borda aut circa, nisi ille qui voluerit habere mansum, vel honorem fecerit se hominem proprium illius cuius erit mansus vel borda et etiam quod teneatur homines et mulieres ponere in predictis honoribus qui faciant focum et inveniantur ibidem ad servitium Ecclesie sicut

consuetum est, vel nisi fuerit mansus vel borda penitus destructus, et etiam quod non sit in tota parrochia Campirotundi.»

Guillermo II.

(1278—1283)

En el año 1279 el papa Nicolás III expidió un Breve, fechado á 10 de las calendas de Mayo del año segundo de su pontificado, nombrando conservador de los privilegios de la orden de Cluny á Pedro, abad del monasterio de Montolieu. «En virtud de este cargo, dice el Sr. Miret y Sans, Pedro dictó un decreto en 17 de las kalendas de Diciembre del mismo año, declarando nulo el interdicto pronunciado por el oficial del obispado de Gerona contra el abad de Camprodón, bajo el pretexto de haber éste rehusado reconocer su jurisdicción, y ordenando al citado oficial y al obispado de Gerona la revocación del interdicto, prohibiéndoles al mismo tiempo atribuirse jurisdicción alguna sobre el nombrado abad, contraria á los privilegios apostólicos de la congregación de Cluny, con amenaza de severas penas. Por último, encarga la ejecución del decreto á Ramón, abad de Arles, al prior y al sacristán del monasterio de Caserras, al prior y al sacristán de Santa María de Besalú, y al sacristán de la iglesia de San Vicente de esta misma villa.»

Este texto indica que el abad de Camprodón en 1279 era perfectamente adicto á Moissac. El abad de Montolieu *(Montis olivi)* dice á los citados ejecutores: «*Notificantes vobis quod ex relatione venerebilium Patrum dominorum ab-*

batum moysaxensis et Campirotundi monasteriorum, que monasterii.... non dubium et esse membra nostris est auribus intimatum, quod Petrus de Valoli presbiter de capitulo Ecclesie et officialis venerabili patris domini Episcopi Gerundensis, prephatum abbatem Campirotundi ad indicium Episcopalis curie Gerundensis per.... jurisdictionis eiusdem invitum trahere non veretur, ex eo que videlicet quia dictus dominus abbas Campirotundi ad querelam domini abbatis de Bisulduno eius officium subire non iniuste, qui exemptus, recusat indicium, per suas litteras de facto solum sententiando, ingressum ei Ecclesie interdixit et ampliora eidem gravamina facere comminatur.... Añade luego que la referida intervención es contraria á los privilegios de Cluny y declara nula la interdicción lanzada por el obispo: ....*precipiendo mandamus auctoritate qua fungimus in hac parte, quatenus prefatum interdictum prenominati officialis contra predicta indulta privilegia nullum et irritum censuerunt..... Actum apud Tencenachum, diocesis Carcasonensis, decimo septimo calendas decembris anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo nono* (1).

Guillermo V.

(1302—1311)

Habíamos encontrado noticias de este Abad en

(1) Colección Moreau (en la Biblioteca Nacional de París, tomo CCIII, fol. 103.)

el año 1303; pero el Sr. Miret y Sans nos lo da á conocer en el año 1302, por una carta que el mencionado Abad escribió, fechada en Gerona el día siguiente de la fiesta de San Simón y San Judas del año mencionado, con la cual daba varias excusas al abad de Moyssach por su falta de comparecencia al Capítulo celebrado en la casa matriz, motivado por estar ocupado en negociar, junto con otros prelados, en la corte del rey don Jaime II, algunos asuntos de los monasterios de la provincia de Gerona (1).

En el año 1304 encargó el abad de Moyssach á Guillermo que exigiese al monasterio de Arles la entrega de los privilegios y otros documentos de dicho monasterio, lo que prueba las buenas relaciones que en esta época existían entre ambas casas, y á fin de consolidarlas más y más, con fecha 26 de Mayo del año 1314 se firmó una transacción entre Augerio de Durfort, abad de Moyssach, y los monjes de Camprodón, sobre la manera de hacer la elección de abad. Reconociendo el Abad de Moyssach que los abades naturales del país en que está situado el monasterio son más conocedores de los usos y necesidades de la comarca y más aptos para la administración y dirección del establecimiento, concedió á los monjes la facultad de elegir sus abades de entre ellos mismos, reservándose solamente la superior aprobación, y fijando la obligación de pagar el monasterio de Camprodón al de Moyssach una renta anual de treinta libras. Además, quedaba obligado el abad de Camprodón á ir cada año á Moys-

(1) Apéndice núm. L.

sach, si se le ordenaba, y sin poder usar allí ni en Tolosa el báculo.

Hugo II.

(1315—1317)

Desde Narbona, y con fecha 4 de las calendas de Noviembre del año 1317, dirigió una carta al Abad de Moyssach suplicándole dispensa de asistir al Capítulo general de dicha casa religiosa, por razón de haber recibido comisión del Papa para proceder á la demarcación de los límites y de las rentas del nuevo obispado de Limoux, y para que le representara había conferido poderes al monje camarero de Arles.

Gisperto.

(1324)

Dicho Abad murió en la vigilia de la Epifanía (nonas de Enero de 1324), siendo sepultado en la iglesia del monasterio.

Á la muerte del mencionado abad, los monjes, haciendo uso de la facultad que les concedía la concordia habida con la casa matriz de Moyssach, alegando que el cargo abacial no podía quedar vacante por un plazo mayor de tres meses, confirieron poderes al prior Pedro Riera, al sacristán Pedro y á los monjes Bernardo de Valleabriga y Berenguer de Cabrera, para proceder al nombramiento de nuevo abad. Así lo practicaron, y en el mismo día resultó elegido

Ramón V.

(1324—1348)

Ramón de Guixar era despensero del propio monasterio. Sin perder tiempo escribieron al abad de Moyssach pidiéndole la confirmación de dicha elección y le enviaron testimonio del acta, del que fueron portadores B. de Valleabriga y B. de Cabrera. La carta lleva la fecha de 8 de Enero del año 1324, y en ella se lee lo siguiente: «*....eligendi abbatem de se, vel de aliis pro vt eis expediens videretur ita tamen quod non possent eligere nisi de gremio monasterii Campirotundi vel monasterii Moissiacensis tantum et non aliumde prout habet, et alia in forma compromissi inde per manum publicam confecti latius continetur: Compromissarii autem predicti potestatem per nos eis traditam acceptantes post multos et diversos tractatus inter se habitos plurium personarum prout ipsi nobis postmodum retulerunt vnanimiter nullo penitus discordante in fratrem Raymundum de Guixario cellerarium nostri monasterii virum providum et discretum et de legitimo matrimonio procreatum.... Ea propter Reuerendisime paternitati vestre tam devote, quam humiliter omnes voto vnanimi suplicamus quatinus electionem eandem sic solemniter celebratam dignemini confirmare, vt ipsa confirmatione a vobis obtenta tam in spiritualibus quam in temporalibus administrare valeat sine mora....*»

Dicha elección mereció la aprobación de la ca-

sa matriz, pues vemos á Raimundo de Guixar en pacífica posesión de la abadía hasta hasta el año 1348.

Bernardo V.

(1348—1361)

Continuaron bajo su gobierno las disensiones con el Obispo de Gerona, que duraron bastantes años, sin que se sepa exactamente el motivo. En el año 1354 dió nuestro Abad comisión á varios religiosos de la abadía para ir á Moyssach y á Cluny á buscar los documentos necesarios que justificasen la independencia del monasterio respecto del ordinario. Poco más tarde escribió á Ratherio de Lautrec, abad de Moyssach, manifestándole que el de Arles no quería contribuir *in vicesima et partibus abbatis Cluniacensis,* y que él pensaba hacer lo mismo, por cuya razón esperaba ser tratado de la misma manera que el de Arles, y que *no diese crédito á todo cuanto hubiese podido escribir en su perjuicio ó daño el obispo de Gerona, que era su enemigo.* La parte importante de la carta dice así: «...*quod dominus abbas Arulensis dicit quod non est paratus contribuere in vicesima et pastibus domini abbatis Cluniacensis, idem dico tamen placeat Paternitati vestre quod franseam sicut predictus abbas Arulensis, si forsitam Episcopus Gerundensis vobis aliqua sinistro deme scripsit placeat vobis quod non adhibeatis fidem in verbis quia ego sum paratus cum veritate me excusare coram vestri presentia quando dominationi vestre placue-*

rit, ipse vero est inimicus meus et meorum, Credatis domine si placet Eleemosinario nostro partitori littere in his, que ex parte mea duxerit vobis declarandis, sum semper ad vestrum servicium et mandatum.»

Pedro VIII.

(1372—1379)

Según el Sr. Miret y Sans, estalló en el año 1376 una discordia en el monasterio, que ocasionó la intervención del Abad de Moyssach, motivada en que el monje camarero Bernardo Zazala se quejó á aquél de los muchos servicios, encarcelamientos y arbitrariedades que le hacía sufrir el abad Pedro. En su vista, el abad de Moyssach, Bertrán de Robert, mandó notificar, con fecha 19 de Noviembre del mencionado año, á dicho monje Bernardo y al abad Pedro, que comparecieran en Moyssach á responder del proceso incoado. Debieron resultar falsos los cargos hechos á nuestro Abad, puesto que fué absuelto, de cuyo fallo el monje Bernardo interpuso apelación ante el Papa.

Quizás las discordias que se notaban en esta casa religiosa, decidieron al abad de Moyssach á girar una visita á Camprodón en el mismo año, la que efectuó por delegación el monje Ramón de Bonnefont, y por los datos consignados en la misma, el Abad de Moyssach acusó al de Camprodón de administrar el monasterio de una manera muy censurable. El abad Pedro, para sincerarse de estos cargos, reunió en la sala mayor de la abadía á varios testigos y á Jaime, baile

y notario, así como á J. Corona, prior claustral; G. Dorca, prepósito de Baget; G. de Valleabriga, prepósito de Sahorra, y otros varios religiosos: «....*ese vacatione dicti abbatis ut prefactum est conventualiter congregatis et conventum facientibus, nec non venerabilibus Consulibus et Juratis ville Campirotundi infrascriptis vidalicet Johanne Calveti, Matheo Corone, et de Cloquerio Consolibus, et Laurentio Serradelli, Bernardo de Reiands, Laurentio Armenyach, Petro de Ullinis, Petro de Segario et Jacobu Armenyach Juratis, ac etiam Venerabilibus Guillelmo de Boloso Locumtenente baiulli dicte ville et Francisco de Recho baiulo maiore et naturalis dicti monasterii.... coram omnibus predictis monachis, clericis et laicis dixit et exposuit cordis dolore compuctos, quod ad euditum eius de novo fidedigna relatione pervenit, quod dictus frater Bernardus de Sala monachus qui supra qui in dicto Monasterio officium Camerarii obtinerat. Recurrens per suum procuratorem ad Reverendissimum in Christo Patrem et dominum Aymericum miseratione divina abbatem Moissiaci superiorem dicti Monasterii Campi rotundi inmediatum ratione prosecutionis cuiusdem cause apellationis per dictum fratrem B. predicte a dicto abbate Campi rotundi ad dictum dominum abbatem Moissiaci quamvis tamen ut asservit dictus dominus abbas inaniter emisse ipsum dominum abbatem zelo odii et inuidie vt idem dominus abbas asseruit tam de mala administratione*

quam de pluribus aliis culpis et vitiis..... El abad acusado rogó á los reunidos que declarasen si sabían era mal administrador y de conducta censurable, advirtiéndoles que podían hablar con entera libertad. Todos declararon saber que administraba bien y que era persona honesta. Después les suplicó que declarasen á qué cantidad creían que ascendían las rentas del monasterio, y contestaron que: *.....redditus, fructus et iura annua parrochia Campi rotundi cum locis et parrochiis circumvicinis valent et ascendent communiter communi et sufficienti extimatione tempore et anno sufficientibus quolibet anno ad centum quinquaginta libras barchinonenses. .....redditus, fructus et iura annua Parrochia de Baieto, 70 libras,* VALLE DE BISANIA, *50 libras, baiulia de Palau, 100 libras, parrochia de Romayano, 70 libras;* los réditos y frutos de Miralles ascendían á 50 libras; los del término y bailía de Pi á 30 libras; los *exitus, foriscapia et prouentus* de todos los lugares y personas del monasterio, dijeron que en su opinión podían sumar anualmente unas 150 libras.»

«Dichas personas fueron también interrogadas acerca de los gastos del propio establecimiento monástico y dijeron: *.....pro portionibus debitis et solitis panis et vini et pro hospitibus religiosis sunt necessarie dicto abbati communiter quolibet anno largomodo centum quincuaginta saumate vini et ducente migerie frumenti purgati pulchri et nitidi, quod vinum estimarunt ad ducentas libras et dictum frumentum ad centum viginti libras;*

item sunt necessarie pro servitio Coquine triginta libras; item pro blado nuntiorum quod ascendit ad centum migerias sunt sibi necessarie ad quinque solidos pro migeria viginti quinque libras. Item sunt ac fuerunt sibi necessarie quolibet dictorum quinque annorum pro decimis, subsidiis, visitationibus et legatis et pro conuinio solito festivitatis beati Palladii, cuius corpus sine ossa sunt in Ecclesia dicti monasterii recondita reuerenter sexaginta libras. Item extimarunt quod dictus dominus abbas pro prouisione persone sue et clauigerii et vnius scutiferi et pro duobus nuntiis et duabus equitaturis sunt sibi necessarie pro expensis ordinariis et pro vestitu et salariis strictiori modo quo viuere possit iuxta suum statum ducente libre. Luego declararon que para negocios ó asuntos extraordinarios y exteriores se necesitaban anualmente 635 libras. Acabó dando el abad explicaciones detalladas del estado en que encontró el monasterio y sus rentas al tomar posesión del cargo, y los plazos de arrendamientos que ya había cobrado su antecesor, así como de las deudas contraídas para satisfacer al Papa ó á la Cámara apostólica la annata ó tributo exigido. Y por fin, los reunidos declararon saber que la administración que practicaba el abad Pedro era cuidadosa y honrada, y que las relaciones con la universidad y singulares de la villa de Camprodón eran de completa concordia y consideración, suplicando todos al notario presente que levantase acta en

instrumento público de las precedentes declaraciones (1).»

Debían continuar las disensiones entre Camprodón y Moyssach, puesto que, con fecha 4 de Octubre del año 1379, el rey D. Pedro de Aragón escribió cartas al abad de San Felíu de Guixols, á Fr. B. de Bonnefont, religioso de Arles, y otros varios, ordenándoles que se trasladasen á Camprodón para hacer cumplir en dicho monasterio la orden del abad de Moyssach y en su virtud para que fuesen admitidos Guillermo Doria, prepósito de Baget y Berenguer Galard, monje obrero de Camprodón, quienes no se atrevían á residir en dicho monasterio por temor á las injurias y malos tratos del abad.

Tuvo que volver á ocuparse de Camprodón el abad de Moyssach en el año siguiente para corregir otras irregularidades, como se desprende de la citación que dirigió á Jaime Corona, prior de dicho convento, para presentarse en Moyssach á explicar su insubordinación al superior bajo pena de excomunión. Es curioso lo que advierte en el mencionado documento el abad de Moyssach, relativo á que todo monje que cometa hurtos, conspire ó *corte cabellos,* queda canónicamente excomulgado.

Pedro IX.

(1380)

Con fecha 17 de Octubre del año 1380, nuestro abad firmó una acta reconociendo y declarando que su monasterio estaba inmediatamente some-

(1) **Relaciones, págs. 51 y 52.—Sans y Miret.**

tido á Moyssach y que le pagaba diez sueldos de renta anual como signo de dependencia. En este documento dice que, reunidos los monjes en Capítulo les leyó el siguiente escrito: «En primero Agosto de 1380, estando Pedro, abad de Camprodón, presente en el castro de *Stachalenchis, diócesis* de Montaubau, en presencia del abad Aymerico de Moyssach, yo, el infrascrito notario, oí declarar al citado abad de Camprodón que su monasterio estaba sujeto *tam in capite quam in membris* al abad de Moyssach, y que éste había concedido á aquél la facultad perpetua é irrevocable de poder recibir y bendecir á todos los religiosos que entrasen en dicho monsaterio, en nombre y representación del repetido abad de Moyssach, finalizando el de Camprodón con la promesa de perpetua obediencia.»

Jaime II.

(1397—1400)

En el año 1403 estaba vacante la abadía, pues con fecha 18 de Julio del mencionado año, los vicarios generales de Camprodón suplican al abad de Moyssach permiso para admitir la profesión de un religioso. Poco tiempo después recibieron los citados vicarios en la abadía vacante, Guillermo de Bolós, camarero y Pedro Clará, sacristán, la contestación de Aymerico de Peyrac, abad de Moyssach, concediendo el permiso solicitado para recibir la profesión del joven monje Mateo Bajadas (1).

(1) Apéndice núm. LI.

Jaime III.

(1415—1419)

En el año 1417 nuestro Abad solicita permiso al abad de Moyssach, Ramón de Vairac, para recibir la profesión de un religioso llamado Marcos Vesceguanye, á lo que accedió el citado abad.

Pedro XIII.

(1425—1470)

Bajo su gobierno volvieron á aparecer en Camprodón las disensiones y los escándalos, como se desprende de la información practicada en el año 1448, sobre los actos de Bernardo Font, prior de esta casa religiosa. Los testigos declaran, entre otras cosas, que dicho monje vivía licenciosamente, es *diffamat que fasia companya ab catanys,* que asistía de noche á los bailes y recibía en su casa á mujeres de mala fama. De otra información practicada en el año siguiente, sobre la conducta del religioso limosnero Narciso, se le acusa de ser padre de un niño habido con la monja Nicola, del convento de San Nicolás de dicha villa, cuyo niño estaba en una granja cerca del castillo de Montagut, en la parroquia de San Julián de Ramis. Prueba también que no reinaba en este monasterio la observancia propia de la orden el acta del Visitador general, que publicamos en el tomo VI de nuestras *Noticias Históricas.* Quizás en virtud de estos escándalos fué llamado á Moyssach el abad Pedro, de Camprodón, pues á 2 de Febrero del año 1460, dicho abad y el de

Moyssach, Pedro de Carmaing, encontrándose en Negrepelisse, posesión de la familia del Abad de Moyssach, firmaron un convenio, en virtud del cual el abad de Camprodón prometió obediencia al de Moyssach, y le reconoció el derecho de visita, de corrección y de confirmación del abad elegido. Al día siguiente, reunidos los religiosos de Moyssach en el Capítulo, presididos por su Abad, y en presencia del Abad de Camprodón, de Jaime Sonherii, limosnero, y de Pedro, rector de la parroquia de Santa María de dicha villa, fueron acordados unos nuevos estatutos ú ordinaciones para el monasterio de Camprodón, entre los cuales hay los siguientes: que los religiosos debían asistir al coro; que las ventanas del convento debían quedar cerradas por rejas de hierro, de modo que los monjes no puedan salir ni entrar; que todos los que desempeñasen algún oficio ó beneficio debían recibir órdenes sagradas lo más tarde en la próxima fiesta de San Juan, bajo pena de perder el cargo; *item plus statuimus et ordinamus quod Monachi dicti Monasterii non deferant balistas, gebelinas, enses nec alia arma Monachis de iure et secundum statuta nostri ordinis prohibita* (1).

Nuestro abad, Pedro de Canadell, falleció en el año 1470.

Bernardo VII.

(1470—1514)

Después de la muerte de Pedro de Canadell, los religiosos de Camprodón eligieron por abad á Ber-

(1) Doat, tomo 131, folio 213.

nardo Esteve, confirmando dicha elección el abad de Moyssach, Pedro de Carmaing, en el castillo de Negrepelisse, á 25 de Abril del año 1471.

Debieron volver á entibiarse las relaciones entre los monasterios de Camprodón y Moyssach, motivado por querer sacudir el de Camprodón su tutela; pues en el año 1488, Antonio de Narbona, vicario general del Abad de Moyssach, pronunció una sentencia contra nuestro Abad por no haber querido asistir al Capítulo general.

Se tienen noticias de este Abad hasta el año 1514 por dos documentos, y son: el acta de pago de las rentas de Prats de Molló á nuestro Abad, de fecha 28 Abril del año 1513, y la renuncia interpuesta por Damián Esteve, canónigo de Santa María la Real de Perpiñán, como procurador de su hermano Bernardo, abad de Camprodón, de fecha 6 Abril del año 1514. Esta demanda estaba dirigida contra el arrendatario de las rentas reales de Prats de Molló y fué retirada en vista de antiguos documentos que indicaban corresponder á los hombres del valle de Prats, y no á dicho arrendatario, la conducción del censo de trigo y arena llamada de *renou,* al granero del abad.

El documento del año 1488 de que dejamos hecho mención, es el último que nos da á conocer el señor Miret y Sans en su interesante memoria *Relaciones entre los monasterios de Camprodón y Moyssach.* ¿Es que el monasterio de Camprodón sacudió la tutela del de Moyssach á últimos del siglo XV? ¿Estuvo unido al de Moyssach hasta el año 1618, en que fué este monasterio secularizado por el Papa? No se puede contestar categóricamente hasta que el hallazgo de otros documentos nos den luz sobre este particular.

Antonio I.

(1552—1562)

No debía observarse muy bien la disciplina monástica en el cenobio de Camprodón bajo el gobierno de nuestro Abad, puesto que, en el año 1560, mandó practicar una información, después de haber excomulgado á varios religiosos por actos de inmoralidad y requerido el auxilio del poder civil: los acusados eran J. Libra, monje despensero, D. Collell, enfermero, y B. Forgas, sacristán. Todos los testigos declararon que los tres acusados eran personas de mala conducta ya antes de su ingreso en el convento y que usaban armas y coraza. Refirieron luego que J. Libra tuvo un día la audacia de sitiar el convento de monjas, hecho que motivó una actuación del juez real; que otra vez se atrevió á golpear á un pobre sacerdote de San Juan de las Abadessas en plena plaza pública. Por fin, declararon que varios de los religiosos habían cargado la culebrina del monasterio y lanzado bombardas sobre los transeuntes en las calles cercanas.

En vista de todos estos antecedentes, vemos que los escándalos en Camprodón renacían con sobrada frecuencia, lo que demuestra, aunque haya exageración en estas informaciones, el triste estado, tocante á disciplina, á que habían llegado instituciones que antes de esta época habían sido el portaestandarte del saber, de la ciencia y de la virtud.



ADICIÓN

al tomo VII, capítulo IV

Abades de Santa María de Arles

Esteban.

(1007—1008)

Á 16 de las calendas de Abril del año II del rey Roberto de Francia, que corresponde al año 1007, el conde Bernardo de Besalú hace donación al monasterio de Santa María de Arles del derecho de pastos que tenía en el valle de Riuferrer, cediéndole además el derecho que dice pertenecerle *per vocem comitatem*.

Gauzberto.

(1009—1012)

Permutó nuestro Abad con varios particulares, con fecha 12 de las calendas de Marzo del año 1011, diversos alodios situados en el condado de Besalú y en Vallespir. Los bienes del condado de

Besalú eran: la villa de Carboníls, el lugar de Terra-cuberta, la villa de Santa Cecilia y el término de Oliveda.

Á 4 de los idus de Marzo del año 1108, Oliva hizo entrega al monasterio de Santa María de Arles de varios alodios propios de su hermano, en presencia de Bernardo, conde de Besalú, de Udalguer, vizconde, y de Estefanía, vizcondesa.

Bernardo VI.

(1225—1226)

En el año 1224 estaba vacante la abadía, según se desprende de las cartas que los monjes didirigieron al Abad de Moyssach, siendo portador de las mismas un monje llamado Calmú, encargado de nombrar allí al nuevo Abad. «Exponen los monjes la penuria y deudas de aquella casa y el temor de experimentar daños por causa de la inminente lucha entre Bernardo Hugo de Serrallonga y Guillermo IV, vizconde de Castellnóu, en la que tomarán parte, dicen, todos los señores de la región, habiéndose adelantado ya el veguer del Rosellón á apoderarse del ganado del monasterio, bajo el pretexto de ser preferible que lo tuviere el Rey antes que caer en manos del enemigo (1).» Quizás en el interregno entre el abad Benito, del cual se tienen noticias del año 1220, al de su sucesor Bernardo de Pineda, ocurrió el hecho de haher muerto el abad elegido en Moyssach antes de llegar á Arles, suceso que explican en la carta

(1) *Relaciones entre los monasterios de Camprodón y Moyssach*, pág. 18.

que dirigieron los monjes de Arles al Abad de Moyssach dándole las gracias por el envío del pastor que solicitaban, y que por su inesperada defunción corresponde les nombre otro y sea el que elijan el prior y sacristán de Arles, prescindiendo de la elección hecha por la comunidad en favor del prior de la Daurade de Tolosa.

El abad Bernardo de Pineda había sido monje del monasterio de San Salvador de Breda. En el año 1225, Ramón de Rufiach, abad de Moyssach, delegó á Berenguer, abad de Camprodón, para que le confirmase en el cargo de abad de Santa María de Arles, cuya facultad le habían reconocido los religiosos de Arles en el año anterior.

Arnaldo I.

(1228—1237)

Aparece la firma de nuestro Abad en la protesta y apelación que elevó el abad de Camprodón, Bernardo de Milhau y comunidad de Moyssach, ante la ingerencia del obispo de Gerona Guillermo de Cabanellas en las cuestiones pendientes entre ambas casas religiosas. Dicha apelación está fechada en Camprodón á 2 de las calendas de Septiembre del año 1234.

Arnaldo II.

(1239—1248)

El sábado después de la Epifanía del año 1248 prestó juramento de fidelidad y obediencia al abad de Moyssach Guillermo de Basséns, de cuya casa religiosa dependía el monasterio de Arles. Debió fallecer nuestro Abad en este año ó á prin-

cipios del siguiente, pues en el año 1249 el Prior y los religiosos de Arles escribieron al Abad de Moyssach manifestándole que le enviaban como á delegados á Guillermo Santó, despensero, y á Berenguer de San Ginés, para tratar del nombramiento de abad.

Raimundo II.

(1261—1303)

En el año 1279 el papa Nicolás III expidió un breve nombrando á Pedro, abad de Montoliéu, conservador de los privilegios de la Orden de Cluny, y en virtud de este cargo, pronunció una sentencia ordenando, en las diferencias de jurisdicción entre los monasterios de Camprodón y de Moyssach, que ésta pertenecía á la congregación de Cluny, encargando la ejecución de la sentencia á nuestro Abad, al Prior de Caserras, al Prior de Santa María de Besalú y al Sacristán de la iglesia de San Vicente de la misma villa.

Bernardo VII.

(1304—1311)

Bernardo Axat, según el Sr. Miret y Sans, en sus *Relaciones entre los monasterios de Camprodón y Moissac,* dice que según un documento del año 1300 del archivo de Montaubán, fué elegido Abad de Arles en el mencionado año; pero como encontramos que en el año 1303 su antecesor Raimundo Desbach hizo una donación para el vestuario de los religiosos, creemos debe haber error en la fecha.

Dice que las discordias con la casa matriz de

Moyssach principiaron en esta época, pues que no siendo nuestro Abad de la congregación de Cluny, ni proceder de una comunidad dependiente de Moyssach, el abad de la casa matriz desaprobó su elección; pero debió venirse pronto á un arreglo, puesto que vemos á Bernardo desempeñar en paz el gobierno de esta casa religiosa. El abad de Moyssach quiso visitar personalmente el monasterio, y no siéndole posible, envió como delegado al prior de Castelsarrasín, Pons de Vallaloga, en 1304, que sería probablemente en el mismo año de su elección para aprobarla.

Efecto sin duda de estas desavenencias, fué el que la casa matriz mandó en este mismo año á Guillermo, abad de Camprodón, que exigiese á este monasterio la entrega de los privilegios y otros documentos de esta casa religiosa, y en su consecuencia el abad de Camprodón dirigió en este sentido requerimiento, con fecha 15 de las calendas de Mayo del repetido año, al monje obrero de Arles, advirtiéndole que sería procesado en el caso de resistirse á la entrega de las escrituras reclamadas por la casa matriz.

Bernardo VIII.

(1312—1314)

Ya dijimos en el abaciologio de Arles, que Bernardo de Tahosca había sido elegido abad en el año 1312; pero una parte de los religiosos del monasterio se resistieron á aceptar á Bernardo, alegando que había sido elegido sin cumplirse los usos y reglas ordinarias, y debió venirse á un arreglo, pues lo vemos en pacífica posesión de la abadía.

Antonio II.

(1487—1503)

El Sr. Miret y Sans dice que en el archivo de Montaubán hay el nombramiento de Antonio de Narbona, prior de Pommerie, para abad de Arles, de fecha 15 de Noviembre del año 1487, por el Abad de la casa matriz de Moyssach. Este documento, pues, nos obliga á poner el principio de su gobierno en el indicado año. ¿Es que á pesar de este nombramiento, por diferencias con la comunidad de Arles, no tomó posesión de esta abadía hasta el año 1493, en que lo encontramos nosotros y fijamos en el abaciologio? Esta conjetura nos la viene á corroborar el hecho de que el Prior de Pommerie, en el año 1491, dirigiese una instancia al Obispo de Vabres, nombrado visitador por el Abad de Moyssach, sobre la situación anormal de la abadía arulense.

En el año 1493 estaba ya al frente de la abadía, pues á 6 de Mayo del indicado año proveyó los curatos de las iglesias parroquiales de San Salvador de Arles y San Quintín de Bains, dependientes del monasterio, así como un beneficio en la iglesia de tan celebrado cenobio.



ADICIÓN

al tomo VIII, capítulo IV

Monasterio de San Pablo de Fenolleda.

Razón tenían los escritores que decían que un conde de Besalú había sujetado el monasterio de San Pablo de Fenolleda al de Cluny en el año 1078. También existe en el archivo de la Corona de Aragón una escritura sin fecha, que es la evacuación y definición hecha por Pedro Udalgario, vizconde de Fenolleda, á favor de Bernardo, conde de Besalú y Fenolleda, de la abadía de San Pablo de Fenolleda. Dicho instrumento se hizo *in Kastro de Bisilluno* y en presencia de *Unallo* abad, de Guillermo, vizconde de Castronovo, y de otros varios nobles. Teniendo en cuenta la donación hecha de esta casa religiosa por el conde de Besalú Bernardo á la abadía de Cluny, en el año 1078, lo más natural es que el mencionado instrumento fuese otorgado antes de la fecha indicada, y como en los años 1073 al 1078 coexisten el conde de Besalú Bernardo y Pedro Udalgario,

vizconde de Fenolleda, su data debe oscilar entre los años mencionados.

Por ser de interés para la historia del condado de Besalú el mencionado documento, lo copiamos á continuación:

«*Hoc est placitum euacuacionis uel definicionis quod facio ego Petrus Udalgarius uice comes ad comite bernardo Seniori meo de ipsa Abacia Sancti Pauli de Ual-Osol. Ego predictus Petrus uice comes de fonoliotense iacischo et definisco ipsa Abacia cum omnibus suis pertinentiis qui ad iam dictam Abaciam pertinetur, exceptus ipsus feuos quod pater meus tenebat antea quam guillelmus comes donaset illi predictam Abaciam. Et iterum iacescho et defenesco omnes ipsas arbergas et ipsos placitos vel acaptes et usatges et ipsas toltes et forcias quod ego petrus uice comes faciebam in predicta Abacia, quia nec ego neque ullus ex mea posterita non abeat licenciam requirere neque aprendere in ipsa Abacia. Et ego bernardus comes tibi petro udalgario iacescho et assencio tibi ipsa vila de maurins cum ipsa ecclesia et cum omnes suos terminos et cum ipsa arberga uel usaticos quod ibi abeo vel abere debeo. In tali vero conuentu, uteneas et possideas eam omnibus diebus uite tue, et non abeas eam licenciam dare, neque incombrare neque impignorare ad ullo omine uel femina et si hoc faciebas aut opassaues, solida et libera remaneat ad sancti pauli, et si mortuus fueris aut monacus eris, remaneat solida et libera ad sancti pauli. Et Ego pe-*

trus uicecomes foniolotense iacescho et defenesco ad te bernardo comite ipsas arbergas et ipsos placitos uel acaptes atque usaticos et ipsas toltes uel forcias quam abeo in ipsa abacia sancti Martinilenis. Quia nec ego nec ullus ex mea posterita non abeat licenciam requirere neque aprendere in ipsa Abacia Sancti Martini, et per istas iachidones et difiniciones quod ego petrus iam dictus facio, donat mihi bernardus comes predictus C. uncias de auro de barchinoa de VII[no] *mancusos et hoc fuit factum intus in Kastro de Bisilluno in presentia de unallo Abbate et de guilielmo uice comite de Kastro nouo et de Arnallo iobarani et de Ademar remon et de berengario petroni de petrapertusa, de remon braciato et de Guillelm Guillelm de Kabannis et aliorum multorum ominum qui ibi fuerunt.»*





ADICIÓN

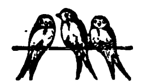
al tomo VIII, capítulo VII

ABADES DE SAN QUÍRICO DE COLERA.

Berenguer II.

(1135—1138)

Estaba al frente de la abadía en el año 1138, pues á *VIII Kalendas februarii anno MCXXXVIII ab Incarnacione Domini, regnante rege Ludovico in Francia,* firma la escritura, junto con Pedro, obispo de Elna, Arnaldo, de Carcasona, y Olegario, arzobispo de Tarragona, de donación de la iglesia de Santa María de Marcévol á los canónigos de la orden del Santo Sepulcro.





ADICIÓN

al capítulo III, página 47

SAN MIGUEL DE FLUVIÁ.

Antès de dar término al presente tomo, y creyendo encontrar en la iglesia de San Miguel de Fluviá algunas lápidas de sus abades que pudieran ilustrarnos para formar un catálogo de los mismos, completando en todo lo posible el que publicamos debido al P. Villanueva, que lo formó en vista de los documentos que se conservaban en el archivo del monasterio de San Pedro de Galligáns, á cuya casa religiosa fué incorporado el monasterio de San Miguel de Fluviá, visitamos tan esclarecido cenobio, sin que nos fuera dable encontrar ninguna lápida sepulcral de sus abades, las cuales deben haber desaparecido por las transformaciones que ha sufrido la mencionada iglesia, hoy embadurnadas y pintadas sus paredes y bóvedas, que quitan á tan típico monumento toda la majestad y belleza de que hace gala en su exterior, el cual, mirado desde el S. de la población

de San Miguel, más bien parece fortaleza que templo, creyendo ver uno en sus almenas, evocando aquella época, guerreros cubiertos de hierro que no monjes vistiendo el hábito de la Orden benedictina.

Solamente encontramos en nuestras investigaciones dos lápidas conmemorativas. La primera, en la fachada de la iglesia, á la izquierda de la puerta de ingreso, y que recuerda en extracto el acto de su dedicación del año 1066, borrosa ya; y la segunda, en la escalera que conduce al coro y que en bellos caracteres góticos dice así:

EN NOM DEL FILL DE LA VERGE MARIA : COMEN
SAREN LOS PROOMES DE SE MICHEL DE FLVVIA :
A LA OBRA DEL COR EN LAN DE : M : CCC : XC : EL NO
BLE EN MAGAULI CO ME D(E) EMPURIES: AB GR
AN PROFESSO POSA LA PRIMERA PEDRA : VI : ID'
AVG : DE. . . . . AVE MARIA :

Dicha lápida es notable por dejarnos un recuerdo del conde de Ampurias Malgaulín, bastante ignorado por muchos escritores, el cual falleció en el año 1321; y que tuvo especial predilección por este monasterio, nos lo atestigua la mencionada lápida; pero la obra debió quedar paralizada bastante tiempo, puesto que hasta el año 1390 no dan principio los prohombres de San Miguel de Fluviá á la construcción de la misma, dedicando un recuerdo al conde de Ampurias Malgaulín, que había colocado la primera piedra con toda solemnidad antes del año 1321.

La puerta de ingreso á la iglesia, de estilo gótico decadente, ostenta la siguiente inscripción:

SATIABOR CVM APPARVERIT GLORIA TVA
M. D. XXXIII.

Debido á la amabilidad del ilustrado actual cura-párroco Rdo. Manuel Romaní, pudimos examinar algunos documentos, restos de su archivo, y formar el siguiente

CATÁLOGO

DE LOS

PÁRROCOS DE SAN MIGUEL DE FLUVIÁ

	Existencia
Pedro Senatrecio.	1313
Bernardo Clota.	1334
Francisco Gallet.	1400
Francisco Sallent.	1409
Antonio Garanany..	1429
Francisco Gallé.	1431
Jaime Llop.	1437
Andrés Oliver.	1508
Miguel Ferrer.	1544
Pedro Marisch.	1554
Rafael Malagelada.	1566
Miguel Sagué.	1576
Miguel Monserrat Gou. . . .	1589
Pedro Martí Moreno.	1590
Gisfred.	1613
Vicente Quintana.	1616
Francisco Canellas..	1635

	Existencia
Juan Fort.	1639
Jaime Geli.	1646
Jaimè Diana.	1660
Jaime Masberenguer.	1683
Jaime Massana..	1692
Felipe Anglada..	1698
Gabriel Montinegro.	1704
Ramón Vilar.	1706
Juan Fábregas.	1707
Francisco Gispert.	1713
Jaime Vergés.	1750
Jaime Pardás.	1779
Juan Plaja.	1785
José Maciá Bagó.	1793
Francisco Sala y Torres . . .	1814
Miguel Maragall.	1820
Joaquín Moy.	1832
Juan Albert.	1860—1887
Pedro Albert..	1889
Manuel Romaní..	1897—1899



ADICIÓN

al tomo II, capítulo VII

SANTA MARÍA DE BESALÚ

Al publicar las noticias históricas de la colegiata de Santa María de Besalú, muy pocas fueron las que pudimos dar á luz referentes á sus abades y priores, á causa de haberse perdido su archivo; pero hallazgos posteriores de documentos esparcidos en casas particulares, algunos de los cuales hemos ya publicado en nuestras adiciones, nos permiten hoy formar un nuevo catálogo de los mismos, ampliando bastante el publicado por el P. Villanueva.

CATÁLOGO

DE LOS ABADES Y PRIORES DE SANTA MARÍA DE BESALÚ

	Existencia
Adalberto (1).	1001—1005
Adalberto (2). . , ...	1005—1017
Wifredo (3).	1017—1054
Andrés (4).	1055
Guillermo Sunier (5). . . .	1075
Udalardo.	1086

Firma la donación que Guillermo Mirón le hace de tres mansos y dos piezas de tierra sitas en el lugar de Las Arenas; cuya donación la hace á Santa María, á Udalardo su prior y á sus clérigos, con fecha 17 de las calendas de Septiembre del año 1086.

Rodgario.	1096—1106
Bernardo.	1112

Aparece su firma en la escritura de confirmación por el obispo de Gerona Ramón, en el año 1112, de la cesión hecha por el conde de Besalú Bernardo, de la iglesia de Santa María á la de San Rufo de Aviñón.

(1) Véase tomo II, pág. 84 y 85.
(2) » » » » 85 y 86.
(3) » » » » 86 y 87.
(4) » » » » 87 y 88.
(5) » » » » 88.

	Existencia
Guisón.	1113

Guillermo Mirón le nombra albacea en su testamento.

Pedro.	1118

Consta su nombre en la donación de Berenguer de *Aqualis* y Dulcia, hija de Gualtario, á Santa María, con fecha 10 de las calendas de Julio del año 1118.

Bernardo.	1122

Aparece su nombre en la venta de Arnaut, *Cap de ferro,* y su mujer é hijos.

Fulcherio (1).	1123
Pedro.	1124

Firma, como á señor alodial, un documento, con fecha 3 de las nonas de Septiembre del año 1124.

Alberto (2).	1126
Bertrando.	1127—1128
Bernardo (3).	1131—1161

Á 2 de los idus de Diciembre del año 1158, asiste al testamento sacramental de Embridia de Besalú, mujer de Lobatón.

Á 8 de de las calendas de Noviembre del año 1161, hace una permuta con Arnaldo de Palera y su mujer Porcaria.

(1) Véase tomo II, pág. 88.
(2) » » II, pág. 88:
(3) » » II, pág. 88 y tomo III, pág. 167.

	Existencia
Pedro.	1162
Bernardo.	1166
Berenguer.	1167—1168
Pedro.	1172
Ugón.	1189

Este prior firma la donación de Guillermo de Plana, presbítero, á la iglesia de San Quintín de Bas, con fecha 9 de las calendas de Agosto del año 1189.

Pedro. . . . . 1198—1201

En el año 1198 hace cesión de ciertos derechos sobre algunas casas de Capellada, de acuerdo con sus hermanos, á Pedro Udalardo; y á 1.° de las calendas de Abril del año 1201, firmó la donación hecha por Bernardo Uxo, su mujer Arsendis y su hermana Raimunda á Santa María.

Guillermo. . . . . 1201—1213

En el año 1201 firma la escritura de venta de un *celler* en la Sagrera de Lligordá; y con fecha 15 de las calendas de Junio del año 1208, subscribe la venta de un campo que le hacen Geraldo de Castellón, su mujer é hijos.

Emerico. . . . . 1230—1231

Figura su nombre en varios contratos otorgados en los indicados años.

	Existencia
Andrés.	1232
Guillermo.	1235—1237

Consta su nombre en dos escrituras otorgadas á 4 de los idus de Marzo del año 1235, y 2 de las nonas del mismo mes del año 1237.

En el año 1234 el papa Gregorio IX expidió una bula disponiendo que el Prior de esta casa religiosa, el de Santa María de Palera y el Abad del monasterio de San Pedro de Besalú, estudiasen y resolviesen las cuestiones pendientes entre el monasterio de San Pedro de Camprodón y la casa matriz de Moyssach.

Otra vez tuvo que intervenir el Prior de Santa María de Besalú en las continuas diferencias que surgieron entre el monasterio de Camprodón y la casa matriz de Moyssach. Pretendía el monasterio de Camprodón la facultad de elegir abad con arreglo á los privilegios que tenía concedidos de la Santa Sede, y el segundo sostenía la pretensión de que la elección de abad correspondía á la casa matriz. Acudieron al Papa, y Su Santidad Gregorio IX expidió una bula, de fecha III *idus septembris*, año octavo de su pontificado, encomendando al Prior de Santa María de Besalú y al Abad del monasterio de Fontfreda la solución de las mencionadas diferencias.

	Existencia
Gerardo..	1241—1245

Tuvo algunas cuestiones con Pedro de Beuda, las que ganó.

Á 4 de las calendas de Noviembre del año 1241, dió á Saurina, mujer de Ramón Comba, con la voluntad de sus hermanos, varias casas y tierras.

Guillermo. 1247

Aparece su nombre en un documento de fecha 7 de las calendas de Marzo del año 1247.

Gerardo.. 1251

Vuelve á figurar dicho Prior en un documento de fecha 4 de las nonas de Febrero del año 1251. ¿Es el mismo Gerardo que hemos encontrado en los años 1241 y 1245?

Aimerico, antes del año. . . 1260

Vimberto. 1260

Á 3 de las nonas de Febrero del año 1260, acepta una cabrevación de Papiniano de Aguamorta de Ribellas, su mujer Ytranea y su hijo Pedro, en la que consta que es el sucesor de Aimerico.

Pedro de Sabinera.. . . . 1261

Á 4 de Febrero del año 1261, aparece su firma en una escritura de venta de ciertas tierras de Mayá.

Guillermo. 1269

Recibe la prestación de homenaje

Existencia

de Bernardo de Avellaneda de Mayá, en el mencionado año de 1269.

Raimundo. . . . . 1277—1281

Consta su existencia por dos documentos de fecha 4 de los idus de Octubre del año 1277 y 2 de las calendas de Marzo del año 2281.

En el año 1279 el papa Nicolás III nombró á Pedro, abad de Montolieu, conservador de los privilegios de la orden de Cluny; y en virtud de este cargo, dictó un decreto con fecha 17 de las calendas del mencionado año, declarando nulo el interdicto pronunciado por el oficial del obispado de Gerona contra el abad de Camprodón, prohibiendole ejercer ni atribuirse jurisdicción alguna sobre el nombrado abad, y encargando la ejecución del decreto á Ramón, abad de Arles, á los priores de Caserras y Santa María de Besalú, y al sacristán de la iglesia de San Vicente de esta misma villa.

Ricano. 1282

En el mencionado año nombra procurador á Pedro Umberto, canónigo, para apelar contra el Obispo de Gerona que intentaba vulnerar sus derechos.

Bernardo Aymerico. . . . 1322

En el mencionado año el Obispo

Existencia

de Gerona le nombra procurador del priorato de Santa María de Besalú y San Juan dels Balps, parroquia que estaba vacante.

R. Poch.. . . . . 1322—1326

Á 4 de las calendas de Noviembre del año 1326, aparece su firma en la aprobación de unos capítulos matrimoniales como á Prior de Santa María *infra castrum Bisulli*.

Salvador Olmi (1). 1355

Fr. Bernardo Serra. . . . 1359—1360

Era prior de Santa María de Panizárs, cuando fué nombrado prior de Santa María de Besalú.

Pedro. 1371

Del priorato de Santo Sepulcro de Palera pasó al de Besalú.

Guillermo de Pontóns. . . 1395

Con fecha *dia dominica primera* de Agosto del año 1395, le requiquirieron por si tenía dos moros esclavos en su monasterio que se habían fugado.

Guillermo ça Plana. . . . 1401—1403

Figura su nombre en la escritura de luición de un censal de casa Espuella, que en el año 1401 le había vendido Berenguer de Mataces, de Tortellá.

(1) Véase tomo III, pág. 137.

	Existencia
Juan de Casanovas (1). . .	1420—1436
Juan Margarit.	1462

Era obispo de Gerona y comendador perpetuo del priorato de Santa María de Besalú.

Jaime Sala.	1563
Miguel Tormo (2).	1578—1598
Fr. Jaime Pons (3).. . . .	—1626
Francisco Avinyó (4). . . .	1630—1632
Gaspar Homs.	—1664
Pedro Gelencas (5).	1678—1700

Hay noticias de este Prior hasta el 20 de Agosto del año 1700.

Fr. José Moxí (6).	1717
Fr. Baltasar Descatllar y Bonaselva (7)..	1733
Juan de Oriola (8).	1763
Luis García Conde (9). . .	1788—1803

Dos documentos que obran en nuestro poder nos justifican que ya estaba al frente del priorato de Santa María de Besalú en el año 1788. El primero es una solicitud dirigida al Sr. Obispo de Gerona por el Ayuntamiento de Besalú pidiéndole permiso para ir en procesión al santuario de

(1) Véase tomo II, pág. 89, y tomo III, pág. 166.
(2) » » II, pág. 89, y » III, pág. 170.
(3) « » III, » 138.
(4) » » III, » 138.
(5) » » VIII. » 47.
(6) » » III, » 171.
(7) » » III, » 139.
(8) » » III, » 211.
(9) » » II, » 89 y tomo III, pág. 212.

San Ferreol y poder levantar un altar en el campo para obtener por medio de la intercesión de dicho Santo el beneficio de la lluvia. En el dorso de dicho documento hay una nota en la que consta que dicho Prior celebró los divinos oficios y que asistieron en procesión los pueblos de Serinyá, Dosquérs, Mayá, Beuda, Lligordá, Salas, Argelaguer, Tortellá, Montagut, Almor, Faras, La Miana, Segaró y Crespiá. Predicó el P. Jaime de Hostalrich, religioso capuchino, *y se li donaren 10 lliuras de xocolate.* El Ayuntamiento de Besalú también escribió cartas á los pueblos vecinos para su asistencia, concebidas en los siguientes términos:

«Srs: La extremada necesitat de pluja que se experimenta y lo grandisim perjudici que per conseguent ocasionaria, á mogut á est Mag.ch Ajuntament á solicitar de nostre Ilm. Sr. Bisbe la corresponent llicencia per anar ab profesó á St. Ferriol, y haventla obtinguda y elegit per axó lo die 24 proxim vinent (Abril) y marxar de esta per allá anpunt de las 5 de son mati; se avisa á Vs. (als quals ademes ja los ho dirá son respectiu párroco) se servescan asistir en dita reunió, pera que, unidas las súplicas de tots, puga alcansarse lo mes convenient.»

En el segundo, de fecha 4 Mayo del mismo año aparece su firma concediendo permiso (en virtud del decreto del Sr. Obispo de Gerona) á los monjes del monasterio de San Pedro de Besalú, para que puedan ir en procesión, junto con los fieles de los pueblos comarcanos, á la capilla de San Primo, *construída en el término y parroquia del lugar de Mayá.*

Dicho Prior, de acuerdo con la Universidad de Besalú, mandó reparar desperfectos de consideración en la torre campanario de la parroquial iglesia de San Vicente.





Apéndice de Documentos

I

Donación del conde de Cerdaña Wifredo y su esposa Guisla á la iglesia de San Martín de Canigó, en el año 1005.

In nomine Domini. Ego Guifredus gratia Dei Comes et uxor mea nomine Vvisla Comitissa donatores sumus tibi sancto Martino qui est situs vel fundatus in monte Canigone. Certum quidem et manifestum est enim quia sic placuit in animis nostris et placet nullius cogentis imperio nec suadentis ingenio, sed propria et spontanea hoc elegit nostra bona voluntas, ut tibi cartam fecissemus de alodibus nostris propriis qui ad me pervenerunt Guifredo jam prælibato per successionem parentum meorum, et ad me Vuisla per te viro meo Vvifredo. Et sunt ipsa alodia in suburbio Helenense, in valle Confluente, infra fines de villa Verneto vel in ejus terminos, in locum quem nuncupant Algadedo. Et afrontat ipse

alodes de una parte in serra Circulusa vel in era de Guistrille condam de alia in ipsa serra, de tertia in terra Castellani vel in ipso Pinatello, de quarto verò latus in ipso rigato qui discurrit per Algadedo. Quantum infra istas quatuor affrontationes includitur, sic donamus ad domum sancti Martini ipsum alodem jam suprascriptum; exceptas ipsas terras de ipsos homines de Verneto unde auctoritatem habeant. Sic donamus ipsum alodem suprascriptum ad domum sancti Martini propter remedium animarum nostrarum, ut ante Deum possimus invenire remedium, et est manifestum. Ista verò alodia quæ superiùs resonant de nostro jure in tuo tradimus dominio et potestate faciendi omnia quæcunque volueris. Si quis contra hanc cartam donationis venerit ad inrumpendum, aut ullus homo inquietare voluerit, aut de filiis aut de propinquis, aut ulla potestas secularis, in primis iram Dei omnipotentis incurrat, et à liminibus sanctæ Dei Ecclesiæ extraneus fiat, et cum Datan et Abiron locum proprium habeat, et in antea ista carta donationis firma et stabilis permaneat omni tempore, et non sit disrupta. Facta carta donationis II. Idus Iunii anno VIIII. regnante Rodberto Rege. Guifredus gratia Dei Comes, Guisla, nos qui istam cartam donationis rogavimus scribere et testes firmare. S. Guillelmo. S. Oliba. S. item Olibane quem dicunt Galindone. S. Maronta quem vocant Belloto. S. Tedemiro. S. Ferruz. S. Donnuz. S. Seniofredo. Miro. S. Ermengodo. Gisclamirus Presbyter, qui istam cartam donationis scripsi sub die et anno quod suprà.



II

Escritura de fundación y dotación del monasterio de San Martín de Canigó por el conde de Cerdaña Wifredo y su esposa Guisla, en el año 1007.

In nomine Domini. Ego Guifredus gratia Dei Comes et uxor mea Guisla Comitissa. Magnum nobis et satis licitum esse videtur domum Dei ædificare eamque de nostris rebus honorare atque ditare. Audientes cotidie prædicationes sanctorum patrum, quia eleemosyna à morte liberat animam, propterea manifestari volumus quia placuit animis nostris et placet nullius cogentis imperio nec suadentis ingenio, sed propria et spontanea hoc nostra elegit bona voluntas ut cartam donationis faciamus, sicuti et facimus, ad domum sancti Martini quæ est in latere Canigonis sita, de propriis alodibus nostris, id est, in valle Confluente, in villa vocitata Verneto, cum casis, casalibus, hortis, hortalibus, curtis, curtalibus, areis, terris, et vineis, cultibus vel eremis, molinis, molendinariis, cum suis instrumentis, silvis, pratis, pascuis, aquis aquarumve ductibus et reductibus, garricis, cum arboribus pomiferis vel impomiferis atque glandiferis, alodem et fevum, omnem nostram vocem quam ibi habemus vel habere

debemus per directum, qui mihi Guifredo advenit per parentum, et mihi Guisla per meum decimum. De orientis enim parte affrontant vel terminantur termini de ipsa villa jamdicta cum hoc quod nos ei adhibemus in loco qui vocatur Astationes, et ascendit per ipsam serram quæ est inter Vernetum et Foliolos, et pervenit ad collum Iuvelli, et ascendit per summitatem serræ usque dum perveniatur ad ipsam arcam de Soreniano. Et sic terminatur per summitatem serræ quæ vadit super Aguadedum usque dum ascendatur in Canigonem. Et de meridie adicimus ei terminum in ipsa gleva, et vadit per ipsam serram quæ vadit per Bacieros; et sic pervenitur ad pausam Guillelmi. Et de occiduo terminatur in ipsa arca usque dum pervenitur ad pratum Rossilionensem; et descendit per ipsam viam usque dum perveniatur ad cherolo quod est in prato de Palanicis. Et sic descendit per ipsam serram usque ad collum de Iove, et pervenit per summitatem serræ usque dum perveniatur in Tauro pelato, et usque dum perveniatur per ipsam serram usque in via quæ pergit de Corneliano ad Cercedo. De parte verò circi descendit usque in prato, et ascendit per ipsam limitem usque dum perveniatur ad ipsam arcam. Et sic vadit per ipsas arcas usque dum perveniatur ad jamdictas Astationes. Subtrahimus enim ex termino antiquo jamdictæ villæ ipsum pratum sicut est extra suprascriptos terminos. Quantum verò infra terminatas limites habemus vel habere debemus pro qualecunque voce tradimus omnia ab integrum ad domum sancti Martini jamdicti. Et in comitatu Rossilionense, in villa quam vocant Miliarios vel in ejus terminos, alodem nostrum qui nobis advenit per donationem Stephani de Marcugano cum terminibus et affrontationibus suis sive per cualemcunque vocem. Et in ipso eodem comitatu, in villa quam vocant Lupiano vel in ejus terminis, alodem nostrum qui nobis advenit per do-

nationem Guifredi Presbyteri cum terminibus et affrontationibus suis excepto ipso prato, donamus atque tradimus ad domum sancti Martini jamdicti ab integrum cum exitibus et regressibus earum, ut idem locus ad honorem Domini nostri Iesu Christi ædificetur et militantes regulariter ibi adgregentur sub beati patris Benedicti norma, et ibi juxta voluntatem ac privilegium Romani Pontificis et Præsulis sedis Helenensis ac institutionem Francigeni Regis in futurum Deo omnipotenti perenniter serviatur. Si veró, quod absit, aliquis homo hanc donationem infringere tentaverit, secundùm sanctorum patrum traditionem sanctæque regulæ canonum à liminibus sanctae Dei Ecclesiæ se noverit alienandum, et quia contra sanctam matrem Ecclesiam viperino furore surrexit, anathema maranatha feriendum; et insuper nihil ejus objectio valeat, sed pro vinculo legis temporaliter triginta libras argenti eidem Ecclesiæ persolvat, et hæc donatio perpetim in convulsa permaneat. Facta donatione anno trabeationis Christi millesimo septimo, Indictione IV. II. Idus Iulii, luna XXVI. anno XI. regnante Rodberto Rege. Guifredus gratia Dei Comes, Vviscla Comitissa, qui hanc donationem fecimus et testibus firmare rogavimus. Bonus homo, Guitardus. Rodbaldus monachus et sacerdos, qui hanc cartam donationis scripsit et subscripsit die et anno præfixo.

III

Acta de consagración de la iglesia del monasterio de San Martín de Canigó por el obispo de Elna, Oliva, en el año 1009.

In nomine Domini Dei æterni. Sub anno incarnationis Domini nostri Iesu Christi MVIIII. æra millesima XLVIII. Indictione VIIII. IIII. Idus Novembris, veni ego Oliba sanctæ sedis Elenensis Episcopus in suburbio supradictæ Elenæ in valle Confluente in locum quem vocant Canigone ad consecrandam Ecclesiam illo in loco sitam in honore sancti Martini Episcopi et confessoris sanctæque Mariæ virginis et sancti archangeli Michaelis, vocantque cœnobium Canigonis in monte structum, quod extruxit quidam Presbyter nomine Sclua vel monachus, præcipiente, ordinante, et in omnibus perficiente, atque ad plenum effectum perducente domno Guifredo gratia Dei Comite ejusque conjuge nomine Guisla, qui ditaverunt prædictam Ecclesiam vasis sacris, scilicet calice argenteo cum patena et thuribulo argenteo, et miserunt sacerdotale indumentum et capas duas palleas et cetera pro viribus necessaria, necnon et villa quam vocant Verneto cum terminibus et affrontationibus suis, quantum ibidem habebant, et in villa Saorra ipsum mansus qui fuit de Bertelego et in vi-

lla Miliars quantum ibidem habebant, et in villa vocitata Lupiano similiter, et ipsum mansum qui est in Eveg, qui fuit de Guido, similiter Bernardus et Sancia vinea una in Foliano, Bonus homo et Guarinus et Guila vineas duas et petia una de terra, Ato vinea una in isla, Miro alia vinea in Gululos, Langoardus vinea una in Rigasdano, Seniofredus et Odo fratres vinea una in Tarcsago Bernardus vinea una in campo Morgado, Rodballus vineas duas in Forchas, Stephanus Presbyter vineas duas in Vinciano, Guitardus vinea una in Penedes, Miro vinea una in Molig, Landricus et Semperbona et Seniofredus filius ejus vinea una in Foliano, Ellofredus et Raulo vinea una in Vereneto. Ego autem prædictus Oliba concedo, annuo, et sacerdotabiliter firmo prædicta omnia domni sancti Martini die consecrationis ejus, ea lege ut monachi ibidem Deo servientes et regulariter viventes ecclesiastico more perpetim habeant sub regimine sanctæ matris Eclesiæ Elenæ et meo meorumque successorum. Si qualibet autem persona hunc titulum dotis infringere tentaverit, vel ex rebus datis vel legitimè dandis prædictæ Ecclesiæ aliquid fraudare, subripere, vel auferre voluerit, non solùm excommunicatus vel maledictus, sed etiam anathematizatus à regno Dei perpetim seclusus sit, nisi intervenerit pœnitendo lacrymæ rivulus, hic verò dotis libellus sanctæ Ecclesiæ Elenensi subnixus omni tempore sit firmus, Acta est autem consecratio prædictæ Ecclesiæ vigilia sancti Martini. S. Olibæ gratia Dei sedis Elenensis Episcopi. Vdalgarius Archipresbyter. Bernardus Gischafredus Archilevita. Oliba licèt indignus Abbas. Vvifredus gratia Dei Comes. Guisla Comitissa.





IV

Bula del papa Sergio IV á favor del monasterio de San Martin de Canigó y de sus posesiones, en el año 1011.

Sergius Episcopus servus servorum Dei. Quoniam divina annuente pietate sedula mos in nostris prædecessoribus extitit prospera sive adversa omnium hominum diligentiùs vigilare et in necessitatibus subvenire, quo malum in animo resecare possimus, bonum verò apostolicis benedictionibus corroborare, quapropter nos, qui eorum gestamus infulam, illorum utique volumus vestigia sequi; ut omnes videlicet homines sub nostris temporibus à Deo constituti gaudeant et Deo auxiliante perenniter nomen tantæ dignitatis decus et commoda ferat. Ideo quia ipso Christo distribuente Petri principis Apostolorum vicem gestamus, hoc quod facimus inconvulsum manere volumus; ut nulla laicalis persona seu Episcoporum vel clericorum nostris obste præceptis aut contradicat, ne in multis maledictionibus incurrat. Igitur quia postulasti á nobis, Guifrede dilecte Comes, quatenus Ecclesiam sancti Martini tibi concederemus, ut pro tuorum peccatorum sive tuorum parentum remissione in ea monasterium faceres, et de tuis siquidem prædiis illi sanctæ Ecclesiæ concederes hæc, carissime fili, petitio nobis bo-

na videtur, et annuente summo Rege illam præfatam Ecclesiam cum omnibus suis pertinentiis tibi concedimus et apostolica auctoritate confirmamus, et eam in perpetuum inconvulsam manere sancimus. Concedimus etiam prælibatæ Ecclesiae ut nunquam obnoxia sit servituti alterius, sed semper sit libera et apostolicis privilegiis exaltata, per se in ævum maneat sublimata. Quas autem possessiones aut prædia seu confinia cum suis omnibus pertinentiis rebusque cunctis usque huc adquisitis, vel quas in perpetuum adquisierit, id est prædia, villas scilicet, Ecclesias cum illarum pertinentiis, parrochias fundos, casas, casales, costales, terras cultas vel incultas, campos, silvas, vineas, prata, pecorum, pascua, areas, torcularia, aquas, aquarum ductus, vias, molendinos, molendinarios cum suis caputaquis et piscatoriis, cum salinis et clibanis piceis, omnia adquisita vel adquirenda sancti Martini coenobio in valle Confluenti, in monte Canigonensi, in pace tenere et possidere sine alicujus inquietudinis damno decrevimus. Statuimus autem ut quando Abbas ipsius monasterii obierit, neque à Regibus, neque à Comitibus, neque à qualicunque persona cupiditatis pecuniæ causa neque pro cualicunque favoris inanis gloria ibidem constituantur Abbates, sed à cunctis ibidem degentibus servis Dei secundùm Deum juxta Benedicti patris regulam eligantur Abbates. Confirmamus ergo et stabilimus amodo ut nullus Rex, nullus Princeps, nullus Marchio, nullus Comes, nullus judex, nullus Episcopus, nullus Abbas aliquam vim vel invasionem ac subjugationem in eodem cœnobio aut in suis omnibus pertinentiis facere præsumat. Pro qua sub divini judicii obtestatione et anathematis interdictione promulgantes decernimus ut nulla unquam magna parvaque persona ullo ingenio, cujuscunque sit ordinis, hujus nostri apostolici privilegii ausus sit frangere. Si quis au-

tem, quod non credimus, parvipendens privilegium nostrum disrumpere tentaverit, de parte Dei omnipotentis sanctique ejus Apostoli Petri et nostra, qui ejus fungimur vicem, perpetuis, nisi resipuerit, anathematis vinculis obligamus. Si quis autem sancti cœnobii hujus adjutor existens, illum in quo potuerit elegerit, ditaverit, et amaverit, hic Dei omnipotentis interventu apostolica repletus benedictione, scandere se gaudeat in virtute de virtute. Scriptum per manus Benedicti Notarii regionarii et scriniarii sanctæ Romnaæ Ecclesiæ in mense Novembri, Indictione decima. BENEVALETE.



V

Testamento de la condesa D.ª Guisla de Cerdaña, de fecha 13 de las calendas de Abril del año 1020.

In Dei nomine. Ego Guisla Comitissa illatam sententiam mortalibus pertimescens, ne inordinatis meis rebus eam suscipiam, hunc libellum testationis fieri jussi. Hæc namque est mea voluntas, ut sint eleemosynarii mei atque tutores, scilicet vir meus domnus Guifredus Comes, atque Oliba de Foliano, et Gualtarius de Ripis, et Oliba capellano. Rogo namque vos præfati testatores mei ut si aliquo casu ab hac luce migravero, ita distribuatis omnia mea sicut hic de subtus scriptum inveneritis. Volo in primis ut ad domum sancti Martini, cujus est sita domus in Canigone, illic relinquo alodem meum quem habeo in Confluente, id est, in Aureliano et in Celrano et in Guissano cum terminis et affrontationibus suis ad integrum, qui mihi advenit per donationem viri mei domni Guifredi Comitis, et meas ambas savanas quas habeo meliores. Mobilem verò meum quem habeo, id est, meum bombicum et meas pellicias, unam martrinam, et aliam armellinam, vendite ut meliùs potueritis. Et de eorum pretio relinquo ad sanctam Dei genitricem Rivipullensem uncias duas, ad sanctum namque Michaelem cœno-

bium Coxianense alias duas, ad sanctum Laurentium Bagazanense unciam unam, ad sanctæ genitricis Mariæ monasterium Serratexense unciam unam, ad sanctum Iohannem episcopatus Rivipollensis unciam unam, ad sanctum Petrum de Camporotundo unciam unam, ad sanctam Mariam Arulas unciam unam, ad sanctum Petrum Rodas unciam unam, ad sanctum Petrum de Bisulduno ambas meas spinlas valentes unciam unam: Et si aliquid exinde remanserit, date ad Presbyteros propter remedium animæ meæ. Aliud autem meum mobile, id est, vaccas et oves et omne quicquid de meo invenire, potueritis, aut indumentum, aut ligamenta, emendate justas querimonias quas ex me videritis; et quicquid exinde remanserit dividite inter sacerdotes, ut intercessores mei existant. Annulam autem meam relinquo ad jamdictæ Dei genitricis Mariæ Rivipollensis. Mulum verò meum relinquo ad sanctum Michaelem cœnobium Cluseta, ita ut si vult eum redimere dominus meus, faciat, et pretium ejus illic transmittat. Hæc autem voluntas mea est ut ita dividantur omnia mea. Hoc ergo testamentum tamdiu suum in omnibus obtineat vigorem usquequo, si vixero, ego alium faciam. Facto testamento XIII. Kalendas Aprilis anno XXII. regni Rodberti Regis. S. Guislæ Comitissæ, qui hoc testamentum jussi scribere et testes firmare. S. Ebrinus. S. Siguinus. Petrus Levita. Raymundus Levita. Oliba sacerdos, qui hoc testamentum scripsit et subscripsit die et anno præfixo.





VI

Comprobación sacramental del testamento de la condesa D.ª Guisla de Cerdaña, en el año 1020.

Conditiones sacramentorum ex ordinatione Olibani sacerdotis et judice Sendredo. In præsentia Raymundi Guitardi et Berengarii et Rainardi et aliorum bonorum hominum qui ibidem aderant testificant testes prolati quos proferunt, id est, Guifredus Comes, Seniofredus Vicecomes, et Gualtarius in faciem de supradicto sacerdote vel judice ad comprobandam eleemosynam de quondam Guisla Comitissa. Et hæc est memoria testium qui hoc testificant, sicuti et jurant, id est, Oliba de Foliano, et Oliba capellano. Iurati autem dicimus in primis per Deum patrem omnipotentem et per Iesum Christum filium ejus sanctumque spiritum, qui est in trinitate unus et verus Deus, et per hunc locum venerationis sanctæ Dei genitricis Mariæ, cujus basilica sita est in villa Corneliano, super cujus sacro sanctoque altari has conditiones manibus nostris continuimus vel jurando contangimus, quia nos suprascripti testes scimus et bene nobis cognitum est, et præsentes eramus, oculis nostris vidimus, et auribus nostris audivimus, ab ea hora quando fecit suum testamentum ultimum adhuc lo quela plena et memoria integra,

et tunc nos videntes vel audientes sic mandavit vel injunxit omnem suam eleemosynam ad istos suos eleemosynarios supra nominatos, et præcepit et dixit, si mortua fuisset antequam alium testamentum fecisset, sicut et fuit, plenam potestatem habuissent isti sui eleemosynarii omnem suam eleemosynam adprehendere et dare pro anima sua. In primis ad domum sancti Martini Canigonensis jussit cartam facere de suo alaude quem habebat in Confluente in Aureliano et in Celrano et in Guissano, et ambas suas savanas meliores. Et jussit vendere suum bombicum et pellicias, unam martrinam, et aliam armellinam et de illorum pretiis sic dare ad sanctam Mariam Rivipollensem uncias duas, et ad sanctum Michaelem alias duas, ad sanctum Laurentium in Bagazano unciam unam, ad sanctam Mariam Serrataxensem unciam unam, ad sanctum Iohannem Rivipollentis unciam unam, ad sanctum Petrum de Camporotundo unciam unam, ad sanctam Mariam Arulas unciam unam, ad sanctum Petrum in Rodas aliam, ad sanctum Petrum in Bisulduno ambas suas spinlas valentes unciam unam. Et de supradicto pretio si aliquid exinde remanserit, jussit dare ad Presbyteros propter remedium animæ suæ. Alium autem suum mobilem, id est, vaccas et oves et omne quicquid de suo invenire potuissent, aut indumentum, aut ligamentum, emendare fecissent justas querimonias quas ex ea vidissent; et si aliquid remansisset, jussit dividere inter sacerdotes. Et jussit dare sua annula ad sanctam Dei genitricem Rivipollensem. Et suum mulum concessit ad sanctum Michaelem Cluseta. Et si voluisset eum redimere domnus Guifredus Comes, licentiam haberet, et pretium illuc transmitteret. Et cùm hæc omnia ordinavit, alium testamentum non fecit, nec pro suis verbis voluntatem suam non mutavit, et obiit de hoc seculo in isto mense Iunio, ubi hodie sumus. Et nos supradicti Guifredus Comes et

Seniofredus Vicecomes et Gualtarius; qui sumus eleemosynarii, juramus omnia et in omnibus, quia quantum isti supradicti testes testificaverunt in istum judicium verum est, et nulla fraus nec malo ingenio hic impressa non est, sed secundùm voluntatem ipsius conditricis est factus vel editus, et ea quæ scimus rectè et veraciter testificamus atque juramus per super annexum juramentum in Domino. Latæ conditiones XII. Kalendas Iulii anno XXII. regni Rodberti Regis. Guifredus gratia Dei Comes, Seniofredus Vicecomes, Gualtarius, nos, qui sumus eleemosynarii, et hunc juramentum juramus. Sendredus judex. Oliba de Foliano, Oliba capellanus, nos sumus testes vel eleemosynarii, et hunc sacramentum juramus vel affirmamus. S. Raymundus Dacho. S. Bermundus. S. Guitardus Miro. S. Berengarius. Isarnus sacerdos. Isti auditores fuerunt. Oliba sacerdos atque eleemosynarius, qui has conditiones scripsit et subscripsit die et anno quo suprà.



VII

Donación de los ejecutores testamentarios de la condesa D.ª Guisla de Cerdaña al monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1020.

In Dei nomine. Ego Guifredus Comes et Oliba de Foliano et Vvaltarius de Rippis et Oliba capellanus, qui sumus manumissores vel eleemosynarii Guislæ Comitissæ, quæ præcepit nobis ut cartam donationis faceremus domui sancti Martini Canigonensis cœnobii de alodibus quos habemus in valle Confluente in villa Aureliano et Celrano et Guissano, quæ ei advenerant per donationem suprascripti memetipsi Guifredi Comitis, quos ego ei non per cartam dedi, sed tantummodo simpla donatione tradidi; de quibus omnibus nos suprascripti manumissores secundùm testamentum ejus judicium obligatum et confirmatum habemus infra metam temporum. Et habent affrontationes prædicti alodes de parte orientis in rivo Evolense, et de meridie in ipsa Erola, et de occiduo in coma vinea, et de circi in cacumine montis Cleriani. Quantum præscriptæ affrontationes includunt de alodibus villatum Aureliani et Celrani et Guissani, quæ mihi advenerunt de parentum, ego prædictus Guifredus Comes omnem meam vocem et alodariam et fevalem et pascuariam et paratalem,

quam in præscriptis alodibus habeo vel habere debeo per quamcunque vocem vel directum, dono prædictæ domui sancti Martini simul cum præscriptis manumissoribus propter remedium animæ uxoris meæ Guislæ Comitissæ ac meæ, ut Abbas et monachi præsentes et futuri ita obtineant vel utantur sicut cetera sancti Martini munificentia. Sunt enim in præscriptis alodibus domus, curtes, horrea, areæ, torcularia, terræ, vineæ, cultum et eremum, silvæ, pascua, pomiferæ et impomiferæ arbores, prata, aquæ, et aquales ductus et reductus; in quibus omnibus prædictam meam vocem cedo sancto Martino ab inte gro. Et qui istam cartam eleemosynariam inquietare voluerit, non hoc valeat vindicare quod requirit, sed componat in quadruplum sancto Martino perpetim, habiturum cum omnibus suarum meliorationibus, et in antea ista scriptura firma stabilisque permaneat omni tempore et non sit disrupta. Facta carta donationis XII. Kalendas Iulii anno XXIII. regnante Rodberto Rege. Vvifredus gratia Dei Comes, Oliba de Foliano, Gualtarius de Rippis, Oliba capellanus, qui hanc cartam eleemosynariam scribere fecimus et testes firmare rogavimus. S. Ansalone. S. Borrel. S. Oliba. Oliba monachus vel Levita, qui istam cartam eleemosynariam rogatus scripsit et subscripsit die anno que præfixo.





VIII

Acta de donación del conde Wifredo de Cerdaña de las villas de Aureliano, Celrano y Guixano al monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1020.

In Dei omnipotentis nomine. Sit notum præsentibus et futuris quoniam ego Vuifredus Comes Ceritaniæ pro Dei amore et redemptione peccatorum meorum, audiens prædicationes sanctorum patrum quia eleemosyna à morte liberat animam, dono Deo et beato præsuli Martino ac domui ejus quæ fundata est in Canigonis monte in valle Confluente, in comitatu videlicet Cerdaniensi, in episcopatu Elnensi, dono eidem loco per vocem et mandatum uxoris meæ Vuislæ Comitissæ, quæ hoc mihi in suo testamento mandavit, ipsos meos villares Aureliani, Celrani, Guissani, qui mihi jure parentum et ad prædictam uxorem meam per suum decimum ac per meam donationem devenerunt, ut eos in perpetuum ipsud monasterium et ibi Deo servientes ut propia alodia liberè, quietè, et integrè ad honorem Dei sine ullius inquietudine possideant, videlicet cultum vel incultum, montuosum et declivum, pra-

ta, pascua, silvas, aquas, casas, casales, hortos, terras, arbores, homines, feminas, et quicquid ibi quolibet modo habui et habere debui, sicut meliùs dici, nominari, et intelligi possit, ad profectum, et utilitatem prædicti cœnobii. Terminantur verò termini culturæ agrorumque prædictarum villarum in rivo de Oleta, et in Portella, et in chero rotundo, et in chero de Erafels, et in fonte de Coms, et in Torletter, et in Saviniano, et in fonte Piceo, et in serra de Balascud, et in mata de Macriniano, et in pujo de Iolia, et in chero de Carrega pauch, et in chero acuto, et in furno de Montefalco, et in acuto de Cleriana, et in cher Albet et in Serinia, et in aquale de Pelinoxa, et in cruce de Pergamia: et in ipsa de Leules, et in pujo rotundo, et in Merlino, et sicut ipse torrens defluit per ipsum nostrum buc, et dividit cum Bordoll usque ad aquam de Planis, et inde ascendit per vallem malam usque in campo Monochile, et inde per ipsam viam de Cabrils eundo usque in Torteles prope stratam de monte de Oleta, et sic descendendo revertitur ad rivum. Sunt præterea alii longiores termini de adempramento ipsarum villarum, videlicet in Cleranell, et in monte Cornato, et in acutis Clerianæ, et in coma vineæ, et in planicie de fonte Creto, et in serra de Aradras, et in Erola, et in ponte de Argilers, et sic per ipsam aquam descendendo usque in valle mala; et vadit ad Far et ad pontem novum, et usque ad Cleranell. Quantum prædictæ affrontationes includunt sic dono Deo et beato Martino, sicut superiùs dictum est. Et est manifestum. Si quis hanc cartam nostræ donationis temerariè disrumpere voluerit, sive de nostris, sive extraneis, in primis iram Dei incurrat, et omne peccatum nostrum, quod pro hac eleemosyna confidimus esse purgatum, animæ illius sive illorum sit obligatum donec dignè pœniteat, et insuper in duplo omnia componat, et deinceps carta vel nostra donatio firma perpetim perma-

neat. Quæ facta est anno xxv. Rodberti Regis, iii. Idus Novembris, æra mlviii. Guifredus Comes, qui hanc cartam donotionis scribere fecit et firmavit et firmare mandavit. S. Ansalonis. S. Borrelli. S. Oliba monachus vel levita, qui istam cartam rogatus scripsit et subscripsit die annoque præfixo.

IX

Donación del conde de Cerdaña Wifredo y su segunda esposa Elisabet al monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1035.

In nomine Domini. Ego Vvifredus gratia Dei Comes. Manifestum est enim quia placet animis meis domum sancti Canigonensis Martini honorare atque ditare de aliquo munere alodium meorum quem habeo in comitatu Ceritaniæ. Dono namque ibi ego jamdictus Vvifredus in villam Odelonis vel infra ejus fines et terminos quantum ibi habeo vel habere debeo per alodium sive per fevum atque dominium, scilicet, domos, cortes, cortales, hortos, hortales, areas et palumbarios, terras cultas et eremas, silvas, prata, pascua, culta et erema, garrigas et rupes, petras et fontes, aquas et aquales, ductus et reductus aquarum et viarum, molendina et molendinaria cum caputaquis et instrumentis suis, et cum exiis et regresiis suis. Et in villa Opaci similiter, et in Solano similiter, et in villa Egati similiter, et in villa Targasona similiter, et in Torba similiter, et in Plano similiter, et in valle Luparia similiter, et in tres malos similiter. Dono insuper ipsam Calmam

cum silvis suis; quæ habet terminos in locum quem dicunt Paradela, et vadit in serra Vsclada, et inde pervenit ad collum de Mata gallinaria, et descendit ad Petrafita, et pervenit ad Matam rotundam. Eandem autem calmam et silvas dono prædictæ domui eo tenore ut si quid ibi cultum atque laboratum fuerit, omnia serviant sancto Martino sine cujusquam inquietudine vel blandimento. Extra hos autem terminos confero ego jamdictus Vuifredus hominibus sancti Martini infro terminos prædictarum villarum habitantibus in majori silva incisionem lignorum ad construccionem domorum suarum, et quicquid necessarium habuerint infra prædictas villas sine alicujus blandimento. Et in supradicto comitatu, in valle Petraria, in villa quæ nuncupatur Pardinas, in locum quem dicunt Cucuciago, dono ibi mansum quem Suniarius tenet, cum omnibus quæ ad ipsum mansum pertinent, scilicet domos, cortes, cortales, hortos, hortales, terras et vineas, cultum et eremum, arboribus pomiferis et impomiferis, silvis, pratis, pascuis, garricis, molinis, molendinariis cum suorum caputaquis, cum exiis et regressiis, cum terminis et affrontationibus suis. Et in Comitatu Confluente dono ibi alodem meum de Madrechexanes et de Vincitello et de Favarios et de Avellaneto, scilicet casas, casalibus, cortis, cortalibus, hortis, hortalibus, terris et vineis, cultum et eremum, arboribus pomiferis et impomiferis, silvis, pratis, pascuis, garricis, molinis, molendinariis cum suorum caputaquis, cum exiis et regressiis suis. Et habet prædicta villa, cum ipsos villares qui ad ipsam pertinent, id est, Avellaneto, Favarios, et Vincitello, cum ipsos duos mansos qui sund in Lunad, has affrontationes. Prima subter ipsa villa ultra flumeu Tet in coma quam dicunt Paradisum, et ascendit usque in chero Beran, et descendit inde usque in coma de Arbolad, et ascendit usque in serra, et pervenit ad viam veterem, et des-

cendit usque ad ipsam scaleram, cum ipsos duos molendinos qui ibidem sunt, cum suorum caputaquis, et cum exiis et regressiis eorum; et pergit per ipsum flumen, et pervenit ad ipsa coma de Lunad, et inde vadit per ipsam comam usque in ipsa parada, et ascendit usque in serra ad ipso chero blanco. Ex hinc vadit usque in alio chero albo. Exinde pergit ad alios cheros blancos, et pervenit ad ipsum puteum. Exinde vadit usque ad ipsam aream quæ est ante Ecclesiam quæ est in Lunad, et pervenit usque in via publica quæ venit de Astover, et vadit per ipsam viam usque in alodem sanctæ Mariæ, et pervenit usque in torrentem de Loscon, et inde ascendit usque in ipso manso de Stephano qui fuit condam, et ascendit usque in serra in ipsa via, et per ipsam viam vadit usque in locum quem dicunt Archa. Ex hinc descendit per alodem sancti Stephani usque in ipsa coma. Hinc ascendit per ipsum alodem de Astover; et pervenit usque in serra de Mora cocta. Inde descendit in ipsa coma quæ decurrit usque in villa Madrechexanes, et inde ascendit per ipsa serra usque in campum quem vocant Branvino qui fuit condam, et descendit inde in torrente usque in valle Lobaria, et per ipsa coma pervenit usque in flumen Tet. Quantum prædictæ affrontationes terminant, et quantum ego præfatus Comes infra jamdictas affrontationes piduavi et signare feci, omnia et in omnibus ad integrum dono atque concedo prædicto cœnobio quantum infra jamdictos terminos habeo vel habere debeo per qualicumque voce, cum exiis et regressis suis, cum terminis et affrontotionibus, sine ulla reservatione. Dono etiam præfato cœnobio Ecclesiam sancti Vincentii de villa Elz cum decimis et primitiis et fidelium oblationibus et cum omni alode ad ipsam Ecclesiam pertinente, cum terminibus et affrontationibus et exiis et regressiis suis. Et ego Elizabeth Comitissa dono in omnibus supradictis alodibus jamdicto cœnobio

meam vocem, quæ mihi competit per meum decimum. Abbates enim et monachi præsentes et futuri in jamdicto cœnobio Domino militantes ita obtineant hæc omnia sicut cetera alodia et munificentia jamdicto loco pertinentia. Si qualibet autem persona hanc cartam donationis quoquo modo disrumpere tentaverit, non valeat vindicare quod requirit, sed pro temporali vinculo hæc omnia componat in quadruplum, et tamen hæc scriptura perptuò maneat firma. Facta scriptura donationis Idibus Iulii anno millesimotrigesimo quinto incarnationis Domini, æra millesima septuagesima tertia, Indictione tertia, anno IV. regnante Rege Henrico. Vufredus gratia Dei Comes, qui hanc donationem feci et testibus firmare rogavi. Signum Elizabeth Comitissæ, quæ supradicta assentio et firmo. S. Raimundi gratia Dei Comitis filii supradicti Guifredi Comitis. S. Bernardi Vicecomitis Ceritaniæ. S. Bernardi Folianensis. S. Guitardi Mironi. S. Gauzfredi Bernardi. Guillelmus gratia Dei Comes. Galindus monachus et sacerdos, qui istam cartam donationis scripsi et subscripsi die et anno quo suprà.



X

Carta enciclica dirigida por el abad del monasterio de San Martín de Canigó, Mirón, á las casas religiosas de la Orden, noticiándoles la muerte del conde Wifredo de Cerdaña, fundador del monasterio, en el año 1050

Omnibus patris excelsi et sanctæ matris catholicæ Ecclesiæ filiis ad quorum præsentiam hujus nostri voluminis venerit gerulus, almi Martini præsulis grex monachorum humilis magni montis Canigonis degens in cœnobio, præsentis vitæ prospera atque perennia pascua. Quamvis humanæ conditionis priorum culpa parentum amarissimum cunctis collatum defleamus exilium, et addictum condolentes mortale exitium, hujus seculi labilis patiamur periculum, et licèt diversis terræ disjungamur spatiis, verùm quia credimus vobiscum nos esse membra summi capitis juncti caritatis gratia, quæ est in cordibus fidelium diffusa per spiritus sancti dona, vestris poscimus adjuvari intercessionibus, quo possimus evadere pericula tempestivi naufragii et ad portum salutis pervenire. Quod etiam, dilectissimi in Christo patres, non minùs poscimus, nostras preces auribus cordis et corporis percipere benignis, et apud clementiam Domini pro domno GVIFREDO ve-

nerabilis memoriæ Comite intercessores estote, qui olim princeps nostræ patriæ claruit, quem non ignoramus vos nosse quantus vel qualis in dignitate seculi fuerit. Quod noverunt Italia, Gallia, et Hispania. Hic dum teneret regimen honoris et pro velle possideret mundi divitias, inspirante omnium bonorum auctore cogitans quid retribuisset pro omnibus quæ tribuit ei, auctor extitit nostri in quo habitamus loci et pro recompensanda mercede in cælis à Deo summo ædificans in quo placuit sibi habitare in eo, terrenis possessionibus ditatum ordini monastico, fecit aptum. Exhinc, ut quod desiderabat perficere posset, secundùm præceptum Domini relinquens temporales honores, uxorem, et filios, inter nos conversatus, pauper Christi nobiscum esse voluit. Qui dum inter nos tenuisset activam vitam, quàm bonus nobis extiterit, nec verbis designare nec litteris vobis valuimus scribere. Erat enim nostri defensor ex adversis, adjutor secundùm posse in bonis, prioribus ut baculus senectutis, junioribus ut pater filiis. Sed quia nemo in conspectu Dei nisi ipso agente justificabitur à delictis homo, maximè cùm fuerit ditatus potentia reipublicæ sicut et ille, quia sub habitu religionis in multis offendimus omnes antiqui hostis tentati insidiis, nec quisquam nostrum vivere potest sine culpis, iterum iterumque quo valemus adnisu rogamus benignum dominum et justum judicem pro jamdicto nobisque carissimo, recolendo, venerando Guifredo in sanctis sanctorum vos supplicare, ut quicquid deliquit, illius deleatur sacrificio agni qui venit tollere peccata mundi.

Hujus sacrato conduntur membra sepulchro.
Quod pius ipse sibi pulchro construxerat actu.
Iulius exactam dum mensis clauderet horam
Excessit seculo, quem poscite vivere Christo.

Subscribimus etiam nomina defunctorum patrum et fratrum qui jam nos præcesserunt cum signo ca-

tholicæ fidei, ut dignis vestris precibus à peccati delictis inundati mereantur adscribi in libro vitæ cælestis. Amen. Domnus Sclua Abbas. Gaufredus Prior, Martinus monachus, Seniofredus monachus Renardus Abba, Guillelmus Abba, Aifredus monachus Prior et sacerdos, Galindus monachus, Languardus monachus, Bernardus monachus, Isarnus monachus, Signullus monachus, Bonifilius monachus, Vvillemus, Golfredus, Vvifredus monachus, Isimbertus monachus, Seniofredus, Arnaldus, Andrallus monachus, et aliorum quorum nomina ille scit qui ea condidit. Inculcamus quoque super omnia vestræ caritatis præsidio nomen Domini OLIVÆ dulcissimi patris, ut vestris precibus almis claritatem obtineat æternæ quietis.

Fratribus cœnobio degentibus almi Martini sito in monte Canigonensi sub principis magni Michaelis archangeli cohabitantes patrocinio, quæ sint placita Domino æuvæ et perennis vitæ. Cùm olim ipso agente qui disponit omnia, nobilissimorum fratrum et nostræ patriæ principum regeremur dominio, videlicet domni OLIVÆ præsulis et Abbatis spiritualis, et divæ memoriæ communis patris et sibi unanimis fratris et seculari honore præpotentissimi Ducis domni GUIFREDI, dignè nos hortamini eorum vobiscum, dum vita comes fuerit, memoriam agere. Vnius cujus studiis sapientia, dum præsens superfuit apud nos, inter rectores Ecclesiæ sui ordinis nemo extitit secundus. Alterius, qui suis temporibus secularem militiam dum teneret, clarissimus inter nobilissimos sui generis fulsit præpotentissimus. Et quod vobis vestroque loco, ut simul unà novimus, postquàm in omnibus bonis auctor extitit, sicut laudabiliter est vobis memoriæ recolendum, inter vos habitum religionis sanctæ suscipiens, ut pater et frater extitit vobis in Christo, et vobis nobisque semper Domino commendandus excessit à seculo. Vnde nos Christi

fideles qui præsentes vestras visuri sunt litteras, quos rogatis rogamus ut et nomina illorum habentes secum in libris justorum, anniversaria eorum peragant in memoria æterna cum divinis officiis, ut adscribantur in libro vitæ cælestis. Amen.

XI

Acta de consagración del lugar para la construcción de la iglesia del monasterio de San Miguel de Fluviá, por el obispo de Vich, Oliva, en el año 1045.

GUIFREDUS sanctæ Narbonensis Ecclesiæ Archiepiscopus et Oliba Episcopus Ausonensis universis in obedientia et aspersione sanguinis Iesu Christi sanctificatis et fonte regenerationis per spiritum sanctum emundatis atque per totam Hispaniam in gremio catholicæ Ecclesiæ constitutis gratiam et pacem, salutem et benedictionem. Innotescimus dilectioni vestræ, carissimi, quoniam locum á Deo electum ad se glorificandum et ad cælestis militiæ principem gloriosissimum Michaelem archangelum coram oculis mortalium mirificandum in comitatu Impuriensi, loco qui ad ripam alvei Fluviani dicitur situm, adeuntes, dignumque summa veneratione ducentes, unà cum illustrissimo præfati pagi Comite Pontio, astante utriusque sexus et ætatis non minima populi multitudine, prænominatum locum divino cultui perpetim mancipare decrevimus, et per traditam nobis à Deo potestatem hac privilegii lege roboravimus. Statuimus namque et sub divini nominis contestatione hanc immunitatis legem firmamus

ut infra terminos prætaxati loci per infixas cruces designatos nullus fidelium quempiam persequi, calumniare, deprædare, vel injuriare præsumat: quatinus omnes infra prædictos terminos constituti ab omni hostilitatis incursu liberi divina se gratia fretos et beatissimi archangeli Michaelis ejusdem loci, ut credimus, custodis ac omnium quæ ibi geruntur inspectoris gaudeant juvamine fultos. Quícumque verò hujus constitutionis nostræ temeratos violentus extiterit, tamdiu excommunicatus et ab omni sit Ecclesiarum ingressu extraneus atque anathematis vinculo colligatus quousque in eodem loco dignè satisfacere et quicquid deliquerit justè studeat emendare. Concedimus etiam ut ille locus omni pœnitenti sit pervius, et cuicunque aliarum Ecclesiarum ingressus negatur, hic ob vota orationis solvenda et divina mysteria audienda liberè ingredi permittatur. Omnes quoque qui præfati loci adjutores et visitatores extiterint, et qui de rebus suis eidem contulerint atque in ædificando adjutorium impenderint, totius beneficii in cœnobio Cuxanensi, ad quod idem locus pertinere dinoscitur, facti decernimus esse participes et divinæ benedictionis augmento ac gloriosíssimi archangeli Michaelis patrocinio fieri optamus felices. Ceterùm eos qui corpora sua hic sepulturæ tradenda decreverint, tradita nobis á Deo ligandi atque solvendi potestate absolvimus, ac felicitatis æternæ consortes et per beatissimi archangeli Michaelis omnium animarum fidelium ad divinum examen, ut credimus, præsentatoris intercessionem, beatorum spiritum ac æternæ requiei simul et perpetuæ lucis oramus fore coheredes auxiliantes Christo Iesu salvatore benignò, qui cum patre et spíritu sancto vivit et regnat sine termino. Nos ergo hujus constitututionis cum jamdicto totius prudentiæ viro strenuissimo Comite Pontio auctores propriis manibus hanc confirmamus, et domum Petrum Episcopum, in cu-

jus diocesi idem locus de quo agitur esse dinoscitur, ceterosque coepiscopos in quorum manus devenerit confirmare rogamus. Factum est hoc anno incarnationis Domini MXLV. die Iulii mensis XXVI. regnique Regis Henrici anno XVI. Guifredus sanctæ primæ sedis Narbonensis Ecclesiæ Episcopus subscripsi. Bernardus gratia Dei Episcopus Coseranensis. Poncius gratia Dei Comes. Petrus Episcopus.Gauzfredus gratia Dei Comes. Oliba Episcopus. Arnaldus Episcopus Magalonensis. Froterius Episcopus Nemausensis. Berengarius sanctæ Elenensis Ecclesiæ Episcopus. Arnulfus gratia Dei sanctæ Rotensis Ecclesiæ Episcopus. Vvifredus gratia Dei Episcopus. Vvillelmus gratia Dei Episcopus Ausonensis Ecclesiæ. Berengarius Dei gratia Gerundensis Episcopus. Berengarius Episcopus Barchinonensis.

Ego Giraldus Dei gratia Hostiensis Episcopus sedis apostolicæ Legatus longo post tempore visa et perfecta canonicè constituta laudavi et scripto corroboravi.





XII

Carta dirigida por Juan, monje Floriacense, al obispo de Vich, Oliva, en el año 1022.

JOHANNIS Monachi Floriac. ad Olivam Abbatem, sanctæ Ausonensis Ecclesiæ Episc.=Volo vos intereà scire de hæresi, quæ die SS. Innocentium fuit in Aurelianensi civitate. Nam verum fuit, si aliquid audistis; fecit Rex Robertus vivos ardere de melioribus Clericis, sive de nobilioribus laicis, prope quatuordecim ejusdem civitatis; qui Deo odibiles, perosique cœlo et terræ, abnegando abnegabant sacri baptismi gratiam, Dominici quoque corporis et sanguinis consecrationem: cum hoc post perpetrata scelera vitiorum negabant posse recipi veniam peccatorum. Enimvero cum his assertionibus nuptiis detrahebant: à cibis etiam quos Deus creavit, et adipe tamquam ab immunditiis abstinebant.





XIII

Acta del concilio de Narbona por la cual se autoriza á Oliva, obispo de Vich, para excomulgar á los usurpadores de los bienes de su Iglesia.

Vifredus S. primæ Sedis Narbonensis Archiepiscopus convenit apud Narbonam Synodus, dilectissimis in Christo filiis Bermundo Vicecomiti Ausonensi, Gerallo Caprariensi, Bernardo Gurbensi, Wisado Ellemari, Bermundo Foratellensi, Witardo Mauricensi, Mironi Salliforensi, Ugoni Cervulensi, Elorico Aurisensi, Seniofredo Lausianensi, Wifredo Balciazenci, Bernardo Renvirensi, Wilelmo Montaniolensi, Bernardo Tovensi salutem charissimam, et benedictionem perpetuam. Cum in Dei Omnipotentis nomine congregati de necessariis rerum causis conque. . re. . . . remur, surrexit in medio nostrum dilectissimus frater et Coepiscopus noster Oliva, narrans, qualiter Beati Apostolorum Principis prædia fidelium sibi dono concessa, vobis *(inlicite)* usurpetis, et in vestros, quod Dei est, usus expendere non formidetis. Quocirca, dilectissimi, nimium miramur, quid sit, quod Deo sic sua tollatis, vel quare, quod parum sui est, non illi relinquitis,

ut vestri multum possideatis. An qui vobis est Pontifex ordinatus, quæ Dei sunt pro debito, sic dispensat, ut in pravæ voluntatis facinoribus illa distrahat? Quomodo autem vos Ecclesiæ piæ matris filios æstimatis, vel debitum ut matri et convenientem honorem impenditis, si exterorum more in partes trahitis, quod ab illa violenter aufertis! Videte autem, quantum quod agitis ab omni rectitudinis distet tramita, et vos immergat in laqueos injustitiæ, dum, quod sanctissimorum Patrum severissima constat excommunicatione firmissimum, sic deducatis ad nihilum, ut vos talis damnatio, nisi Deus avertat, possideat in æternum. Admonemus igitur vos per Patris, et Filii, et Spiritus Sancti sempiternam unamque Deitatem, et per Beati Apostoli Petri, cujus vicem immerito tenemus, auctoritatem, et vos dirigendi facultatem, et per omnium nostrum nobis ligandi et solvendi à Deo traditam potestatem, ut reminiscentes mali, quod facitis, dum Dei justum juste, injuste tenetis, usque ad superventuram S. Joannis Baptistæ primam festivitatem reddatis Deo Ecclesiæque matri, quod perdidit, ut Deus vobis vestra custodiat, quæ concessit: si autem, quod absit, nostram admonitionem parvipenderitis, et increpationem neglexeritis, Nos Sanctorum Patrum vestigia sequentes, ut illi talia interdixerunt, interdicimus, et per Patrem et Filium et Spiritum Sanctum, nisi nostris dictis credideritis, vos et qui talia vobiscum egerint excommunicamus, et á liminibus Sanctæ Ecclesiæ vos extraneos judicamus, et omnes Presbyteros vel cujuscumque ordinis Clericos, qui vel vobis, vel in Ecclesia, in qua vos fueritis, ecclesiasticum officium facere præsumpserint, similiter excommunicamus. Quod autem frater et Coepiscopus noster Oliva exinde solverit, hoc nos solvimus, et quod ligaverit, hoc ligamus. Domnam vero Ermesindam comitissam, et filium ejus Berengarium ab omni is-

ta excommunicatione excipimus, simulque illam per Deum et rogamus et commonemus, ut Sancto Petro, suoque Pontifici honorem debitum impendat, nec illum patiatur, in quantum potest, dispendium sustinere justitiæ. Sicut autem eum viderit divinum opus exercere velle pro posse, sic curet illi nocentes potestative corrigere, et omnimodis adjuvare, sciens sibi provenire ad lucrum, si non eum passa fuerit, sui sustinere solatii detrimentum. Guifredus Sanctæ primæ Narbon. Ecclesiæ Episcopus. Adalbertus Episcopus. Stephanus Episcopus Agatensis. Stephanus Episcopus.





XIV

Carta del obispo de Vich y abad de Santa María de Ripoll, Oliba, dirigida á sus sucesores á la abadía.

OLIVA sancte Ausonensis ecclesiæ præsul, licet indignus, et abbas, karissimo succesori katedræ nostræ, perpetuum in Xpo valere. Scriptum est: ne transgredieris terminos, quos posuerunt patres tui. Quippe nos, etsi non merito patres, vel ipsâ antecessione patres non inmerito possumus appellari. Statuimus ergo aliquid, et quasi terminum immutabile preficximus, quod vos cunctis diebus vestris devotissime perficere rogamus, et sub obtestatione divini iudicii commonemus: scilicet, ut eo die, quo evangelium de suscitatione Lazari, quam Xps Dominus noster operatus est, legitur, anniversarium omnium fratrum defunctorum dignissime celebretis, et missam, si potestis, ipsâ die per vos cantetis; ut sicut illum a morte carnis Deus omnipotens ad vitam temporalem, ita illos resuscitare dignetur ad perfruendam suæ gloriæ claritatem. Ipso quoque die in onore eiusdem Dñi nri Ihu Xpi, et apostolorum illius, XIII.cim pauperes suscipite, pedes eorum lavate, vestrisque manibus illis humiliter servire curate. Hoc autem memoriale, quod vobis missimus, vestro successori ereditario iure rogamus mittere non pigeatis.





XV

Cronicón del monasterio de San Martin de Canigó, publicado por Balucio en su Miscelánea (lib. XI, pág. 309)

Anno Domini MI, era MXXXIX, anno VI Rodberti regis, indictione XIV, Guifredus comes cœpit edificare monasterium Sancti Martini Canigonensis.

Anno Domini MXIV, electus fuit in primum abbatem Selva, monachus Sancti Michaelis Coxanensis.

Eodem anno delatæ fuerunt reliquiæ sancti Gauderici confessoris e finibus Tolose.

Anno Domini MXXVI, consecrata fuit ejus ecclesia.

Anno Domini MXXXVI, Guifredus comes monachus efficitur.

Anno Domini ML, pridie Kalendas augusti, obiit dictus Guifredus.

Selva primus abbas præfuit annis XXX.

Guillelmus abbas, annis V.

Miro, annis XV.

Renardus, annis VIII.

Petrus Ermengaudi, annis VIII.

Petrus Suniarii, annis XXXIII.

Raymundus Valle, de Grassa, annis XIX.

Berengarius, de Grassa, annis V.

Raymundus, sacrista Rivipullensis, annis XI.

Geraldus, frater ejus, annis IV.

Petrus, annis XXXIII.



XVI

Donación de la condesa de Cerdaña y Besalú, Ermengarda, viuda del conde Oliva CABRETA, al monasterio de San Martín de Canigó y á su abad Selva, en el año 1007.

In nomine dñi ego Ermengardis gr*ati*a dei comitissa donatrix sum dño deo et ad Sco Martino monti Kanigonensis sito . et tibi Scluano abate et monachis ibidem manentibus . dono atque concedo alodem meum proprium qui michi aduenit per parentorum meorum . uel per comparacione siue per quali cumque uoce. Est autem iste alaud.s in comitatu Rossilionense siue in Valle Asperi in suburbio Hel*e*nensi infra fines et terminos de Salaoni siue Lupiani in locum quem uocant Kasals Borrals siue Garriga de Bosra Est autem prefatus alod.s modiades quinque de Garriga. Et afrontat de parte orientis in ipsa uia monneresca de Pudols et uadid ad Soler. Et de meridie in alaude de Segoino uel de suos heredes. Et de occidente in Sci Petri. Et de parte aquilonis in aluds de Olibane comite in ipsa strada Conflentana que pergit ad Estan ner uel ubique. Quantum infra istas quatuor afrontaciones includunt . sic dono dño deo et Sco Martino et tibi Sclua-

no abate et monachis ibi manentibus quantum habeo uel abere debeo totum ab integrum cum exiis uel regressiis suis sine ullo engan propter remedium anime mee uel parentorum meorum . et ut possimus consequi dñi misericordiam atque euadere penas inferni. Si quis contra istam kartam donacionis uel concessionis a me editam uenerit ad inrumpendum non hoc ualeat quod requirit sed componat in duplo . et hec karta firma et stabilis permaneat et non sit disrupta. Facta karta donacionis uel largicionis quinto nns maias . Anno XI.º Regnante Rumberte rege. Sig+num Ermengardis gr*ati*a dei comitissa qui hanc kartam scribere feci et testes firmare rogaui. S:g+num Balderico, Sig+num Languardus. Sig+ Segoinus. Elpericus pbr+. Adiutor pbr+. Guistrimirus leuita.

ADVLFVS pbr qui hoc rogatus scripsit uel sub scripsit sub die et anno + quo supra.





XVII

Donación hecha al monasterio de San Martín de Canigó por Wifredo, su esposa Ledgarda y su hijo Seniofredo, en el año 1023.

In nomine dñi ego Wifredus et uxor mea Ledgards et filio nostro nomine Seniofredus. Donatores sumus ad domum Sci Martini monasterii Canigonensis. pecia una de uinea qui nobis advenit per comparationem. Et est ipsa uinea in suburbio Helenense. in ualle Confluente. infra fines et terminos de uilla Porcinianos in locum que uocant ad Aspizel. Et affrontat ipsa uinea de una parte. in uinea Sci Andree. Et de alia. in uinea Sci Michaelis. et de .III. in uinea de Languardo. Et de .IIII. in torrente. Quantum infra istas IIIIor affrontationes includunt de ipsa uinea. sic donamus nos ad supra dictum cenobium omnia ab integrum cum exio et regressio suo et cum illius affrontationes. propter remedium animarum nostrarum. In tali namque conventu dum uiuim.s teneamus et possideamus. et donemus ipsa medietate de fructu illius. et post obitum nostrum remaneat ad supra taxata ecclesia. Et est manifestum. Si quis vero contra ista carta donationis uenerit ad inrumpendum. non ualeat hoc uindicare quod requirit. sed in duplo componat. et

in antea ista carta firma stabilisque permaneat omni tempore et non sit disrupta. Facta ista carta donationis XII ka IVNI . ANNO XXVII regnante Radberto rege. S+ignum Wifredus . S+ignum Ledgards . S+ignum Seniofredus . qui ista carta scribere fecimus . et testes firmare rogauimus. S+ignum Martinus. S+ignum Languardus. S+ignum Ennego. GOLTREDVS Pbr sub+sit.

GALINDVS Mo*na*ch*us* . qui ista carta scripsit et sub + die et anno quo supra.


31—IX.

XVIII

Donación del presbitero Durand al monasterio de San Martin de Canigó, en el año 1024.

In Xpi nomine . ego Durandus pbr . donator sum ad domum Sci Martini cenobii Canigonensis. Per hanch scriptura dono tibi alodem meum proprium . qui mihi aduenit per parentorum vel per comparatione. Et est in suburbio Helenense . in ualle Confluente . infra fines de uilla Molegio . Et sunt casas casalibus ortis ortalibus terras et uineas . vieductibus et reductibus . In primis ipsas uineas . qui sunt in Cruce . Et ipsa uinea Molegica . cum suas affrontationes . et ipsa uinea de Ber . cum suas affrontationes, et ipsa uinea de Oliuello . similiter . et ipsa uinea (de) Plana maiore . cum suas affrontationes . et alia ipsa Uinea Planella . similiter . et ad ipso Uentoso de Petra fita . pecia .I. de uinea cum suas affrontationes . et alia uinea qⁱ fuit de Seniofredo uicario . similiter . et alia uinea qⁱ est ad ipso Tartero cum suas affrtñs . et alia uinea in locum que uocant Gomano . similiter . et alia petia in ipso Bago . cum suas affrtñs . et ad ipsos Olmellos uinea .I. similiter . et ad ipsas Arenas . pecia .I. cum suas affrtñs que uocant Filiola . et alia in ipsa Coma . similiter . et alia ipsa Fexa longa . cum suas affrtñs .

et ad uinea Segero . pecias .II. cum suas affrtñs . et in Comauinna . uinea .I. cum suas affrtñs . et ad ipsas Banneres . fexes .II. similiter . et in Carriago . ipsa mea medietate de ipsa uinea . et ad Via lata super ipsa limite . pecia .I. cum suas affrtñs . et in Nominato fexes .II. similiter . et ad ipso Riello ad ipsa uia qui uadit ad Mossedo . uinea .I. cum suas affrtñs. Et ipso meo manso cum casa et cellario et columbario et corte et ipsas casetas minutas . affrontat de una parte . in casa de Mirone . et de alia . in casa doño Uuifredo comite uel in ipsa ferragen . et de III in casa Altemiro pbro . et de .IIII. ipso exio qui uadit ad Sca Maria. Et super ipsa casa . orto .I. que uocant Apiario . cum morarios .III. Et trans ipsa casa de Mirone . orto .I. cum ipso morario. Et subtus ipsas casas de ipso orto ipsam terciam partem cum ipsos arbores. Et in ipsos Planos . pecia .I. de terra . cum suan affrtñs . et subtus ipsa uilla [in ipsos Planos . fexes .II. de terra cum suas affrtñs . et in Cogols pecia .I. similiter . et in Erbisago pecia .I. cum suas affrtñs . et in Tremoleto . fexes .II. similiter . ét in Sadigano . pesia .I. similiter . et ad Ispinalbo . pecia .I. cum suas affrtñs . et ad Mundel . similiter . et ad ipsos Auelans . pecia .I. cum suas affrtñs . et ad ipso Azert. similiter . et ad Roca Mannone ad ipsa Lobatera . pecia .I. cum suas affrtñs . et in Coma Galindo . de ipso alode ipsa medietate in totis locis . et in Loberoles . pecia .I. cum suas affrontationes . et ad ipsa uia qui uadit ad Collello de ipsa terra ipsa medietate cum suas affrtñs. Et est manifestum. Omnia uero hec quod superius resonat . sic dono ad supra dictum cenobium . cum exiis et regressis earum et cum affrontationibus. In tali namque conuentu . ut dum uiuunt filii mei . Durandus uidelicet pbr . atque Pontius eius frater . teneant et possideant . et donent de ipsas uineas ipsam quartam partem . et de terras . ipsum agrarium . et p9 obitum illorum

remaneat ad supra scriptum monasterium ab integrum. Si quis hec infringere conatus fuerit . non ualeat hoc superare quod appetit . sed coactus triplicata restituat . et in antea ista cartâ firma persistat omni tempore et non sit disrupta. Facta carta donationis .VIII. idus decembr. anno XXVIIII regnante Radberto rege. S+ignum Durandus pbr . qui ista carta scribere fecit et testes firmare rogaut. S+ignum Vidal. S+ignum Languardus. S+ignum Suniarius. S+ignum Ricolf.

DVRANDUS pbr+.

Ego itaque Durandus recogitans quod non recte fecerim relinquens mansum sine censu . uolo ut donent supra scripti filii mei . unum sextarium ordei.

GALINDVS M*ona*ch*u*s qui scripsit et sub +die annoque prefixo.





XIX

Permuta entre el obispo de Elna Berenguer y Selva, abad de San Martín de Canigó, de la iglesia de Marquexanes con la de San Saturnino del Vernet, en el año 1025.

In nomine domini . ego gratia dei Berengarius Presul cum omni congregatione sancte matris ecclesie Helenensis mihi subdita . cummutatores sumus tibi Scluano abbati sancti Canigonensis Martini et tibi subdite congregationi Domino militanti. Commutamus igitur tibi et tuis fratribus ecclesiam Sancti Saturnini uille Verneti cum primiciis et decimis siue fidelium oblacionibus sibi pertinentibus et suis alodibus fundisque et terciis atque sinodis et omnibus suis redibitionibus uel possessionibus integre . que est in valle Confluente in suburbio Helenense . terminatur autem jam dicta parrochia ab oriente in Cavallo vel in Tartario Majore, a meridie in Collo Juuelli vel in serra Aquateti, ab occiduo in Pausa Guilielmi vel in Palanici cherolo sub furno vel in tauro pelato, ab (et) a cirtio terminatur in viam Sancti Clementis euntem de Corneliano. Omnia igitur predicta commutamus vobis pro vestra ecclesia

quam de vobis accipimus, id est eam de Matrechexanas cum terminibus suis. Quicumque autem presumptive hoc conatus fuerit infringere, extraneus sit a liminibus sancte ecclesie, donec satisfaciat plene jam dicte ecclesie . nostra vero commutatio sit triplicata, et maneat inconvulsa. Facta commutatione IIII. ka . aprilum anno XXVIIII . regnante rege Rodberto. ✠ Berengarius quamvis indignus tamen gratia dei episcopus sancte mater ecclesie Elenensis. + Ebolus leuita. Guilielmus leuita. Oliba leuita. Durandus ieuita. + Ellemarus presbiter et claviger. + Landricus presbiter. + Vdalgarius archibresbiter. + Bernardus leuita. Gaucbertus. Gaucelmus archidiaconus+ . qui hanc commutationem fecimus et testibus fimare rogauimus. Goltredus sacer+. Vidal sacer. Guadamirus sacer+.

Salomon sacer et judex + scripsi. Reimundus archileuita+.





XX

Donación del abad del monasterio de Çanigó, Selva, de varias tierras situadas en Llupiá al propio cenobio, en el año 1026.

In nomine dñi ego Sclua abas . et Salomon frater meus . nos simul carta facimus ad domum Sci Martini cenobii Kanigonensis . de pecia una de terra et de alia de uinea . Qui sunt in comitatu Rossilionense . in suburbio Helense (*sic*) in uilla que uocant Lupiano . Et ipsa pecia de terra qui est ad Pugolanallo siue Campo rotundo . affrontat de una parte . in terra de Recosindo . et de alia . in terra de Guanta . et de .III. in terra de Bernardo Guanta . et de .IIII. in terra de Arcedonia . Et ipsa uinea qui est in Coma Bagmir . affrontat de .II. partes . in uineas supra dicti cenobii . et de .III. in uinea de Bernardo Guanta . et de IIII. in ipso uallo . Quantum infra istas omnes afrontationes includunt . sic donamus ad iam dictum cenobium . ipsa terra et ipsa uinea ab integrum cum exiis et regressis (*sic*) earum propter remedium animarum nostrarum . Et in tali conuentu ut dum uiuit Guillelm.s filius Salomoni supra scripti . teneat et possideat . et donet de ipsa terra

ipsum tercium . et de uinea ipsam medietatem. Et p9 obitum obseruent . Si quis huius scripture temere scindere uoluerit . non ualeat superare quod apetit . sed componat in duplo . et in antea ista carta firma persistat . omni tempere. Facta carta VIII idus februarii . anno XXX° regnante Radberto rege. ScL-VA. abas+. S+ignum Salomon . qui ista carta scribere fecimus . et testes firmare rogauimus. S+ignum Guifredus. S+ignum Guillelmus. S+ignum Languardus.

((GAL)INDVS m*ona*ch*us* qui scripsit et sub + die et anno quod supra.



XXI

Estatutos del concilio de Narbona, confirmando los bienes y privilegios del monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1031.

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis . Guifredus prime sedis Narbonensis archi episcopus . et uniuersa conueniens apud prefatam urbem sinodus . Scluano uenerabili abbati . atque suis imperpetuum successoribus cunctis . et omnibus matris ecclesie filiis universis. Quoniam iccirco diuina gratia sue nos rectores constituit ecclesie . ut prelatio maiorum infirmitati subueniat subditorum . æquum nobis est ea que sue partis (fuerint) adiuuare . et ne cuilibet adversitati succumbant . totis uiribus eius auxilio sustentare. Tunc enim maxime credimus nobis diuinum adesse presidium . si rebus ad ipsum pertinentibus intulerimus pro posse subsidium . Ideoque nos omnes . simul in unum . secundum uenerabilis Papæ Sergii priuilegium . et nostrorum constitutione predecessorum . confirmamus Beatissimi confessoris Xpi Martini cenobium in Kanigoni montis altitudinibus a cultoribus diuine religionis constructum et consecratum et ad seruiendum

32—IX.

deo . secundum legem patris beatissimi Benedicti digne dispositum . ut quodcumque usque hodie iuste et legaliter adquisiuit uel inperpetuum adquisierit . in pace teneat et posideat . nec alicuius inquietudinis damna ex qualibet persona sustineat. Hoc ante omnia sub diuini iudicii obtestatione et nostri ordinis interdictione statuentes . ut nulla quælibet cuiuscumque ordinis magna paruaque persona . preductum cenobium cuilibet loco audeat subiugare. Semper autem sit liberum . nulleque seruituti alterius loci obnoxium . sed sicut cetera monasteria regiis preceptis et apostolicis priuilegiis exaltata . per se maneat sublimatum. Deferat uero debitum honorem suo pontifici et proprie sedi . sicut tantum deferre precipiunt kanones sancti. Si quis autem hec nostri concilii statuta parui pendere ausus fuerit . hunc de parte dei omnipotentis Patris et Filii et Spiritus Sancti . et omnium celestium uirtutum omniumque graduum ecclesiastici ordinis et nostra nisi resipuerit excomunicamus . et ab uniuersorum fidelium cetu extorrem iudicamus . nostreque constitutionis preceptum propriis manibus confirmamus.

Guifredus sancte Prime sedis Narbonensis ecclesie episcopus ✠.

✠ Raimbaldus archiepiscopus Arelatensis.

✠ Petrus episcopus Gerundensis.

✠ Berengarius episcopus Elnensis.

✠ Oliba episcopus Ausonensis.

✠ Ermengaudus ac si indignus episcopus Urgellensis.

✠ Amelius episcopus Albiensis.

✠ Guifredus episcopus Carcassensis.

✠ Bernardus episcopus Coseranensis.

✠ Stephanus episcopus Biterrensis.

✠ Odombellus episcopus Luteuensis.

✠ Stephanus episcopus Agatensis.

(Item alio in tempore collecti in prefata urbe eo-

dem modo quam plures episcopi . hii qui nec dum subscripserant libenter annuerunt . ac propriis manibus propria nomina conscripserunt.)

✠ Froterius episcopus Nemausensis.
✠ Stephanus episcopus Atensis.
✠ Guadallus episcopus Barchinonensis.
✠ Ugo episcopus Uzetensis.
✠ Petrus episcopus Cabilonensis.
✠ Bernardus episcopus Comenensis.
✠ Arnallus Magalonensis episcopus.
✠ Arnallus Tolosanus episcopus.
✠ Heriballus gratia dei episcopus Urgellensis.
✠ Wilielmus Ausonensis gratia dei episcopus.
✠ Vuillemus episcopus Urgellensis.
✠ Raimundus gratia dei episcopus Elnensis.
✠ Berengarius episcopus Ierundensis.





XXII

Donación de un alodio situado en territorio de Fulhá, por Oriol, su mujer Chixol y sus hijos, al monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1036.

IN nomine dñi . ego Oriol . et uxor mea . Chixol . et filiis meis Guilielmus et Iodfred . et filia mea nomine Madresenna . Donatores sumus ad domum Sci Martini cenobii Canigonensis . Per hac scripturam donationis . donamus vobis alaudem nostrum proprium q. nobis aduenit per parentorum . uel per emptione . uel per qualicumque uoce. Et est iste alods in suburbio Helenense in ualle Confluente . infra terminos de uilla Folian . in uila^r que dicunt Campelies . Id sunt casas casalibus ortis ortalibus cum arboribus terras . et uineas . pratis . pascuis . siluis . garicis . aquis . aquarum . vieductibus uel reductibus . Omnia et in omnibus tam cultum quam incultum . tam montuosum quam declinum . et afrontat iste alods de I. parte . in flumen Ted. et de alia in monte q. d*icunt* Planedes . et de .III. Scála . de .IIII. in Roca de Boltreres. Quantum infra is-

tas IIIor afrontationes includunt . de isto alaude supra dicto . sic donamus ad domum Sci Martini supra dicti cum exiis uel regressiis et afrontationibus suis. In tali uero deliberatione . dum ego uiuo Oriol et uxor mea Chixol . teneamus et possideamus . P9 mortem uero nostram . teneat filius Guilielmus meus . et unus filius suus . et donemus simul et donent stadal .I. de cera . per unum quemque annum . Et p*os*t obitum nostrum . rem*aneant* ad domum Sci Martini supra dicti . omnia que modo abemus uel in antea adquisierimus per qualicumque uoce . tam in mobilibus quam in imobilibus . Et est manifestum . Quem uero ista omnia quod superius resonat de nostro iure in tuo tradimus dominio et potestate sicut superius insertum est . Quod si nos donatores aut ullus homo qui contra ista carta donationis uenerit pro inrumpendum . non h. ualeat uindicare set in duplo componat . Et in antea ista carta donationis firma et stabilis permaneat omnique tempore et non sit disrupta.

Facta. VIIII. (*sic*) ka m*a*i . anno V. regnante Aienrico rege. S+gnum Oriol. S+gnum Chixol. S+gnum Guilielmus. S+gnum Madresenna. qui ista carta donatione scribere fecimus et testes firmare rogauimus. S+gnum Durandus cog. S+gnum Guilielmus Vives. S+gnum Ato.

Gvilielmus m*ona*ch*u*s vel sac. scripsit . et cum istis literis condempnatis . et sub + die et anno supra dicto.



XXIII

Donación de una viña, situada en Saorla, parroquia de Vinçá, al monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1043.

In nomine dñi ego Guadamirus et Iohannes . donatores sumus dño deo et Sco Martino cenobii qui est fundatus in monte Canigonis aliquid de alode nostro proprio . Per hanc scripturam donationis nostre donamus supra dicto cenobio alodem nostrum proprium . id est pecia .I. de terra que nobis aduenit per parentorum . uel de compra . sive per qualicumque uoce . Et est ipsa terra in suburbio Elnense . in ualle Confluente . sub castro Uincan° . in apenditio ecclesie Sci Iuliani . infra fines et terminos de uilla Saorla in ipso Plano . Et afrontat supra dicta terra . de una parte . in uia qui uadit a Ualorela . et de secunda . in terra S. Mikaelis . uel S. Petri Rode . de IIIa . in terra de Guila uel filiis suis . et de IIIIa . in terra de Senfre uice comite . Quantum infra istas IIIIor afrontaciones includunt . sic donamus et tradimus in potestate S. Martini iam dicti cenobii ipsa supra scripta terra ab integrum cum exiis uel regressis suis ad omnia quodcumque uolueris facere . prop-

ter deum et remedium animarum nostrarum seu parentorum nostrorum . et est manifestum . Si quis contra ista carta donacionis aliqua persona aut ullusque homo inrumpere uel inquietare uoluerit . non hoc ualeat uen dicare quod requirit . S9 componat in quadruplum . cum sua inmelioratione . et in antea ista carta firma et stabilis permaneat omni tempore . et non sit disrupta. Facta ista carta donacionis XII° . ka decembris . anno XIII° . regnante Aeinrico rege.

S+gnum Guadamir. S+gnum Iohannes . qui ista carta donacionis scribere fecimus et manibus nostris firmauimus et testes firmare rogauimus . S+gnum Suniarii Godemari . S+gnum Languardi . S+gnum Sesmundi Calui.

Miro m*ona*ch*us* et leuita qui iscripture (*sic*) scripsit . cum .v^e. literis superpositis in .IIII^a. linea . et sub + die et anno prefixo.



XXIV

Donación de un alodio situado en Ró, Cerdaña, al monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1063.

In nomine dñi ego Gallin donator sum ad domum Sci Martini cenobii Kanigonensi. Dono namque ad predictum locum alaudem meum proprium qui michi aduenit per parentorum siue per compra uel qualicumque uoce . Et est ipse alauds in comitatu Cerdanie . in pago Liuie . infra fines de uilla Arron . et afrontat ipse alaud de una parte in Puio Baluell . de II. in Gurguia . de III. in Roca de Fel . de IIII. in Auns . Quantum infra istas omnes afrontaciones includunt . sic dono ad iam dictum locum quantum ibi habeo per qualicumque uoce . In tali conuentu . ut dum uiuent filii mei et nepti mei teneant et possideant . et donent per censum dinarios .III. in rem ualentem . per unum quemque annum . et est manifestum . Post obitum vero eorum remaneat ad predictum locum . et teneant propinqui et posteri mei per laboratione . Et sicut iam dictum est . est manifestum . Quod si ego aut filii mei . aut aliquis homo contra hanc cartam uenerit ad disru(m)pendum . non hoc ualeat uindicare quod requirit . sed

in duplo componat . et in antea ista karta donationis firma stabilisque permanat . et non sit disrupta . Facta carta donationis .XIII. kal. iulii . anno .III. regnante rege Philipho. S+num Gallin qui hanc cartam donationis scribere feci . et testes firmare rogaui . S+num Bernard Sendre . S+num Willielm Suniarii. S+gnum Senfre Pere.

Thedmarus m*ona*ch*us* et sacer qui hanch cartam iussus a doño abbate et rogatus ab ipso Gallin cum IIII literis emendatis scripsi et sub +die et anno quo supra.





XXV

Donación de Raimundo Gaufredo al monasterio de San Martín de Canigó, en el año 1075

SANCTVS Maritnvs In nomine dñi ego Petrus gratia dei abba cum cuncta congregatione Sci Martini cenobii Kanigonensis; tibi Reimundo Gauzfredi . per hanc scripturam donacionis facimus ista convenientia id est de ipso manso quod abemus in uilla Marinias . uel in locum quem uocant Mirles . quod fuit de Senefredo Adaolfo . Donamus namque supra nominatum mansum cum ipsas terras et uineas ad ipsum pertinentes . ut bene labores . et construas hec omnia . et per unum quemque annum dones de ipsas uineas IIIIª. partem . et de terras ipsa tascha. Donamus namque propter hoc ut de proprio tuo alode dones Sco M. de uineas tuas unde exeant .VII. somatas sine ullo engan . et si habueris filium masculum de legitimo coniugio . teneat similiter sicut et tu . ita ut de supra nominatas uineas quas tu donas . donet quarto p9 obitum tuum . et tu per unum quemque annum facias istam recognitionem . id est ut dones receptum a doño abbate . cum uno monacho . et duos cauallarios . et dones ciuata qrl .I.

corr. inter orde . et auena. Et ego Reimundus propter ista conuenientia dono Sco M. mulo .I. ualente unc. III. Insuper ad obitum meum . dono corpus meum . Sco M. cum ipsa mea parte de mobile meo . et est manifes tum. Facta ista conuennietia .VIIII. ka. marc. anno x°v° reg. Philipo rege.

Guifredus m*ona*ch*us* uel pbr . qui hec convenientia scripsit et sub + die et anno q° supra.



XXVI

Pignoración hecha por el conde de Cerdaña Raimundo, al abad y monasterio de San Martín de Canigó, de varias posesiones situadas en el Conflent, en el año 1084.

In nomine Domini. Ego Guillelmus Raimundi Comes hujus provinciæ cum uxore mea Comitissa nomine Sancia et filiis nostris his nominibus vocitatis, id est, Guillelmo et Bernardo, per hanc scripturam providentia nostra ac voluntate descriptam impignoramus sancto Martino et tibi Petro Abbati hujus monasterii Canigonensis cum universis tecum commanentibus monachis ex sumptibus propriis aliquantula prædia possessionum nostrarum, id est, in valle Confluenti, quæ nobis jure hereditario provenerunt de parentum seu per qualemcunque vocem. Manifestum est enim quia de potestate vestra manibus nostris accepimus viginti libras de argento purissimo plurimùm deaurato, quod de ipso thesauro sacri altaris tulimus, ea videlicet ratione ut à festo venturo natalis Domini ad aliud anni vergentis habeamus ab integro hanc pecuniam persolutam sine ulla dilatione. Quapropter promittimus coram Deo et sancto Martino libenter hæc conferre

ad terminum descriptum, insuper et crucem ex argento et auro deauratam de nostro jure proprio facere quinque palmos habentem in altitudine et quatuor in latitudine cum supra nominata vestra pecunia. Volumus namque ut sit hoc notum omnibus in monasterio degentibus et sicut hic attitulatum dinoscitur memoriale] haberi. Pro hac itaque causa impignoramus primùm sancto Martino et tibi Petro Suniarii Abbati hujus monasterii Canigonensis cum universis tecum commanentibus monachis et successoribus vestris ipsam villam de En cum terminis et affrontationibus suis, cum exitibus et regressibus illius, silvis, garricis, pratis, pascuis, aquis aquarumve ductibus vel reductibus, omnia et in omnibus quantum ad ipsam villam suprà nominatam pertinet tam rusticum quàm urbanum totum ab integro, qui fuit de Suniarii Arnalli, quam nos dudum adquisimus; et est violare tui ipsius Petri Abbatis filii ejus. Similiter impignoramus ipsum villare de Octesano, quod fuit parentum meorum, et omnia ad se pertinentia seu cum terminis et affrontationibus, cum exitibus et regressibus illius, totum ab integro. In tali verò ratione quòd si ad hunc terminum destinatum, ut suprà dictum est, hæc pecunia minimè fuerit restituta, sine ulla reservatione vel fraude sancto Martino et tibi Petro Suniarii Abbati et monachis ejusdem loci liberam in Dei nomine habeatis licentiam omnia hæc alodia supradicta possidere et retinere et exfructuare sicuti alia alodia vestri monasterii sine aliqua inquietudine. et est manifestum. Si quis verò hanc scripturam aliquo modo nisus fuerit infringere, omnimodis prohibemus. et sub vinculo anathematis constringimus ut nullus ausu improbo audeat violare aut aliquam vim inferre, sciens pro certo quòd nos spontanea voluntate hæc fieri jussimus. Itaque volumus hoc nosse omnibus ac monemus ut firmitatem obtineat hæc institutio sicuti nos-

tro imperio facta et roborata dinoscitur omni tempore et non sit disrupta. Quòd si quis hæc superba intentione transgressus fuerit, nisi resipuerit, iram Domini primùm incurrat et dilectissimi confessoris sui Martini, quem ausu improbo offendit, insuper careat benedictione Domini et nostra omniumque parentum nostrorum. Facta est ista carta impignorationis anno incarnationis Domini MLXXXIV. æra MCXXII. Indictione VII. V. Idus Iulii, anno XXV. regnante Philippo Rege. Ego Guillelmus gratia Dei Comes confirmo, ego Sancia Comitissa similiter firmo, nos qui istam cartam impignorationis scribere mandavimus et testes firmare rogavimus. S. Guillelmi lorda. S. Bernardi et Guillelmi filiorum præfati Comitis vel Comitissæ. S. Eienrici Vicecomitis. S. Salomonis Guifredi. S. Berengeri Segarii. Miro sacerdos, qui istam cartam impignorationis rogatus scripsi et subscripsi die et anno præfixo.



XXVII

Cesión hecha por el conde de Cerdaña, Guillermo, de los derechos de pastos de las montañas de Nuria y de la baillia de Masanas, en el valle de Ribas, al monasterio de Santa María de Ripoll, en el año 1087.

NOTUM sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quia ego Guillemus gratia dei Cerdaniensis comes donator sum deo et sancte Marie Riuipollensis cenobii, et Bernardo abbati et successoribus suis et monachis in eodem cenobio perpetim manentibus. Per hanc scripturam donationis mee dono eis (vobis?) predictis, propter amorem dei et remissionem peccatorum meorum septem valles que sunt in Annuria propter alodium ad pascere vestrum ovile et de vestro baiulo de Maçana et de cualiscumque vos mittere volueritis. Habent iste septem valles affrontaciones, ab oriente in podio Turnebulis et in collo Pegads, de meridie in Salent et in serra de Pedrices, ab occidente in Petrafita et in serra que pergit in Costa Rubia et Fonte Alba, a parte vero circi in collo de Finestrelles et in collo de Casula, cum exiis egressiis earum. Et insuper dono vobis ut maneatis in collo de Muntarell de intrante marcio usque ad exitum mai, et de istud

terminum in antea maneatis in Coma Armada de III. dies usque ad octo, et de III. dies usque ad octo in Valle de Mata, et maneatis in Colomera .II. dies vel III, et ad portum de Caioles .III. septimanas, et maneatis ad portum de Perdinis usque manere posse. In istas super dictas .VII. valles non habeant potestatem nec licenciam om(i)nes meos de Valle Rippis, nisi ad tallar de boscho admittere, et propter ista donatione remaneant isti om(i)nes meos amodo, nec in perpetuum non dent leuda in mercatum de Ripoll homines de Valle de Rippis . Sicut superius resonat dono vobis propter me et propter successores meos, et est manifestum . Si quis hoc infringere voluerit facere non valeat, et predicta omnia componat in duplo jamdicte sancte Marie, et postmodum hec scriptura firma et stabilis permaneat omni tempore. Facta scriptura donationis .VII. kls . decembris anno .XXVIII. regni Philipi regis. Signum Guillemi ✠ comitis qui hanc scripturam donationis fieri jussi firmavi et firmare rogavi. Girbertus gratia dei abbas Coxanensis cenobii+. Petrus gratia dei abbas Canigonensis+. Petrus judex+. Sig+num Deus de Sanle . Sig+num Guillemi Sanle . Sig+num Gillemi Bonifilius . Sig+num Arnalli Gaudalli . Sig+num Dela . Sig+num Bonifilius Argemir . Sig+num Guillemi Ermengod . Sig+num Bernardus Guillemus.

✠ Guillemus gratia dei Comes . + Sancia comitissa.

Berengarius gratia dei Ausonensis episcopus ✠ .

Bernardus levita qui hoc scripsi ita sub + anno et die prefata.



XXVIII

Cesión hecha por Ramón, á su ingreso como religioso, al monasterio de San Martin de Canigó, en el año 1088.

Ego Raimund.[s] deuoui in corde meo ut militarem dño deo . et ideo uolo m*ona*ch*us* fieri in cenobio Sci Martini Kanigonenssis . et dono ad ipsum cenobium omnem meum alodem proprium . qui michi aduenit per parentorum meorum uel per comparacione siue pro cualiçumque uoce. Et est ipsum alodem in suburbio Elenense in ualle Confluente infra fines et terminos de uilla Marçeual. Et sunt pecias duas de terra . et pecias duas de uineas . et pecia una de terra qui est ad Mischetes . adfrontat de .I. parte in terra de Pere Bernard . de alia in terra de Comte . de .III. in terra de Ysarn Kadel . de .IIII. in terra de Bernard Marti . et alia pecia de terra qui est ad ipsas Closeles . afrontad de I. parte in uia . de alia in terra de Bremon . de III. in terra de Pere Berard qui est condam. Et ipsa pecia de uinea qui est ad ipsos Pradels . afrontad de .I. parte in uinea Sci Mikaelis . de alia in uinea de Isarn Kadel . de III. in vinea de Poc Mir . de IIII. in gariga. Et alia uinea qui est

ad Asino mort . afrontad de .i. parte in Comma . de alia in uinea Sce Marie . de iii. in uinea de Bernard Pere . de iiii. in uia. Et in comitatu Cerritanie in uilla Exeneia pecias duas de terra . una qui est trans ipsa ecclesia . et afrontad de .i. parte in terra Sci Martini . de alia in terra Sci Mikaelis . de iii. in terra de Vg Senfre. Et alia terra qui est a Losers . afrontad de .i. parte in terra Sci Iohannis . de alia in uia . de iii. in terra de

Quantum inter istas afrontaciones includunt . sic dono dño deo et Sco Martino propter remedium anime mee . est manifestum . Si quis contra ista karta donacione uenerit ad inrumpendum aut ego donator aut ullus homo inquietare uoluerit non hoc ualeat uindicare . sed componat in duplo. Et in antea ista karta . firma et stabilis permaneat et non sit disrupta. Facta ista karta donationis . viiii kalendas augusti . anno xxviii. regnante Philipo rege. Sig+num Raimund[s]. qui hanc karta donationis scribere mandaui et testibus firmare rogaui.

Sig+num Uidal . Sig+num Ponc Berdad (*sic*) . Sig+num Bernard Duran.

PETRVS M*ona*ch*u*s QVI HANC KARTAM Donacionis rogatus scripsi . sub+die et anno quo SVPRA.



XXIX

Donación del conde Guillermo de Cerdaña del monasterio de Santa María de Serrateix al cenobio de San Martín de Canigó, en el año 1091.

In nomine sanctæ et individuæ trinitatis, patris scilicet, genitique, et sacri pneumatis. Ego Guillermus Raymundi gratia Dei Comes patulum cunctis hominibus fieri volo tam præsentibus quàm futuris quia annuente miseratione divina spontaneus trado et delibero Iesu Christo Domino nostro almoque confessori Martino, cujus monasterium situm est in monte Canigonensi, Petroque Suniarii Abbati et omnibus successoribus ejus, vel monachis qui usque in finem seculi ibi sessuri vel mansuri sunt, talem dominationem et imperium in monasterio sanctæ Mariæ Serratexensis et in omnibus sibi pertinentibus quale habent et habere debent in loco præfato sancti Martini et in omnibus suis et sibi pertinentibus, scilicet de largiendis honoribus et monachis mutandis et regularibus disciplinis dandis et omnibus actibus placidis et directionibus ejusdem loci. Verùm quia palam cunctis dinoscitur ipsum sanctæ

Mariæ cœnobium penè esse dirutum et dissipatum, et monachos inibi degentes à regulari tramite deviatos, malo Christo Domino et eidem jamdicto confessori eundem locum tribuere, ut exemplum boni operis maneat in futurum. Quod impeditionibus valde captus secularibus diù distuli, nunc tamen volo ista patrare: quia si hoc diutiùs differrem peragere, ut cernitur à cunctis, solo tenus isdem everteretur locus. Tamen pro hac donatione à me facta volo ut prædictum monasterium semper pro posse plus valeat, et erga Deum et seculum totis viribus de virtute in virtutem augeatur, et in recto tramite detineatur, ut ibi manentes semper ad altiora Christo dante transcendant quousque Deum Deorum in Sion cernere valeant, et hæc mea donatio inviolata semper maneat. Quæ est facta XIIII. Kal. Iunii in XXXI. anno Philippi Regis Francigeno. In qua confirmo ut ego vel ullus ex mea posteritate Princeps, qui aliàs hanc meam donationem et spontaneam deliberationem sequestrare voluerit, vel frangere tentaverit, adnihiletur, et ut anathema vinciatur, et spiritalis gladii ictu feriatur. Guillelmus gratia Dei Comes, qui hanc cartam donationis laudo et spontaneus evidenter firmo et testibus firmari jubeo. S. Guillelmi Iordanis. S. Remundi Ermengaudi. S. Arnalli Olibani. S. Berengarii Segarii. Berengarius sacerdos vel monachus qui hæc scripsit et subscripsit die et anno præfato.





XXX

Bula del papa Alejandro III ordenando al Arzobispo de Narbona y al Obispo de Elna que hagan cumplir la sentencia proferida contra el abad de Canigó por negarse á obedecer al Abad de la Grassa.

ALEXANDER Episcopus servus servorum Dei venerabilibus fratribus Narbonensi Archiepiscopo et Elenensi Episcopo salutem et apostolicam benedictionem. Relatum est auribus nostris quòd cùm Abbas Canigonensis Crassensi monasterio nollet subesse vel Abbati ejusdem monasterii obedientiam exhibere quam sui antecessores ejus antecessoribus exhibuerunt, in eum de mandato nostro interdicti sententiam protulistis. Vnde quoniam ea quæ de auctoritate sedis apostolicæ statuuntur rata nos convenit et firma habere, fraternitati vestræ per apostolica scripta præcipiendo mandamus et mandando præcipimus quatinus si res ita se habet, præscriptam sententiam, quam nos ratam et firmam habemus, sicut à vobis rationabiliter lata est, occasione et appellatione cessante faciatis firmiter et inviolabiliter observari; et si nec sic prædictus Abbas resipuerit, manus vestras super eum ampliùs aggravetis: quia nos ratum volumus et firmum haberi quod in ipsum duxeritis canonicè statuendum. Si autem ambo his exequendis interesse non poteritis, alter adhibitis sibi viris prudentibus ea nihilominus exequatur. Datum Anagniæ Kal. Martii.





XXXI

Bula del papa Alejandro III confirmando al monasterio de San Martín de Canigó el privilegio concedido por el papa Sergio IV, y dando facultad á sus monjes de elegir abad mientras no se separasen de la regla de San Benito, en el año 1163.

ALEXANDER Episcopus servus servorum Dei dilectis filiis Raymundo Abbati monasterii sancti Martini Canigonensis ejusque fratribus tam præsentibus quàm futuris regularem vitam professis in perpetuum. Quotiens illud à nobis pertitur quod rationi et honestati convenire dinoscitur, animo nos decet libenti concedere et petentium desideriis congruum impertiri suffragium. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus annuimus et pæfatum monasterium sancti Martini Canigonensis, quod utique juris et proprietatis beati Petri existit, ad exemplar prædecessoris nostri felicis memoriæ Sergii Papæ sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et præsentis scripti privilegio communimus. In primis siquidem statuentes ut ordo monasticus, qui secundùm Deum et beati Benedicti regu-

lam in eodem monasterio noscitur institutus, futuris temporibus inviolabiliter observetur. Præterea quascunque possessiones, quæcunque bona idem monasterium in præsentiarum justè et canonicè possidet, aut in futurum concessione Pontificum, largitione Regum vel Principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis Deo propicio poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant in quibus hæc propriis duximus exprimenda vocabulis. Locum quem Guifredus Comes bonæ memoriæ (vobis dedit,) in quo ipsum monasterium situm est, cum decimis et primitiis eidem monasterio concessis, Ecclesiam sancti Saturnini de Verneto cum decimis et primitiis et omni libertate sua, villam de Verneto cum terminis et pertinentiis suis, villam de Odelo cum terminis et pertinentiis suis, et quicquid Guifredus Comes vel alii Christi fideles in villa et parrochia de Marchexanes præfato monasterio contulerunt, Ecclesiam sancti Vincentii de Elz cum decimis, primitiis, alodiis, et oblationibus suis, prædia possessiones, et alodia in parrochia sanctæ Mariæ de Marcevol, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sanctæ Eulaliæ de Arbosols, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sanctæ Columbæ de Triliano, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sancti Stephani de Saorra, prædia possessiones, et alodia in parrochia sanctæ Eulaliæ de Foliano, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sancti Martini de Ascaro, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sancti Iacobi de Anyer, prædia, possessiones, et alodia in parrochia de Belloloco, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sancti Cosmæ de Sagdaniano, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sancti Marcelli de Flucano, alodia quæ habetis in Celrano, Aureliano, et Guissano cum omnibus pertinentiis suis, prædia quæ habetis in villa de Esna et in parrochia sancti Stephani de Egued, in parrochia

sanctæ Columbæ de Avidano, in parrochia sancti Saturnini de Targuesona, in parrochia sancti Vincentii de Villa alta, in parrochia de Edorres, in parrochia sancti Genesii de Ezerr, in parrochia sanctæ Leocadiæ de Darna Collecta, in parrochia sancti Iuliani de Estanar, et in villa de Bajanda in parrochia sancti Martini de Ix, in parrochia sancti Vincentii de Exaneda, in parrochia sancti Martini de Arao, in parrochia sancti Stephani de Euvils, Ecclesiam sanctæ Fidei de Taltorta cum omnibus pertinentiis suis, et quicquid juris habetis in parrochia sancti Petri de Alp, in parrochia sanctæ Mariæ de Mosoll, in parrochia sancti Laurentii de Adas et in parrochia sancti Saturnini de Faustiniano, decimas et primitias et jura quæ habetis in Ecclesia sancti Martini de Casafabra et in ejus parrochia, alodia et possessiones in parrochia sancti Stephani de Illa et in parrochia de Pontiliano, Ecclesiam sancti Romani cum omnibus pertinentiis suis, prædia, possessiones, et alodia in parrochia sancti Martini de Caneto, et in villa sancti Laurentii, in villa sancti Felicis, et in parrochia de Corbera, et in parrochia sanctæ Eulaliæ de Millars, insuper quicquid juris habetis in comitatu Bisuldunensi, Ceritaniensi, Confluentensi, Rossilionensi. Chrisma verò, oleum sanctum, consecrationes altarium seu basilicarum, ordinationes monachorum vel clericorum qui ad sacros ordines fuerint promovendi benedictionem Abbatis, et cetera ecclesiastica sacramenta à diocesano suscipietis Episcopo, siquidem catholicus fuerit et gratiam sedis apostolicæ habuerit, et ea gratis et absque pravitate aliqua vobis voluerit exhibere. Alioquin liceat vobis quemcunque catholicum malueritis adire antistitem, qui nimirum nostra fultus auctoritate quod postulatur indulgeat. Sepulturam quoque ipsius loci liberam esse concedimus, ut eorum devotioni et extremæ voluntati qui se illic sepeliri deliberaverint, nisi fortè excomunicati

vel interdicti fuerint, nullus obsistat; salva matricis Ecclesiæ justitia aliarumque Ecclesiarum á quibus mortuorum corpora assumuntur. Obeunte verò te nunc ejusdem loci Abbate vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi qualibet subreptionis astutia seu violentia præponatur nisi quem fratres communi consensu vel fratrum pars consilii sanionis secundum Dei timorem et beati Benedicti regulam præviderint eligendum. Ad hæc, sicut prædictus antecessor noster Sergius Papa instituisse dinoscitur, ita et nos duximus statuendum ut præfatum monasterium nulli nisi tantùm Romano Pontifici debeat esse subjectum. Ad indicium autem hujus à sede apostolica perceptæ libertatis unum morabatinum nobis nostrisque successoribus annis singulis persolvetis. Decernibus ergo ut nulli omnino hominum liceat præfatum monasterium temerè perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere, seu quibuslibet vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur eorum pro quorum gubernatione ac sustentanione concessa sunt usibus omnimodis profutura, salva in omnibus sedis apostolicæ auctoritote. Si qua ergo in futurum ecclesiastica secularisve persona hanc nostræ constitutionis paginam sciens contra eam temerè venire tentaverit, secundò tertiòve commonita nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et á sacratissimo corpore ac sanguine Dei ac Domini Iesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine distinctæ ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus sit pax Domini nostri Iesu Christi, quatenus et hic fructum bonæ actionis percipiant, et apud districtum judicem præmia æternæ pacis inveniant. Amen. Amen. † Ego Alexander catholicæ Ecclesiæ Episcopus. † Ego Hubaldus Hostiensis Episcupus. † Ego Bernar-

dus Portuensis et sanctæ Ruffinæ Episcopus. † Ego Gualterius Albanensis Episcopus. † Ego Hubaldus Presbyter Cardinalis tituli sanctæ crucis in Hierusalem. † Ego Henricus Presbyter Cardinalis tituli sanctorum Nerei et Achillei. † Ego Albertus Presbyter Cardinalis tituli sancti Laurentii in Lucina. † Ego Iacintus Diaconus Cardinalis sanctæ Mariæ in Cosmedin. † Ego Oddo Diaconus Cardinalis sancti Nicolai in carcere Tulliano. † Ego Boso Diaconus Cardinalis sanctorum Cosmæ et Damiani. Datum Turonis per manum Hermanni sanctæ Romanæ Ecclesiæ subdiaconi et Notarii IV. Idus Iunii Indictione XI. incarnationis dominicæ anno MCLXIII. pontificatus verò Domini Alexandri Papæ III. anno quarto.





XXXII

Permuta entre el Abad de San Martín de Canigó y el rey D. Alfonso de Aragón de varias posesiones, en el año 1173.

Sit notum cunctis quod Ego Petrus abbas Sancti Martini Canigonensis et conventus ejusdem loci subditus, damus tibi domino Ildefonso regi Aragonensi comiti barchinonensi et marchionis provincie illum campum nostrum quem habemus juxta ipsam villam de Ix cum omnibus suis terminis et *affroniacionibus* et cum redditibus et exitibus suis. Supraditum autem campum damus tibi et tuis in perpetuum ad tuum proprium alodium liberum et franchum et ingenuum ad faciendum quidquid inde facere volueris. Quapropter Ego Ildefonsus rex jamdictus dono in concambium supradicti campi Domino Deo et ecclesie S. Martini de Canegou, et tibi Petro abbati et conventui ejusdem loci presenti atque futuro quidquid habeo vel ulla voce vel racione habere debeo in manso de Cla, et in manso de Saorra, et in mansis de Purcisans, et in manso de Jonset, et in manso de Set, et in illis duabus Bordis de Combis, qui mansi et borde sunt Sancti Martini de Canigone. Ea videlicet racione ut nec ego nec aliquis successorum meorum aliquem censum vel usaticum in su-

pradictis mansis vel bordis demandet, sed ab ista hora in antea habeat et accipiat. Jamdictum monasterium perpetuò quidquid ego ulla voce vel racione ibi habeo vel habere debeo, absque ullo meo meorumque retentu. Actum est hoc apud Ix, III. nonis augusti anno Domini, M°. C°. LXX°. III°. Signum Ildefonsi regis Aragonensis, comitis Barchinonensis, S. Petri abbatis, S. Berengerii, abbatis montis Arogonis.



XXXIII

Notas del Abad de San Martín de Canigó contra Poncio del Vernet, por los daños causados por éste en los bienes del mencionado cenobio.

P*rimera nota.* Hec est memoria maleficiorum quæ Poncius de Verneto fecit domui Sancti Martini. In primis fregit custale nostrum, et cepit ibi XI vacas, et cum Petrus de Aspirano, qui modo est abbas, et G. de Casafabri convenirent, R. de Verneto fratri prædicto maleficio, juravit idem R. super iiij evangelia, sub presenciâ et testimonio B. Clerici, et R. Clerici, et poncii de Verneto, G. de Verneto, A. Dominici et B. Moner, et Verneti Fabrici et multorum aliorum hominum, quod dictus P. filius suus, numquam rediret cum eo nec daret ei aliquod consilium vel auxilium, donec directum faceret domui Sancti Martini. Et habemus eum suspectum per multas presumpciones quod postea rediit cum eo, et quod omnia maleficia facit opere et consilio ipsius.

Et post prædictum sacramentum, quadam nocte idem P. de Verneto fregit castellum de Verneto, et talavit ibi clau....... et ortos, et dicitur quod eadem nocte rediit cum patre suo et matre; et in crastino cepit et ligavit duos nuncios nostros in boscho, et

abstulit eis iiij solidos et vj denarios. Eodem die fregit cortallem nostrum de Eadino (*Egat*), et traxit inde unam tunicam et calcias et sotulares de B. de Mosseto. Alia die fregit cortallum de Oris, de Corneliano, et traxit inde duas vacas de Verneto. Alia die occidit duas vacas et vulneravit quatuor, in cortallo de Collo de Jou, et traxit inde omnes caseos quos ibi invenit. Alia die fecit redimere homines de Rial xl solidos, et pro timore ipsius miserunt se predicti homines in manutenencia P. Demalait, et dederunt ei, pro introitu, x solidos et unam libram ceræ annuatim. Alia vice fregit cortales de Egher, et habuit inde CL oves et unum asinum et tres pueros, quos fecit redimere C. solidos, et capas et tunicas et caseos. Alia vice in treuga et guidatico habuit de P. de Rial, unam tunicam et conigiam et cultellum de Bonofilio duas capas de P. Amato, una pelles et una savana. Et post sacramentum quod ipse et R. de Verneto, pater suus, fecerunt in ecclesia Sanctæ Mariæ de Verneto, de compositione facienda cum domo Sancti Martini, abstulit hominibus nostris de Avidano, viiij solidos, vij galinas, et emparavit nobis bordam de Odilone quam pater suus nobis vendiderat.

Post hæc omnia, dictus P. de Verneto stando in fide et guidatico cum abbate, ita quod non expedivit se de illo, levavit bestiare nostrum de Verneto, ultra DC oves, et cepit iiij homines qui, per Dei gratiam, evaserunt. Postea, cepit duos homines de Odilone, quorum alterum fecit redimere xv solidos et alterum tenet adhuc captum.

Segunda nota. Sub tali conditione;

Quod nulla convenientia quam monachi fecerunt non poterat requirere nec demandare. Si filius suus male fecit in aliquam rem quod monachi possint vindicare in aliquam rem, sic faciant.



XXXIV

Súplica del Abad de San Martín de Canigó á Raimundo de Pompiá, procurador del señor infante D. Jaime, para que lo amparase de las vejaciones que le ocasionaba el colector del BOVATJE, en el año 1265.

Nos ffrater Petrus dei gracia abbas monasterii Sci Martini Canigonem . suplicamus vobis dño Raimundo de Pompiano, procuratori dñi infantis Jacobi filii illustris regis Aragoñ, et ex parte dñi regis et dñi infantis predictorum vos monemus, quatenus deffendatis nos et homines nostros et faciatis deffendi ab officialibus vestris contra Bernardum Butini, collectorem bouatici domini regis, qui pignorat et intendit pignorare homines nostros, occacione cujusdam litere quam asserit se impetrasse a dño rege predicto, in qua continetur quod dñs rex mandat ei ut pignoret et habeat expensas quas fecit in exigendo bouatico ab omnibus illis qui rebelles fuerunt de dando dictum bouaticum predicto Bernardo in tota collectione sua; cum nos nec aliquis homo noster non fuerimus rebelles in predicto bouatico dando ei vel alicui alii collectori, immo illud dedimus et fecimus dari ab hominibus nostris prout domino regi placuit sine aliquo contradicto; et quod

ei prohibeatis et prohiberi faciatis per vestros officiales, ut nos vel aliquem hominem nostrum occasione predicta non faciat pignorari, maxime cum simus parati facere sibi super hoc ad noticiam vestram justicie complementum, et omnia que decebit, juxta formam litere domini regis superius nominate.

Actum est hoc .v. kal. decembris anno dñi MCCLXV Sig+num ffratris P. dei gracia abbatis predicti qui hec firmamus. *Signa* G. Catelli, Ambronii, R. de Soreda, P. de Rippa, et R. Argent, testium.



XXXV

Reclamación de los habitantes de la villa del Vernet, referente á los gastos del festín que dió el Abad de San Martín de Canigó al rey de Aragón, D. Jaime, en el año 1296.

Extracto. Nos, procuratores universitatis hominum dicti loci de Verneto, nomine procuratorio prædicto, supplicamus et requirimus vobis, reverendo domino Guillelmo, Dei gratia abbati Sancti Martini Canigonensis, quatenus illa pignora quæ vos recepistis seu recipi et pignorare fecistis per dictum Petrum de Jonceto, bajulum de Verneto, ratione cc solidorum aut majoris aut minoris summæ quos seu quam vos vultis et intenditis extorquere et exigere ab universitate hominum de Verneto, occasione illius convivii quod hoc anno fecistis et dedistis illustrissimo domino regi Majoricarum in vestro monasterio, nobis et aliis hominibus dicti loci quorum sunt dicta pignora restituatis et reddi et restitui faciatis, cum prædicta universitas non teneatur ad solvendum prædictum convivium, expensas seu missiones ejusdem, nec ad contribuendum et solvendum partem aliquam in eisdem, cum vos spontaneus et absque aliqua coactione, invitando dictum dominum regem feceritis et dederitis eidem, in dicto vestro monasterio convivium antedictum, et idem dominus rex, sua liberalitate, ad honorem vestrum et dicti monasterii prædictum convivium a vobis duxerit acceptandum, etc.





XXXVI

Oblación hecha por Guillermo, con el consentimiento del Abad y monjes, al monasterio de San Martín de Canigó.

NOTUM sit omnibus, quod ego, Guillelmus ill. spontanea mea volontate dono me ipsum et mea quæcumque habeo monasterio Sancti Martini de Canigone, et tibi, patri abbati, et omni ejusdem loci conventui, et me semper devotum in omnibus et fidelem me bona fide promitto. Et incontinenti, de bonis meis in pecunia numerata ccc solidos offero Deo et altari beati Martini; reliquorum vero bonorum meorum in usum fructum in vita mea retineo; cessa domui Sancti Martini, et tibi, patri abbati, et conventui ac successoribus vestris proprietate ipsorum bonorum in perpetuum.

Et ego, Guillelmus, Dei gracia abbas Sancti Martini, de voluntate et consensu totius conventus, recipio te prædictum Guillelmum, in fratrem et participem domus Sancti Martini, et usumfructum bonorum tuorum tibi concedimus ad omnem voluntatem tuam in omni vita tua, et societatem tanquam uno ex fratribus nostris in temporalibus et spiritualibus tibi, præfato Guillelmo, in perpetuum concedimus, et ipsa bona quæ, ex concessione nostra in vita tua retinebis, tanquam nostra propria ad voluntatem tuam pro juribus defendemus, et illis diebus quibus in villa Verneti fueris, libram panis tibi dabimus.





XXXVII

Carta de Gazberto, obispo de Marsella y carmalegno del Papa, al abad de San Martin de Canigó, para que se presentase todos los años á Roma, ó se hiciese representar, con la ofrenda para la Santa Sede, en el año 1323.

Universis præsentes litteras inspecturis, Gasbertus permissione divina Massiliensis episcopus, domini papæ camerarius, salutem in Domino.

Ad universitatis vestræ notitiam præsentium tenore deducimus quod cum dominus frater Berengarius abbas monasterii Sancti Martini canigonensis, Elnensis diœcesis, teneatur singulis annis, curia existente citra montes, sedem apostolicam visitare, sedem ipsam pro uno anno proxime nunc transacto per religiosum virum fratrem Raymundum de Odelone, monachum dicti monasterii, procuratorem suum in hoc specialiter constitutum cum devotione debita visitavit, nichil tamen idem procurator, visitationis hujus modi nomine cameræ domini nostri papæ, obtulit vel servivit. In cujus rei testimonium præsentes litteras fieri fecimus et sigilli cameriatus nostri appensione muniri. Datum Avenione, die decima Junii, anno Domini MCCC vicesimo tertio, indictionis, etc.





XXXVIII

DUPLICADO.

Véase el apéndice núm. XIX.

XXXIX [1]

Juramento de fidelidad de B. Segui, abad de Camprodón, á R., abad de Moissac. Año 1199.

NOTUM sit cunctis presentibus et futuris quod ego B. segui abbas Campirotundi promitto obedientiam tibi domino R. Abbati Moissiacensi et promitto per sancta obedientiam et per bonam fidem et firmam stipulationem tibi abbati predicto quod propter sumptus quos fecisti in curia domini Regis pro abbatia Campirotundi reddata tibi vel cui volueris in proxima pascha trecentos solidos et in augusto sequentis anni trecentos solidos et in continenti duas marchas argenti et hanc pecuniam faciam afferre securam usque in terram Comitis Tolosani, promitto etiam sub predicta cautione quod Rodbertum quondam abbatem Campi rotundi et equitaturas ipsius et libros legum et decreta et alias

---

(1) Los apéndices que publicamos en este tomo referentes al monasterio de San Pedro de Camprodón, son entresacados de la obra del Sr. Miret y Sans *Relaciones entre los monasterios de Camprodón y Moissac*. Hoy los podríamos ampliar mucho más, y con buenos materiales, pues la casualidad nos ha hecho encontrar el *Trasllat* de dicho monasterio; pero Dios mediante los publicaremos en nuestra obra *Colección diplomática del Condado de Besalú*, á la que hemos dedicado preferente atención.

res ad ipsum pertinentes faciam adducere secure vsque ad terram Comitis Tolosani et B. de Moissag cognomento Christianum et omnes res ad ipsum pertinentes faciam assecurari de omnibus hominibus Regis Aragonie in tota vita mea; promitto etiam per obedientiam quam promisi Ecclesie Moissiacensi, quod nullum monachum Campi rotundi aliquando benedicam in Monachum, sed mittam ipsos monachos Campi rotundi secundum consuetudinem ad Moissiacensem Ecclesiam pro benedictione suscipienda, sig. Bernardi abbatis. Actum est hoc anno ab Incarnatione Domini millesimo centesimo nonagesimo nono in festo beati Stephani protomartiris de Augusto, Sig✠num Bernardi Cellerarii Moissiacensis, Sig✠num Raimundi Bernard Camerarii qui per mandatum predicti abbatis Campi rotundi firmaverunt pecuniam predictam. Sig✠num Guidonis, Sig✠num B. de Moissag cognomento Christiani.





XL

Acta de los inquisidores nombrados por el Abad de Moissac para informar sobre las costumbres de los religiosos de San Pedro de Camprodón. Año 1220.

ANNO Incarnationis Christi millesimo ducentesimo vigesimo. Nos A. prior Arulensis et R. de labastide et frater B. dictus prior Riuipollensis Instituti Inquisitores a domino abbate Moysiacensi in Monasterio sacti Petri de Campo rotundo scilicet super statu ipsius monasterii et super temporali ac spirituali illa Rectoris administratione et super vita et....... tam ipsius abbatis quam omnium Monachorum solum dominum habentes pre oculis iuxta tenorem litterarum domini abbatis Moysiacensis inquisitionem tam spiritualium quam temporalium rerum processimus diligenter recepto prius siquidem iuramento ab abbate et omnium monachorum super premissis vbi debuimus et auditis tamen ab ipso ab abbate quam aliis omnibus et depositionibus et confectionibus diligenter inuestigatis cum contineatur in litteris domini abbatis Moysiacensis quod tam ipsum abbatem quam alios monachos quos culpabiles esse nouerimus infra competentem terminum apud Moysiacum transmittamus quos autoritate et mandato ipsius abbatis Moysiacensis cuyus vices gerimus in hac parte et per sacramentum quod nobis fecistis

mandato ipsius abbatis Moysiacensis et sub pena excomunicationis firmiter et districte vobis omnibus mandando precipimus, quatinus vos domine abbas et tu Bertrand de Arca et A. de Fornels et P. de Ceritania et G. de Ciuzac et A. de Frebint et homacip (?) vsque inventionem sancte crucis scilicet quinto mensis Maii apud Moysiacum insimul pariter omni occasione prius posita. Iter vestrum arripiatis videlicet in hunc modum de allis ducentis septuaginta solidis quos debet reddere abbas de residuo expletorum istius anni assignamus ipsi abbati pro expensis Itineris nonaginta solidos cum iudici nostro Rodberto de labastida quincuaginta solidos pro expensis itineris quos habeat in prima dominica viniente, et Arnallo de Fornells et Bomaig et olim de frebint quos sine proprio esse cognouimus quincuaginta solidos pro expensis itineris assignamus et octuaginta solidos qui remanent assignamus conuentui pro vino et quod te Bertrandum de arca et P. de Ceritana et G. de Cuqsag proprietarios esse cognoscimus et mandamus..... sub pena predicta quod propriis expensis Moysiacum eatis, de illis vero octuaginta solidis quos vos domine abbas de Roncino (?) habuistis dicimus et sub pena predicta firmiter precipiendo mandamus quod soluatis P. Rochem triginta et quinque solidos quos modo expendimus et alias expensas quas modo fecimus de predicta summa septuaginta solidos soluatis sine aliquo onere monasterii et compleatis antequam recedere debeatis. Illos vero nouem..... quod computo superauerunt dicimus et sub pena predicta firmiter et districte precipiendo mandamus vobis domino abbati quod salutis R.° de Pinu pro pane quem modo expendimus, quod ipse reddat illud quod debet secundum compitum factum inter vos et ipsum R. in manibus predictorum procuratorum, et quod ipse R. et B. Esquirol remoueantur ab officio cellerarie cum nullus laicus debeat tenere talem causam,

et ipse R. similiter remoueatur ab administratione panis et vini, curam vero et administrationem ipsius domus dono per dominum abbatem Moysiacensem aliter disponatur et ordinetur pro consilio domini abbatis istius domus committimus tibi Bernardo de sancto Martino in spiritualibus vt supleas locum Prioris, et in temporalibus cum B. de sancto Joanne, et D. de vernedis capellano sancte Marie ut recipiatis Monasterium et res et bona monasterii pro inde et vtiliter dispensetis ut mercedem a domino et laudem ab omnibus assequimini et honorem, interim vero cum in litteris domini abbatis Moysiacensis contineatur expresse quod bona Monasterii ab abbate monasterii vel monachis non alienentur sub penis predictis vobis domino abbati firmiter et districte precipimus quatinus non alienetis aliquid de rebus Monasterii vel aliquo titulo obligetis vel impignoretis et si infra dictum terminum aliqui exitus provenerint vel exierint dicimus quod veniant in manus predictorum Procuratorum similiter dicimus, et modo predicto firmiter mandamus quod si infra dictum terminum oportuerit vos equitare mandamus B. de sancto Martino, quod vadat vobiscum cum sua propria equitatura, et ad alia negotia domus ubi necesse fuerit vadat; hec autem omnia predicta et singula firmiter teneri et observari ex parte domini abbatis R. Moysiacensis, cuius Nos vicem gerimus in hac parte, et per sacramentum quod nobis fecistis sub pena excomunicationis et suspensionis beneficii istius Monasterii firmiter et districte vobis omnibus et singulis precipiendo mandamus. Nos vero inquisitores ne supradicta debito fine defraudentur iurisdictionem nostram nobis retinemus, donec predicta omnia a vobis omnibus sint completa. Actum est hoc undecimo Kalendas Maii. Bernardus ✠ qui hoc scripsi die et anno quo supra.

37—IX.

XLI

Acta del homenaje y obediencia prestados por el Abad de Camprodón al de Moissac, en el año 1229.

QUONIAM ea que inter sapientes aguntur scripture debent testimonio roborari ne perversitate pravorum hominum valeant imposterum derogari. Id circo ad vniversorum notitiam volumus intimare quod Berengarius de Maceaneto abbas campirotundi veniens ante presentiam domini Raymundi de Montepesato abbatis Eclessie Moysiacensis in domo beate Marie Tholose flexis genibus iunctis que manibus et positis inter manus eiusdem domini abbatis Moysiacensis promisit ei obedientiam requisitus ab eodem abbate Moysiacensi sub his verbis, promittis mihi obedientiam vsque ad mortem, et ipse abbas Campirotundi respondit promitto, et ipsum abbatem Moysiacensem in ore suo osculatus fuit. Item ipse abbas Campirotundi flexis genibus iunctis que manibus et positis inter manus eiusdem Dompni abbatis Moysiacensis promisit fidelitatem et dominium Ecclesie Moysiacensis, et ipsi Dompno Raymundo de Montepesato eiusdem Ecclesie abbati. Actum fuit hoc in presentia dompni Bernardi de Sarauta abbatis Lesatensis et dompni Geraldi de Relhaco abbatis Exiensis et dompni Arnaldi Berengarii

abbatis Erulensis qui ad maiorem rei firmitatem presentem paginam fecerunt sigillorum suorum munimine roborari. Hoc fuit factum decimo tertio die exitus mensis Nouembris regnante Lodoico Rege francorum, Raymundo Tholosano Comite, Fulcone episcopo anno millesimo ducentesimo vicesimo nono ab incarnatione Domini. Huius rei sunt testes Dominus Arnaldus Prior beate Marie Tholose et dominus Raymundus prior Villenove et dominus Arnaldus prior Duravettis et dominus Bernard prior del Salmur, et dominus Bernardus prior del Segur, et dominus Berengarius prior Salelle et dominus Raymundus prior de Sadilhaco et Petrus de Ceritania cellararius Campirotundi, et Bertrandus de Barcio monachus Arulens, et Petrus Calmus monachus Arulens, et Sauarrenus monachus Arulens, et Bertrandus de Larssa monachus Campirotundi, et Bernardus monachus Sancti Michaelis de Cuissano, et Willelmus Arnaldus de Dalbs monachus Moysiacensis, et Geraldus Medicus monachus Moysiacensis, et Petrus Algarnus monachus, et Willelmus de Spinascia monachus et Petrus de Sera monachus, et Thomas de Dals Diaconus, et magister Guillelmus Rodberti et Petrus de Veceto publicus Tholose Notarius quicartam istam scripsit.





XLII

Carta de los priores de Ripoll y Arles al abad de Moissac sobre la visita que debian efectuar en el monasterio de Cambrodén, en el año 1232.

REVERENDO Patri et domino, ac plurimum discreto et religioso viro R. Dei gratia Moisiacensi abbati frates R. et P. Riuipollensis et arulensis Priores et B. Coxañ. camerarius salutem, et de comissis omnibus dignam Deo in extremo examine reddere rationem cum iuxta Apostolum Prepositis et maioribus nostris obedire sine mora merito teneamur et nos voluntati et mandatis vestris tan quam domini et discreti ac religiosisimi viri semper et vbique obedire totis viribus proponamus ex mandato et partibus vestris ad Monasterium Sancti Petri de Camporotundo causa visitationis et reformationis accedere non distulimus sine mora primo et enim nobis constitit evidenter quod ipsum monasterium in spiritualibus et temporalibus est penitus destitutum in spiritualibus quidem parum vel nihil ibidem servatur de observantia regulari, pastoris precipue negligentia et ignorancia cum sit illitteratus, penitus negligens, et remissus, verum etiam in

parte vitio subjectorum constitutiones etiam vestras in parvo vel nullo invenimus observatas tam a capite quam a membris, ipsam etiam domum invenimus maioris culpa et aliorum quorundam debitis maximis ad Iudeos et alios multipliciter obligatam, in tantum quidem quod nisi eidem in brevi commode provisum fuerit ad nihil redigetur et vix poterit postea relevari excessus vero personarum tam capitis quam membrorum sacramento et excomunicatione quod humana fragilitas inquirere potest, inquisivimus diligenter prout in prima inquisitione quam Nos Arulensis Prior et camerarius coxañ auctoritate vestra fecimus in eisdem et vt? inhac presenti, quam nos tres modo fecimus per singula vobis constare poterit evidenter, que omnia scripta et sigillata discretioni vestre cum his nostris presentibus litteris per nostrum proprium nuntium mittimus in presenti mandantes Abbati Campirotundi, et A. de Fornels, B. de Bacco, P. de Vallebriga sub excomunicatione et sacramento quod usque in festum Pasche proximum coram vestra presentia apud Moisiacum se non differant personaliter presentare verum quia vt dicit sapiens pauca sufficiunt sapienti, et nos sine gravissimo et maximo damno domus et scandalo etiam evidenti vt nobis videtur et vt accepimus de consilio peritorum in spirituali et temporali refformatione ipsus Monasterii in his partibus prout de iure deberemus procedere non possemus, id circo ad pedes vestre discretionis predictos abbatem et Monachos duximus transmittendos discretionem et sollicitudinem vestram in Domino attentius deprecantes et etiam exparte domini Pape et Abbatis et Capituli Cluniacensis vt possumus amonentes quatenus in refformatione spirituali et temporali Monasterii Campirotundi vos taliter hac vice dante domino habeatis habendo super omnia deum (¿deus?) pre oculis quod vestra discretio et sollicitudo apud Deum et homines

possint merito commendari. Et nos discretionem vestram apud visitatores domini Pape qui hec omnia vt vestra discretio non ignorat plene sacramento noverunt et habent etiam pro certo plenariam potestatem ni Monasteriis habentibus capita extra regna, nec non apud Capitulum Cluniacense debeamus non immerito commendare. Noscat enim vestra discretio quod hac de causa has presentes litteras per alphabetum divisas, et inquisitiones aliis penes nos retinemus similiter vt animas nostras coram Deo et hominibus possimus merito liberare et vestram prudentiam et sollicitudinem apud Deum et homines commendare vel contrarium quod non reddimus apud visitatores predictos qui ut redimus libenter manus apponent et Capitulum Cluniacense licet inviti et non sine gravi damna et scandalo nunciare igitur quia nos totum istud factum cum maiori, quam vos possitis deliberatione evidentia et experiencia inquisivimus non habendo si placet pro malo ad liberationem animarum nostrarum sine preiudicio sententie melioris in refformatione ipsius Monasterii tale nostrum consilium vobis damus, videtur enim nobis quod presens abbas infamia diutia? et aliis excessibus quos contra ipsum inveneritis pretermissis quia per testes et per evidentiam facti nobis constitit manifeste quod est illiteratus et in spiritualibus negligens tepidus penitus et remissus et in temporalibus minus providus et exactor et quoniam in domo Campirotundi fuit electus et confirmatus antequam esset a domo sancti Quiricii absolutus et quia nobis similiter constat per plures testes et experientiam manifestam, quod nunquam per ipsum poterit ipsa domus ad animarum salutem ac domus utilitamen in melius refformari, id circo vobis eumdem amovendum denunciamus penitus sine mora si animarum saluti, et sacandalo et infamie totius terre et domus utilitati voluit vestra providentia

et religio provide providere. Item consulimus cum sit difficile assueta relinquere et iumenta in suis stercoribus semper studeant computrescere, quod ipsum abbatem et A. de Fornels et G. de Cuqzac qui ad huc vt per testes videre poteritis infamia sinistra laborant per aliquod temporis spacium adminus per tres, vel quatuor annos teneatis vel ad alia Monasteria in vestris partibus transmittatis, vt illud scandalum et infamia pessima penitus annulletur te vt domus similiter Campirotundi in pace et concordia rei manere valeat, quod cum ipsis vt redimus ad presens fiernunquam posset, alios vero emendatos pro parte vedimus et excepta proprietate similiter, vt in Monasterio debeant remanere et licet dicatur non nocet amisso subdere calcar equo. Iterum attentius supplicamus ut de discretione vestra confidimus et speramus, quatenus de tali pastore religioso, provido et discreto ipsi domui providere dignemini per quem alterius scandalum et infamia cassetur omnino, et Monasterium spiritualiter et temporaliter refformetur consulimus insuper quad cum alter providus fuerit electus et confirmatus certum et spetiale ac firmum faciatis mandatum si vultis quod domus adebitis liberetur commode, quod omnes decanias et officia domus abbas per vnum vel duos tantum Monachos regi faciat tantum ac tandiu quosque ab omnibus debitis domus penitus liberetur, cum sicut modo in Monasterio fere tot officia quot et fratres mandetis etiam quod porta eleemosine per quam in claustro aditus patet omnibus perpetuo cum lapidibus et calce claudatur et porta cimiterii iuxta infirmariam sub clave et custodia a Priore die, noctuque teneatur quia idem intelleximus pro certo sepe et sepius mala plurima avenisse et mulieres de nocte in monasterium intravisse discretum etiam Priorem et Religiosum de vestris partibus ibi ponatis qui ordinem doceat et informet

si vultis animabus et ordine vtiliter providere; omnia etiam instrumenta ab abbate et aliis recuperavimus et vni soli S. bono mancipio commendavimus ex parte vestra eum per hoc in quibusdad locis mala plurima audivimus multoties contigisse A. de Fornels, si ubicumque retinueritis, quia ni temporalibus providus est, et discretus taliter si placet retinere dignemini quod vobis et ipsi possit cedere ad honorem G. de Cuczac quia eius infamia ad huc laborat per vestras litteras ad aliud monasterium transmittatis et preces nostras et mandatum super facto Jacobi de Milars post multas etiam admonitiones et Preces nostras Abbas et monachi exaudire vel admittere nulla tenus voluerunt, cum possit eis societas ipsi domui cedere ad utilitatem pariter et honorem Litteras vestri consilii super cessione Abbatis eidem dari non permissimus, quia scimus et vedimus quod non faceret et posset domui multum cedere honori et iacture. In his vero et aliis in personas nostras vestro semper exponimus servitio et mandato, omnia vero que discretioni vestra scibimus? supplicamus si placet vt occulta sint pariter et sepulta, et salvet Deus vos per secula cuncta. Datum in Monasterio Sancti Petri de Campo rotundo in vigilia Annuntiationis Dominicæ anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo secundo, sig✠num fratris Raymundi Prioris Rivipolli. Ego P. prior Arulensis subscribo, sig✠num fratris Bernardi Camirarii sancti Michaelis de Coxano.



XLIII

Bula de Gregor[io] IX encargando al abad de San Pedro y priores de Santa María de Besalú y de Palera, la solución de las diferencias entre los monasterios de Camprodón y Meissac, en el año 1234.

GREGORIUS episcopus servus servorum Dei Dilectis filiis abbati Sancti Petri Sancte Marie de Busulduno et de Paleria prioribus Gerundensis diocesis salutem et apostolicam ·benedictionem, querelam dilectorum filiorum conventus monasterii sancti Petri de Campirotundo gerundensis diocesis recepimus continentem quod abbas et conventus Moissiacensis Caturcensis diocesis ipsos falso dicentes sibi fore subiectos collectis et aliis exactionibus indebitis multipliciter agravant et affligunt alias iniuriam tes eisdem quo circa discretioni vestre per appostolica scripta mandamus quatinus partibus convocatis audiatis causam et appellatione remota sine debito terminetis, facientes quod decreveritis per censuram Ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem qui fuerun nominati, si se gratia, odio vel timore subtraxerint per censuran eandem apellatione cessante cogatis veritatis testimonium perhibere quod si non omnes his exsequendis potueritis interesse duo vestrum ea nihil ominus exequantur. Datum Perasii decimoquarto kalendas Januarii Pontificatus nostri anno octavo.



XLIV

Acta de la apelación interpuesta ante la Santa Sede por el Abad de Camprodón y la Comunidad de Moissac contra las pretensiones del Obispo de Gerona, en el año 1234.

Nos frater B. Dei gratia abbas Campirotundi et monachus Moissiacensis sentientes Nos et monasterium Moissiacense et monasterium Campirotundi in multis gravari a vobis domino G. dei gratia Gerudensi Episcopo nomine vestro et Ecclesie Gerundensis et in his specialiter quia contra privilegia ordini Cluniacensi et monasterio Moissiacensi ab Ecclesia Romana concessa, et hactenus observata et contra consuetudinem longo tempore obtentam in preiudicium et gravamen nostrum et dictorum monasterium et in derogationem dictorum privilegiorum accesistis ad Monasterio Campirotundi, et nobis absentibus et in requisitis ibidem excercere visitationis officium attemptastis et posteanobis presentibus exhiberi vobis fecistis a monachis nostris privilegia et alia secreta scripta monasterii nostri nobis invitis et renitentibus et dictis monachis ne ea vobis tunc exhiberet expresse prohibentibus in quo eisdem monachis audaciam transgresionis et occassionem inobedientie prebuistis et preterea quia in

destruccionem ordinis dixistis nobis ut sine dilatione expelleremus duos monachos Moissiacences viros Religiosos et honestos, quos adduxeramus causa Religionis in nostro monasterio reformandos, comminando nobis viva voce vos nisi hoc cito faceremus suppositurum Ecclesiam nostram sententie interdicti, et in super quia quamvis elapsus est annus et tres menses quod in officio abbacie a domino abbatte Moissiacensi ad quem immediate pertinet monasterium Campirotundi et ad quem spectat nostre electionis confirmatio fuerimus confirmati, et tam a vobis quam a conventu Campirotundi recepti et sine contradictione aliqua ministraverimus usque modo vos nihilominus vultis nos compellere et ad hòc nobis diem quarto idus septembris assignastis ut electionem nostram aprobandam vel reprobandam a vobis ut dicites denovoiterum presentem et obedientiam vobis et Ecclesiæ vestre faciamus quam sine dubio nec nos facere debemus nec predecessores nostri unquam fecisse noscuntur et item quia dixistis nobis ne aliquid innovaremus in nostro monasterio donec predicta omnia compleremus alioqum prohiberetis precise fratribus nostris ne nos tenerent de cetero pro abbatte propter predicta gravamina et alia multa et etiam propter illa que ad huc a vobis et ab Ecclesia Gerundensi nibis inferri merito formidamus per nos et Ecclesiam Moissiacensem et Ecclesiam Campirotundi a vobis et a predicta Gerundensi Ecclesia ad dominum Papam apellamus nos et monasterium Campirotundi et ius quod Ecclesia Moissiacensis habet et obtinet in eodem et personas et res et omnia iura et bona dictorum monasteriorum et omnes coadiutores, fautores et defensores ac consiliatores nostros suponentes protectioni Dei et Apostolorum Petri et Pauli et apostolice sedis, et apellamus et ex parte apostolice sedis contradecimus ne aliquid a vobis vel a quolibet alio in preiudicium

Moissiacensis Ecclesie vel Campirotundi vel persone nostre aut nostrorum, seu inderogationem libertatis nostre, vel privilegiorum cluniacensium vel Moissiacensium vel in violationem nostrarum consuetudinum aliquatenus attemptetur, facta fuit hec apellatio sub generalibus verbis apud Campum rotundum presente predicto domino Episcopo et toto conventu Campirotundi, secundo kalendas septembris, et paulo post fuit renovata et declarata et in scriptis redacta in presentia domini A. Dei gratia abbatis Arulensis et P. Prioris et B. elemosinarii et B. camerarii et G. cellerarii eiusdem loci in eodem monasterio Arulensi septimo idus septembris anno Domini millesimo ducentesimo tricesimo quarto.



XLV

Sentencia de excomunión dictada por el Obispo de Gerona contra el Abad de Camprodón, en el año 1234 (extracto).

NOTUM sit hoc scire volentibus quod Nos G. Dei patientia Gerundensis episcopus cum B. de Amiau monachus et abbas sancti Papuli ante presentiam nostram veniret dicens se electum abbatem a Moissiaçensi abbate in Monasterio Campirotundi».........«mandavimus eidem vt cum duobus monachis extraneis, quos secum adduxerat a monasterio predicto recederet et quod nullatenus administraret, vnde commotus et iratus ad castra quorumdam potentum laicorum se transtulit et ipsis ac militibus et predonibus dedit intelligere quod monachi sui ipsum exheredauerant et a sua abbatia et monasterio *encerent* (?) violenter ad destructionem monasterii et captionem monachorum ipsos et omnes alios laicos quos potuit et modis quibus potuit prouocans et inducens, hoc autem acto inter eos, quod ipse de spoliis monasterii et monachorum certam partem haberet, et reliquum ipsi vnde accidit, quod quidam ex ipsis militibus quoddam castrum dicto monasterio abstulerunt et quidam alii captata nostra absentia quandam villam de melioribus monasterii inuaserunt victualia monasterii qui ibi erant

et bona rusticorum qui ibi stabant Rusticis ipsis grauiter percussis et verberatis»........«et cum ipso rapinam partientes eandem vnde ipsum tanquam raptorem, predonem, sacrilegum dilapiratorem et iuri parere nolentem et manifeste ac aperte delinquentem excommunicauimus et a dicta abbatia si quid iuris haberet difinite sentenciauimus remouendum, eo quod sepe monitus a nobis.....» «.....Actum est hoc tertio nonas decembris anno Domini 1234. Sig✠num Guillelmi Dei gratia Gerundensis Episcopi.»



XLVI

Bula de Gregorio IX ordenando al Abad de Pamies pasar á Camprodón para reducir á la obediencia á los religiosos adversarios del abad de Moissac, en el año 1240.

GREGORIUS episcopus servus servorum Dei dilecto filio abbati sancti Antonini apamiarum Tholosane diocesis salutem et apostolicam benedictionem dilecti filia abbas et conventus Monasterii Moyssiacensis cluniacensis ordinis nobis significare curarunt, quod cum Monasterium Campirotundi eiusdem ordinis Gerundensis diocesis eis sit immediate subyectum monachi existentes ibidem spiritu rebellionis assumpto abbate ipsorum expulso, qui per ipsum Moyssiacensem abbatem ibi fuerat institutus, alium loco eius intrudere ac illo deffuncto alium sibi preficere temeritate propria presumpserunt, qui licet propter hoc ab eodem Moyssiacensi vinculo sint excomunicationis astricti, nihilominus tamen divina celebrare, vel potius quantum in eis est prophanare presumunt in animarum suarum dispendium eorum preiudicium et scandalum plurimorum confidentes ex eo, quod ab eodem abbate ad sedem apostolicam se apellase proponunt et super hoc ad diversos Iudices impetrasse litteras con-

tra eum quam per ipsos eodem abbate citato apellationem suam iam elapso triennio, et amplius non sint cum potuerint prosecuti, vnde petebant ut providere in hac parte sibi et eorum Monasterio curaremus, quo circa discretioni tue per apostolica scripta mandamus quatinus personaliter accedens ad locum et super his sine Iudicii strepitu inquisita diligentius veritate autoritate nostra statuas, quod de iure fuerit statuendum, contradictores per sensuram Ecclesiasticam apellatione postposita compescendo et invocando ab hoc si necesse fuerit auxilium brachii secularis. Datum laterani octavo kalendas maii Pontificatus nostri anno quarto decimo.





XLVII

Acta de Maurino, abad de Pamiers, en cumplimiento de la Bula de Gregorio IX que le mandaba pasar á Camprodón para arreglar la diferencia entre el Abad de Moissac y la comunidad de Camprodón, en el año 1243 (extracto).

EMPIEZA transcribiendo la bula: «.....quo sic recepto citatione multiplici et diebus perentorie secundo et tertio Petro de Curtibus qui se pro abbate gerit Priori et conuentui Campirotundi legitime assignatis iuxta mandatum premissum quarto kalendas nouembris ad monasterium declinauimus Campirotundi et ibidem per plures dies continue residentes presentibus venerabili viro R. Moissiacense abbate, P. de Curtibus, P. de Curtibus, P. priore et conuentu predictis, ac concessa vtriusque rescripti copia cum venerabilis pater G. Dei gratia Episcopus Gerundensis esset in nostra presentia constitutus et niteremur in his que nobis iniuncta fuerant procedere iuris ordine obseruate prefatus Moissiacensis abbas eundem Episcopum requisiuit super eo quod dicebatur mandasse fratribus Campirotundi, ne B. de Amileauo qui per ipsum Moissiacensem abbatem institutus erat in abbatem Campirotundi admitte-

rent, quod etiam dicebatur ab administratione abbattie idem Episcopus per sententiam remouisse.....» «.....de quibus etiam omnibus P. de Curtibus et prior et conuentus predicti eidem Moissiacensi abbati.....» «.....Idem vero Episcopus super eisdem interrogatus a nobis concessit et acceptauit quod P. de Curtibus abbas et fratres Campirotundi cum abbate et Monasterio Moissiacensi componerent et concordarent et nostrum subirent Iudicium... et renunciavit expresse omni Iure et possesioni vel quasi que idem Episcopus vel Ecclesia Gerundensis adepti fuissent... in monasterio Campirotundi vel in eis personis ab eo tempore quo B. de Amilano assumptus fuit in abbatem..... vsque ad presentem diem, saluo sibi omni iure si quidem idem dominus Episcopus et Ecclesia Gerundensis ante dictum tempus in Monasterio predicto haberent et de istis omnibus nos abbas appamiarum mandauimus fieri publicum instrumentum.....» «Actum est hoc in Capitulo Campirotundi octauo idus Nouembris anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo tertio. Signum Maurini Dei gratia abbatis apamiarum.» Siguen las firmas de Arnau de Iniurana, canónigo de Gerona; de Guillermo de Cornellá, sacerdote de Gerona; de Bernardo, abad de San Martín de Canigo; de R. de Montpesat, prior de Castellsarrasin; de Ferrer, camerario de Moissac; de Pons de Castlar, despensero de Arles; de P. de Valleabriga, A. de Fornells y P. de Cerdaña, monjes de Camprodón; de Pedro Vidal, canónigo de Elna; de R., canónigo de Pamiers; y Bernardo Prat, *aduocatorum*.





XLVIII

Concordia entre el Abad de Moissac y el Abad y religiosos de Camprodón, en el año 1243.

SCIANT cuncti, quod Nos Raymundus Dei gratia abbas Moissiaci voluntate fratrum eiusdem per nos et per omnes successores nostros remittimus tibi P. de Curtibus qui pro abbate te gerebas in monasterio Campi rotundi et omnibus Monachis eiusdem omne hoc quod contra te vel ipsos possimus obiic ere usque ad diem istam nomine contumacie, in obedientie rebellionis quam contra nos et Monasterium nostrum hactenus commisisti ut ratione predictorum excessuum vel aliquo alio excessu que in te et monachis eiusdem loci possumus remittere et immunem facere a modo non conveniamini a nobis vel ab aliquo successore nostro, vel ab aliquo delegatore, et Nos P. predictus et nos omnes monachi Campi rotundi per nos et per omnes amicos nostros ad invicem remittimus omnem iniuriam, rancorem et inimicitiam quam conceperamus inter nos vel aliquos homines nostros de villa campirotundi, vel aliunde, eo quod favissent Monasterium Moysiacum et contra nos ullatenus extitissent aliqua ratione, qua dici vel nominari possit. Item diffinimus et remittimus proprium per nos et per omnes amicos nostros universis et singulis hominibus ville nostre de

camporotundo omnem petitionem et demandam et querimoniam realem et personalem qua contra ipsos vel contra res eorum possemus monere vel facere ratione ipsius invasionis quam nos dicebamus ipsos fecisse in nos et in monasterium nostrum, et in G. Poncii consanguineum nostrum dominica scilicet transacta et si contingeret quod aliqualis vel discordia super his oriretur, promittimus vobis predicto domino abbati Moysiacensi quod stabimus inde semper voluntati vestre specialiter et mandato. Actum est hoc septimo Idus novembris anno Christi millesimo ducentesimo quadragesimo tertio. Ego frater R. dictus abbas Moysiacensis propria manu subscribo. Ego R. prior castrisarraceni subscribo. Ego F. camararius Moysiacensis subscribo, sig✠num P. abbatis. Sig✠num P. Rogerii, Sig✠num P. prioris. Siguen otras firmas de monjes.





XLIX

Carta de los comisarios pontificios al Obispo de Gerona y al Conde de Ampurias, suplicando protección para el Abad de Camprodón contra el de Moissac, en el año 1249.

REVERENDO Patri Dei gratia Episcopo Gerundensi et insigni viro..... Dei gratia Comiti Impuriarum Durandus divina permissione Albiensis, et B. divina clemencia abbas sancti Michaelis de Cuxano Elenensis diocesis a domino Papa Iudices delegati salutem in domino Jesu Chisto, cum in causa que vertitur inter..... abbatem Moissiacensem ex una parte et..... abbatem Campirotundi ex altera dictus abbas Campirotundi post apellationem ab eo inter positam ad dominum Papam sententiam privationis abbatie adicto abbate Moissiacensi in se dicat latam fuisse, ac super dicta apellatione a domino Papa nos Iudices impetravit, et hinc fuerit quod nos timeremus ne super statu monasterii Campirotundi in personis, vel rebus a tempore facte nobis predicte comissionis aliquid innovaretur magnitudini vestre dreximus scripta nostra, quod dictum abbatem Campirotundi tueremini in ea possesione in qua erat dicti Monasterii sive rerum et iurium tempore nostre comissionis, et ex nostri dicti mandati occasione si-

ve precum, ut nobis dicitur per vos sic innovatio facta ut dicitur nobis super statu Monasterii ,supradicti, cum hoc nostre intentionis non fuit nec estimari debuit, ut fuisset quidquid occasione huius nostri mandati, sive precum extiterit innovatum decernimus non valere, magnitudinem vestram rogamus quod super statu predicti monasterrii Campirotundi rebus sive personis occasione nostri mandati, vel precum hactenus emissorum vos nullatenus immiscere curetis. Datum in castro novo darri Tolosane diocesis, die Jovis post festum beati Bartholomei apostoli anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo nono reddite litteras presentium portitori.





L

Carta del Abad de Camprodón al de Moissac, excusándose de asistir al Capitulo general, en el año 1302.

REVERENDISSIMO Patri in Christo domino G. divina providentia abbati santoque Capitulo monasterii Moyssiacensis frater G. humilis abbas Campirotundi se totum inolinatum? cum quanta potest obedientia, reverentia, et honore cum propter urgentia, et ardua negotia que vestrum et alia monasteria civitatis et diocesis Gerundensis tangere dinoscuntur coram Illustri principe domino Jacobo dei gratia rege aragonum nunc in dicta civitate presentialiter existente, una cum aliis Prelatis expedire necessario habeamus; id circo ad Capitulum Moyssiacense quamplurimum occupati accedere non possumus presenti unde paternitatis vestre magnificentie venerande, et donnationi admodum reverende duximus humiliter supplicandum quamtinus absentiam vestram ratione premissa habere dignemini excusatam, ad quod quidem capitulum dilectum vestrum fratrem per sacristam nostri monasterii exhibitorem presentium duximus dirigendum instituendo ipsum Procuratorem nostrum, qui vice nostra vestra legiti-

ma monita recipiat, et mandata que a dicto Capitulo duxeritis iniangenda, mandantes nobis per eundem sacristam tamquam filio obedientie nostre in omnibus beneplacita voluntatis, et vt premissis fides plenior habeatur presentes literas vestras patentes sigilli nostri pendentis munimine duximus roborandas. Datum apud civitatem Gerunde incrastinum apostolorum Simonis et Jude anno domini millessimo trecentesimo secundo.



LI

Carta de los vicarios generales del monasterio de Camprodón suplicando al Abad de Moissac el permiso para admitir la profesión de un religioso, y la contestación otorgando esta licencia, en el año 1403.

REUERENDO in Christo Pater domino abbati Monasterii Moyssiacensis cluniacensis ordinis sui humiles vicarii Communiter electi per honorabilem conventum abbatia vacante Monasterii sancti Petri de camporotundo eiusdem ordinis dicto vestro monasterio immediate subiecti se ipsos cum omni subiectione prospicientes quod humiliter suplicantibus vestre devote benignitati vestrum non desinitis vberrime aperire finum, hinc est quod religiosus et devotus in christo frater Matheus Raiades Iuvenis monachus dictivestri monasterii nondum professus ad etatem perfectam perventus secundum formam et statutum dicti ordinis vult, cupit et intendit dei et vestri gratia permittente ad dictam professionem prout moris est debite promoveri; qua propter benignitati vestre prelibate humiliter suplicamus vt super professione huius modi fienda nihil de contingentibus obmisso, prout alias est fieri assuetum nobis, vel alteri nostrum licentiam, potestatem et

authoritatem dare, atribuere et concedere dignemini. Datum in dicto vestro monasterio sub sigillo scribanie publice Campi Rotundi, cum ad presens alium non habeamus decimo octavo die Iulii anno a nativitate domini millessimo quadringentesimo tertio.

Vestri humiles et subditi frater G. de Bolosso Candarius et frater P. Clarani sacriste vicarii supradicti.

Índice

Páginas.

Páginas.

Capítulo IV.

Capítulo V.

